



Manual and Warranty · Manuel et Garantie · Handbuch und Garantieschein · Manual y Garantía



## Important Monster® Performance and Safety Tips

### Listen Responsibly

To avoid hearing damage, make sure that the volume on your music player is turned down before connecting your headphones. After placing headphones in / on your ears, gradually turn up the volume until you reach a comfortable listening level.

Noise levels are measured in decibels (dB), exposure to any noise at or above 85 dB can cause gradual hearing loss.

Monitor your use; hearing loss is a function of loudness versus time. The louder it is, the less time you can be exposed to it. The softer it is, the more time you can listen to it.

This decibel (dB) table compares some common sounds and shows how they rank in potential harm to hearing.

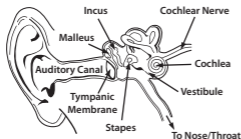
SOUND	NOISE LEVEL (dB)	EFFECT
Whisper	30	Very quiet
Quiet Office	50–60	Comfortable hearing levels are under 60 dB
Vacuum Cleaner, Hair Dryer	70	Intrusive; interferes with telephone conversations
Food Blender	85–90	85 dB is the level at which hearing damage (8 hrs.) begins
Garbage Truck, Cement Mixer	100	No more than 15 minutes of unprotected exposure recommended for sounds between 90–100 dB
Power Saw, Drill/Jackhammer	110	Regular exposure to sound over 100 dB of more than 1 minute risks permanent hearing loss
Rock Concerts (varies)	110–140	Threshold of pain begins around 125 dB

Chart information obtained from [www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)

Get the most out of your equipment and enjoy great audio performance even at safe levels. Our headphones will allow you to hear more details at lower volume levels than ever before.

Learn how to establish a safe listening level and review other important safety guidelines from the Consumer Electronics Association at [www.ce.org](http://www.ce.org). Important information on how to prevent Noise-Induced Hearing Loss (NIHL) and a comprehensive list of which noises can cause damage can be found on the Deafness Research Foundation's website, [www.drf.org](http://www.drf.org).

## Physiology of the Ear and Hearing



For additional information on what loud noises do to your ear and more on protecting the ear, reference [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## Use Responsibly

Do not use headphones when it's unsafe to do so – while operating a vehicle, riding a bike, crossing streets, or during any activity or in an environment where your full attention to your surroundings is required.

It's dangerous to drive while wearing headphones, and in many places, illegal because it decreases your chances of hearing life-saving sounds outside of your vehicle, such as another car's horn and emergency vehicle sirens.

Please avoid wearing your headphones while driving. Use one of Monster's FM transmitters to listen to your mobile media devices instead.

## Headphones "Break-in"

Break in time for headphones? We're kidding, right? No we're not. Like any high performance product, whether it's cars or headphones, they're mechanical devices that settle in after use. Your new headphones will sound incredible out of the box, but will "mellow" out after use and sound even better. We recommend playing them for 8 hours. After 20 hours of playing, they should be fully broken in. Enjoy.

## Battery

If applicable, battery must be recycled or disposed of properly.



#### Information to consumers in application of EU WEEE Directive 96/2002

This product is subject to European Union regulations that promote the re-use and recycling of used electrical and electronic equipment. This product required the extraction and use of natural resources and may contain hazardous substances. The symbol above, on the product or on its packaging, indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the store from which you purchased the product. For more information about Monster products, please visit us at: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

## Monster® Service Have a Problem with Your Headphones? Our Customer Service Team is here for you.

Please don't return headphones to your retailer, CALL our customer service center, 1-877-800-8989 for United States or Latin America, or email us at [www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/). For Canadian, European, and Asian Pacific customer service numbers, please see the "**Telephone Numbers**" section in the following "**Limited Warranty for Consumers**". Our team of experts will assist you with all questions and technical difficulties.

We stand behind our products. Monster headphones deliver the best in sound, quality, and design.

Thank you for your purchase. Visit [MonsterProducts.com/headphones](http://MonsterProducts.com/headphones) to order headphone replacement parts, accessories, and cables.

**Download the complete manual at:**  
[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

## LIMITED WARRANTY FOR CONSUMERS

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, [PLEASE NOTE THAT MONSTER DOES NOT ACCEPT PRODUCTS SHIPPED TO THIS ADDRESS – FOLLOW INSTRUCTIONS IN “HOW TO MAKE A CLAIM” BELOW] (415) 840-2000 (“Monster”) extends You this Limited Warranty. Statutory or common law may provide You with additional rights or remedies, which shall not be affected by this Limited Warranty.

### DEFINITIONS

“**Adequate Use**” means personal use of the Product (i) for private (as opposed to commercial) purposes, (ii) in conformance with all applicable law, code or regulations (including without limitation building and/or electrical codes), (iii) in accordance with manufacturer recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product, and (iv) if applicable, with proper electrical grounding.

“**Authorized Dealer**” means any distributor, reseller or retailer that (i) was duly authorized to do business and permitted to sell You the Product under the laws of the jurisdiction where You bought the Product, (ii) purchased the Product directly from Monster or from a party with a contractual relationship with Monster and in accordance with the authorized terms and

conditions of such agreement, and (iii) sold You the Product new and in its original packaging.

“**Formal Warranty Claim**” means a claim made in accordance with the section “Formal Warranty Claims” herein.

“**Product**” means a Product (i) that is listed in the Specifications Table below, (ii) that You bought from an Authorized Dealer new and in its original packaging, and (iii) whose serial number, if any, has not been removed, altered, or defaced.

“**Product Defect**” or “**Defective Product**” means an inadequacy of the Product that existed at the time when You received the Product from an Authorized Dealer and that causes a failure of the Product to perform in accordance with Monster’s documentation accompanying the Product, unless such failure has been caused completely or partly by (a) any use other than Adequate Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than Monster’s employees; (c) alteration, tampering or modification of the product by anyone other than a Monster employee; (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Product Defect); (e) maintenance or service of the Product by anyone other than a Monster employee; (f) exposure of the Product to heat, bright light, sun, liquids, sand or other contaminants; or (g) acts outside the control of Monster, including without limitation acts of God, fire, storms, earthquake or flood.

**“Warranty Period”** means the time period during which Monster must have received Your Formal Warranty Claim. The different Warranty Periods related to Product Defects are defined in the Specifications Table below. The Warranty Period commences on the date when You purchased or received (whichever occurs later) the Product from an Authorized Dealer as evidenced by the Authorized Dealer’s invoice, sales receipt or packing slip. If You do not have written proof of the date of purchase or receipt, then the Warranty Period commences three (3) months after the date when the Product left Monster or its factory as evidenced by Monster’s records. The Warranty Period ends after the time defined in the Specifications Table has expired or after You have transferred ownership of the Product, whichever occurs earlier. Also, You must call Monster and obtain a Return Authorization Number (as described under “How to Make a Claim”) within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious).

**“You”** means the first individual person that purchased the Product in its original packaging from an Authorized Dealer. This Limited Warranty does not apply to persons or entities that bought the Product (i) in used or unpackaged form, (ii) for resale, lease or other commercial use, or (iii) from someone other than an Authorized Dealer.

## SCOPE OF THIS LIMITED WARRANTY

**PRODUCTS.** If a Product contained a Product Defect when You bought it from an Authorized Dealer, and Monster receives a Formal Warranty Claim from You (i) within two (2) months after You discover such Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious) and (ii) before the end of the Warranty Period for Product Defects applicable to the Defective Product, then Monster will provide You with one of the following remedies: Monster will (1) repair or, at Monster’s sole discretion, replace the Defective Product, or (2) refund to You the purchase price You paid to Monster or the Authorized Dealer for the Defective Product if repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made. NOTE: TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, MONSTER DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY.

## GENERAL PROVISIONS

**CHOICE OF LAW/JURISDICTION.** This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty (“Disputes”) shall be governed by the laws of the jurisdiction where You bought the Product.

**OTHER RIGHTS.** THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY

ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION, AND WHICH SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY.\* THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO YOU AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

**REGISTRATION.** Please register Your Product at [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). Failure to register will not diminish Your warranty rights.

#### SPECIFICATIONS TABLE

Product Model	Warranty Period for headphone
Product that accompanies this warranty statement	One (1) year for product sold in North America, South America and Asia Pacific  Two (2) years for product sold in Europe

#### FORMAL WARRANTY CLAIM

**HOW TO MAKE A CLAIM.** In the event of a Product Defect, You must follow these instructions: (1) Call Monster within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it,

if such Product Defect was obvious); (2) Give a detailed explanation of how the damage occurred; (3) Obtain a Return Authorization Number; (4) Return the Product, shipping prepaid by You (to be refunded if You are entitled to a remedy under the Scope of this Limited Warranty), to Monster for verification of damage, along with a copy of **Your original sales receipt or proof of purchase** (invoice or packing slip) for such Product, the completed claim form, and printed Return Authorization Number on the outside of the return package (the claim form will include instructions for return).

**TELEPHONE NUMBERS.** If You bought the Product in the **United States** (1-877-800-8989), **Latin America (Mexico)** 011-882-800-8989), or **Asia Pacific (China)** 400-820-8973), contact Monster, LLC via postal service at 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (**PLEASE NOTE THAT MONSTER DOES NOT ACCEPT PRODUCTS SHIPPED TO THIS ADDRESS – FOLLOW INSTRUCTIONS IN “HOW TO MAKE A CLAIM” ABOVE**). If You bought the Product in Australia, contact Monster’s agent, Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. If You bought the Product anywhere else, contact Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. You can use one of the following telephone numbers:



<b>United States</b>	1-877-800-8989
<b>Canada</b>	866-348-4171
<b>Mexico</b>	011-882-800-8989
<b>China</b>	400-820-8973
<b>Ireland</b>	353 65 68 69 354
<b>Austria</b>	0800296482
<b>Belgium</b>	0800-79201
<b>Denmark</b>	8088-2128
<b>Finland</b>	800-112768
<b>France</b>	0800-918201
<b>Germany</b>	0800-1819388
<b>Greece</b>	00800-353-12008
<b>Italy</b>	800-871-479
<b>Netherlands</b>	0800-0228919
<b>Norway</b>	800-10906
<b>Russia</b>	810-800-20051353
<b>Spain</b>	900-982-909
<b>Sweden</b>	020-792650
<b>Switzerland</b>	0800834659
<b>Czech Republic</b>	800-142471
<b>United Kingdom</b>	0800-0569520

**FURTHER PROCEEDINGS.** Monster will determine whether a Product Defect existed. Monster may, at its discretion, direct You to obtain a repair estimate at a service center. If a repair estimate is required, You will be instructed on how to properly submit the estimate and the resulting invoice to Monster for payment. Any fees for repairs may be negotiated by Monster.

**TIMING.** If You bring a Formal Warranty Claim and fully comply with all terms and conditions of this

Limited Warranty, Monster will use its best efforts to provide You with a remedy within thirty (30) days after receipt of Your Formal Warranty Claim (if You reside in the United States – forty-five (45) days if You reside elsewhere), unless obstacles outside Monster's control delay the process.

\* Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Ver.121912 – GLOBAL  
©2003–2015 Monster, LLC

## Quelques conseils importants de Monster® pour la performance et la sécurité

### Écoutez de manière responsable

Pour ne pas endommager votre capacité auditive, assurez-vous de bien baisser le volume de votre lecteur de musique avant de brancher vos écouteurs. Après avoir placé les écouteurs sur/dans vos oreilles, augmentez progressivement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable.

Les niveaux sonores sont mesurés en décibels (dB). L'exposition à un niveau égal ou supérieur à 85 dB peut provoquer une perte progressive d'audition.

Gérez correctement l'utilisation de vos écouteurs. La perte d'audition est fonction de l'intensité sonore et de la durée d'exposition. Plus l'intensité est élevée, moins vous devez y rester exposé. Plus elle est modérée, plus vous pouvez écouter longtemps.

Le tableau des décibels (dB) ci-après compare quelques sources sonores habituelles et les classe en termes de risques auditifs.

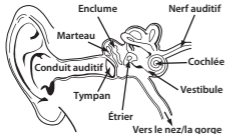
SON	NIVEAU SONORE (dB)	EFFET
Chuchotement	30	Très faible
Ambiance de bureau	50–60	Jusqu'à 60 dB, les niveaux d'écoute restent agréables
Aspirateur, sèche-cheveux	70	Niveau sonore intrusif ; interfère avec les conversations téléphoniques
Mixeur	85–90	85 dB est le niveau auquel la capacité auditive commence à se dégrader au-delà de 8 heures d'écoute
Camion à ordures, bétonnière	100	Il est recommandé de ne pas dépasser 15 mn d'exposition non protégée à des niveaux sonores compris entre 90 et 100 dB
Scie électrique, perceuse, marteau-piqueur	110	Une exposition régulière de plus d'1 minute à un niveau sonore supérieur à 100 dB peut provoquer une perte d'audition permanente
Concerts de rock (peut varier)	110–140	Le seuil douloureux intervient à partir de 125 dB

Cette charte peut être consultée sur le site [www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)

Tirez le meilleur de votre équipement et profitez d'une performance sonore exceptionnelle, même à des niveaux respectant la sécurité. Nos écouteurs vous permettront de percevoir plus de détails que jamais, y compris à faible volume.

Apprenez à définir les niveaux d'une écoute sans danger et consultez d'autres consignes de sécurité importantes proposées par la Consumer Electronics Association sur le site [www.ce.org](http://www.ce.org). D'importantes informations sur la manière de prévenir la perte d'audition due au bruit, ainsi qu'une liste complète des sources sonores susceptibles de provoquer ce type de dommage, peuvent être consultées sur le site de la Deafness Research Foundation's website, [www.dr.org](http://www.dr.org).

## Physiologie de l'oreille et du système auditif



For additional information on what loud noises do to your ear and more on protecting the ear, reference [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## Utilisez vos écouteurs de manière responsable

N'utilisez pas vos écouteurs lorsqu'il est imprudent de le faire – quand vous conduisez, lorsque vous êtes à bicyclette ou que vous traversez une rue, durant une activité ou dans un environnement exigeant toute votre attention.

Il est dangereux de conduire tout en portant des écouteurs. Cela est même illégal en de nombreux endroits, dès lors que cela peut vous empêcher d'entendre des signaux sonores extérieurs qui peuvent vous sauver la vie comme, par exemple, l'avertisseur d'une autre voiture ou la sirène d'un véhicule d'urgence.

Veillez à ne pas porter vos écouteurs lorsque vous conduisez. Pour écouter vos lecteurs portables, utilisez plutôt l'un des récepteurs FM de Monster.

## Rodage des casques

Un temps de rodage pour les casques ? C'est une plaisanterie, n'est-ce pas ? Non, ce n'en est pas une. Comme tout produit de haute performance, qu'il s'agisse de voitures ou de casques, ce sont des appareils mécaniques qui se perfectionnent après utilisation. Le son de votre nouveau casque sera d'excellente qualité dès la sortie de l'emballage, mais il s'« adoucira » après utilisation et sera encore meilleur. Nous vous recommandons d'utiliser votre casque pendant 8 heures. Après 20 heures

d'utilisation, il devrait être complètement rodé. Profitez !

## Batterie

Lorsque c'est possible, les batteries doivent être recyclées ou jetées en veillant à respecter l'environnement.



**Informations destinées aux consommateurs conformément à la Directive Européenne 96/2002 concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE)**

Ce produit est soumis aux règles en vigueur dans l'Union Européenne promouvant la réutilisation et le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Ce produit a requis l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles et peut contenir des substances dangereuses. Le symbole ci-dessus, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne peut être jeté avec votre déchet ménager. Au contraire, il est de votre responsabilité de traiter vos déchets d'équipements en les remettant à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La reprise et le recyclage séparés de vos déchets d'équipements au moment de la mise au rebut aideront à conserver les ressources naturelles et à assurer qu'ils soient recyclés

d'une manière protégeant la santé publique et l'environnement. Pour obtenir de plus amples informations au sujet de l'endroit de reprise et de collecte de vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement auprès du magasin où vous avez acheté le produit en question. Pour obtenir de plus amples informations sur les produits Monster, veuillez visiter notre site à l'adresse suivante: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

## Service Monster®

### Un problème avec vos écouteurs ? Notre équipe du service clients est là pour vous aider.

Veuillez ne pas retourner le casque à votre revendeur, APPELEZ notre centre de service client au 1-877-800-8989 aux États-Unis ou en Amérique Latine ou envoyez-nous un e-mail à l'adresse [www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/). Pour obtenir le numéro du service client au Canada, en Europe et en Asian Pacific, veuillez consulter la section « **Numéros de téléphone** » dans le paragraphe suivant « **garantie limitée pour le consommateur** ». Notre équipe d'experts vous assistera pour toute question et difficulté technique.

Nous sommes là pour nos produits. Les écouteurs Monster offrent ce qu'il y a de mieux en termes de son, de qualité et de conception.

Merci pour votre achat. [Visit MonsterProducts.com/headphones to order headphone replacement parts, accessories, and cables](http://Visit MonsterProducts.com/headphones to order headphone replacement parts, accessories, and cables).

**Téléchargez le manuel complet sur :**  
[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

## **GARANTIE LIMITÉE POUR LE CONSOMMATEUR**

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, ÉTATS-UNIS, [VEUILLEZ NOTER QUE MONSTER N'ACCEPTE AUCUN PRODUIT EXPÉDIÉ À LA PRÉSENTE ADRESSE – VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS MENTIONNÉES DANS LA SECTION « COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION » CI-DESSOUS] (415) 840-2000 (« Monster ») Vous accorde la présente Garantie Limitée. La législation ou le droit commun peut Vous accorder des droits ou des recours supplémentaires qui ne sont pas affectés par la présente Garantie Limitée.

### **DEFINITIONS**

« **Utilisation Adéquate** » désigne une utilisation personnelle du Produit (i) dans le cadre privé

(par opposition au cadre commercial) ; (ii) dans le respect des lois, codes ou réglementations applicables (y compris, mais de façon non limitative, les codes des secteurs de l'immobilier et / ou de l'électricité) ; (iii) conformément aux recommandations et / ou instructions du fabricant mentionnées dans les produits et documentations qui accompagnent le Produit ; et (iv) le cas échéant, avec une installation équipée d'une prise de terre adaptée.

« **Revendeur Agréé** » désigne tout distributeur, revendeur ou détaillant qui (i) a été dûment autorisé à faire commerce et à Vous vendre le Produit en vertu des lois en vigueur dans la juridiction où Vous avez acheté le Produit ; (ii) a acheté le Produit directement auprès de Monster ou d'une partie liée à Monster par une relation contractuelle, conformément aux conditions générales d'un tel accord ; et (iii) Vous a vendu le Produit en état neuf et dans son emballage d'origine.

« **Réclamation Formelle sous Garantie** » désigne une réclamation effectuée conformément à la section « Réclamations Formelles sous Garantie » mentionnée aux présentes.

« **Produit** » désigne un Produit (i) qui est mentionné dans le Tableau des Spécifications ci-dessous ; (ii) que Vous avez acheté en état neuf et dans son emballage d'origine auprès d'un Revendeur Agréé ; et (iii) dont le numéro de série, le cas échéant, n'a pas été effacé, altéré ou modifié.

« **Défaut du Produit** » ou « **Produit Défectueux** » désigne une inadéquation du Produit qui existait au moment où Vous avez réceptionné le Produit auprès d'un Revendeur Agréé et qui entraîne une incapacité du Produit à fonctionner conformément à la documentation de Monster qui l'accompagne, à moins qu'une telle incapacité n'ait été causée en totalité ou en partie par (a) une utilisation autre que l'Utilisation Adéquate ; (b) un transport, une négligence, une utilisation incorrecte ou un abus relevant de la responsabilité de toute personne étrangère à Monster ; (c) une altération, une contrefaçon ou une modification du Produit par toute personne étrangère à Monster ; (d) un accident (autre qu'un dysfonctionnement qui serait autrement considéré comme un Défaut du Produit) ; (e) un entretien ou une opération de maintenance du Produit par toute personne étrangère à Monster ; (f) une exposition du Produit à la chaleur, à la lumière vive, au rayonnement solaire, aux liquides, au sable ou à tout autre contaminant ; ou (g) des événements hors du contrôle de Monster, y compris, mais de façon non limitative, les cas de force majeure, les incendies, les tempêtes, les séismes et les inondations.

« **Période de Garantie** » désigne la période de temps au cours de laquelle Monster doit avoir reçu Votre Réclamation Formelle sous Garantie. Les différentes Périodes de Garantie liées aux Défauts du Produit sont définies dans le Tableau des Spécifications ci-dessous. La Période de Garantie

commence à la date à laquelle Vous avez acheté ou réceptionné (la date la plus tardive prévalant) le Produit auprès d'un Revendeur Agréé, comme en témoigne la facture, le ticket de caisse ou le bordereau d'expédition dudit Revendeur Agréé. Si Vous ne détenez pas de preuve écrite de la date d'achat ou de réception, la Période de Garantie commence trois (3) mois après la date à laquelle le produit a quitté les locaux ou l'usine de Monster, conformément aux indications mentionnées dans les enregistrements de Monster. La Période de Garantie expire à l'issue de la durée définie dans le Tableau des Spécifications ou lorsque Vous transférez la propriété du Produit, selon l'événement survenant en premier. En outre, Vous devez appeler Monster et obtenir un Numéro d'Autorisation de Retour (tel que décrit à la section « Comment effectuer une réclamation ») dans les deux (2) mois suivant la date à laquelle Vous avez constaté un Défaut du Produit (ou auriez dû le constater, si un tel Défaut du Produit était évident).

« **Vous** » désigne la première personne individuelle ayant acheté le Produit dans son emballage d'origine auprès d'un Revendeur Agréé. La présente Garantie Limitée ne s'applique pas aux personnes ou entités ayant acheté le Produit (i) en état d'usage ou non emballé ; (ii) à des fins de revente ou de location, ou pour tout autre usage commercial ; ou (iii) auprès d'une personne autre qu'un Revendeur Agréé.

## CHAMP D'APPLICATION DE LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE

**PRODUITS.** Si un Produit est affecté d'un Défaut du Produit alors que Vous l'avez acheté chez un Revendeur Agréé et que Monster reçoit une Réclamation Formelle sous Garantie effectuée par Vous (i) dans les deux (2) mois suivant la date à laquelle Vous avez constaté un tel Défaut du Produit (ou auriez dû le constater, si un tel Défaut du Produit était évident) ; et (ii) avant l'expiration de la Période de Garantie pour les Défauts du Produit applicable au Produit Défectueux, Monster Vous fournira l'un des recours suivants : Monster (1) réparera ou, à sa seule discrétion, remplacera le Produit Défectueux ; ou (2) Vous remboursera le prix d'achat que Vous avez payé à Monster ou au Revendeur Agréé pour le Produit Défectueux, si la réparation ou le remplacement de celui-ci n'est pas commercialement réalisable ou ne peut être effectué(e) rapidement. REMARQUE : DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI APPLICABLE, MONSTER N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITE POUR TOUT DOMMAGE INCIDENT, CONSECUTIF OU INDIRECT DANS LE CADRE DE LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE.

## DISPOSITIONS GÉNÉRALES

**CHOIX DE LA LOI / JURIDICTION.** La présente Garantie Limitée et tout litige en découlant ou en relation avec celle-ci (« Litige ») sont régis par les lois de la juridiction où Vous avez acheté le Produit.

**AUTRES DROITS.** LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AUSSI DISPOSER D'AUTRES DROITS, QUI PEUVENT VARIER SELON LES JURIDICTIONS ET QUI NE PEUVENT ÊTRE AFFECTÉS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITEE.\* LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE QU'À VOUS ET NE PEUT ÊTRE NI TRANSFÉRÉE NI CÉDÉE. Si une disposition quelconque de la présente Garantie Limitée est illégale, nulle ou inapplicable, elle sera réputée divisible et n'affectera pas les autres dispositions. En cas de divergence entre la version anglaise et tout autre version linguistique de la présente Garantie limitée, la version anglaise prévaudra.

**ENREGISTREMENT.** Veuillez enregistrer Votre Produit sur le site [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). Tout défaut d'enregistrement n'affectera pas Vos droits à garantie.

## TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS

Modèle du produit	Période de Garantie du Produit
Produit qui accompagne la présente déclaration de garantie.	Un (1) an pour les produits vendus en Amérique du Nord, en Amérique du Sud et en Asie-Pacifique. Deux (2) ans sur les produits vendus en Europe

## RÉCLAMATION FORMELLE SOUS GARANTIE COMMENT EFFECTUER UNE RECLAMATION.

En cas de constat d'un Défaut du Produit, Vous devez suivre ces instructions : (1) Appelez Monster dans les deux (2) mois suivant la date à laquelle Vous avez constaté un tel Défaut du Produit (ou auriez dû le constater, si un tel Défaut du Produit était évident) ; (2) Fournissez une explication détaillée de la manière dont le dommage s'est produit ; (3) Obtenez un Numéro d'Autorisation de Retour ; (4) Retournez le Produit, en port prépayé (qui Vous sera remboursé si Vous avez droit à un recours en vertu du champ d'application de la présente Garantie Limitée), à Monster pour vérification du dommage, accompagné d'une copie de l'**original de Votre ticket de caisse ou preuve d'achat** (facture ou emballage) concernant ledit Produit, du formulaire de réclamation dûment rempli et du Numéro d'Autorisation de Retour imprimé à l'extérieur du colis de retour (le formulaire de réclamation contiendra des instructions pour le retour).

**NUMEROS DE TELEPHONE.** Si Vous avez acheté le Produit aux **États-Unis** (1-877-800-8989), en **Amérique latine (Mexique, 011-882-800-8989)** ou dans la région **Asie-Pacifique (Chine, 400-820-8973)**, contactez Monster, LLC par voie postale, à l'adresse : 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (**VEUILLEZ NOTER QUE MONSTER N'ACCEPTE AUCUN PRODUIT EXPÉDIÉ À LA PRÉSENTE**

**ADRESSE – VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS MENTIONNÉES DANS LA SECTION « COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION » CI-DESSUS).** Si Vous avez acheté le Produit en Australie, contactez le représentant de Monster : Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australie. Si Vous avez acheté le Produit dans une autre région du monde, contactez Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Irlande. Vous pouvez utiliser l'un des numéros de téléphone suivants :

<b>États-Unis</b>	1-877-800-8989
<b>Canada</b>	866-348-4171
<b>Mexique</b>	011-882-800-8989
<b>Chine</b>	400-820-8973
<b>Irlande</b>	353 65 68 69 354
<b>Autriche</b>	0800296482
<b>Belgique</b>	0800-79201
<b>République tchèque</b>	800-142471
<b>Danemark</b>	8088-2128
<b>Finlande</b>	800-112768
<b>France</b>	0800-918201
<b>Allemagne</b>	0800-1819388
<b>Grèce</b>	00800-353-12008
<b>Italie</b>	800-871-479
<b>Pays-Bas</b>	0800-0228919
<b>Norvège</b>	800-10906
<b>Russie</b>	810-800-20051353
<b>Espagne</b>	900-982-909



**Suède** 020-792650

**Suisse** 0800834659

**Royaume-Uni** 0800-0569520

**AUTRES PROCEDURES.** Monster déterminera la réalité d'un Défaut du Produit. Monster peut, à sa seule discrétion, Vous orienter vers un centre d'assistance afin d'obtenir un devis de réparation. Si un devis de réparation est nécessaire, Vous serez informé de la façon de transmettre ce devis ainsi que la facture correspondante à Monster pour paiement. Tous les frais de réparation peuvent être négociés par Monster.

**CALENDRIER.** Si Vous fournissez une Réclamation Formelle sous Garantie et respectez toutes les conditions d'utilisation de la présente Garantie Limitée, Monster mettra en œuvre tous les moyens à sa disposition pour Vous fournir un recours dans les trente (30) jours suivant la réception de Votre Réclamation Formelle sous Garantie (durée applicable si Vous résidez aux États-Unis – quarante-cinq (45) jours si Vous résidez dans une autre région du monde), à moins que des obstacles hors du contrôle de Monster retardent le processus.

\* Nos articles sont livrés avec des garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la Loi australienne de protection des consommateurs. Vous avez droit à remplacement ou à remboursement en cas de dysfonctionnement majeur, et à indemnisation pour tout autre perte ou dommage raisonnablement prévisible.

Vous disposez également du droit à réparation ou à remplacement des articles, si la qualité desdits articles est inacceptable et que le dysfonctionnement n'est pas considéré comme majeur.

Ver. 121912 – MONDIAL  
©2003–2015 Monster, LLC

# Wichtige Tipps von Monster® zu Leistung und Sicherheit

## Nutzen Sie Ihren Kopfhörer verantwortungsbewusst

Um Hörschäden zu vermeiden, achten Sie darauf, die Lautstärke Ihres Players niedrig einzustellen, bevor Sie Ihren Kopfhörer anschließen. Nachdem Sie den Kopfhörer aufgesetzt haben, sollten Sie die Lautstärke langsam erhöhen, bis Sie eine angenehme Lautstärke zum Musikhören erreicht haben.

Geräuschstärken werden in Dezibel (dB) gemessen. Wenn man beliebigen Geräuschen mit einer Lautstärke von 85 dB ausgesetzt ist, kann dies zum schrittweisen Verlust des Gehörs führen.

Achten Sie darauf, wie Sie Ihre Kopfhörer nutzen: Der Verlust des Gehörs unterliegt einer Formel aus Lautstärke und Zeit. Je höher die Lautstärke ist, desto weniger Zeit können Sie sich dieser Lautstärke aussetzen. Je geringer die Lautstärke ist, desto länger können Sie Geräusche bei dieser Lautstärke hören.

Diese Dezibeltablette (dB) vergleicht einige alltägliche Geräusche und ihre Rangfolge bei möglichen Hörschäden.

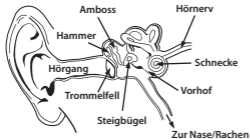
GERÄUSCH	STÄRKE DES GERÄUSCHS (dB)	WIRKUNG
Flüstern	30	Sehr leise
Ruhiges Büro	50–60	Angenehme Lautstärken liegen unter 60 dB
Staubsauger, Fön	70	Störend, beeinträchtigt Telefongespräche
Mixer	85–90	85 dB ist die Stufe, bei der Hörschäden (8 Std.) beginnen
Müllwagen, Zementmischer	100	Maximal 15 Minuten ungeschützte Aussetzung empfohlen für Geräusche zwischen 90 und 100 dB
Motorsäge, Bohrer/Presslufthammer	110	Regelmäßige Aussetzung bei Geräuschen über 100 dB für mehr als 1 Minute bedeutet das Risiko des dauerhaften Verlusts der Hörfähigkeit
Rockkonzerte (unterschiedlich)	110–140	Die Schmerzgrenze beginnt bei etwa 125 dB

Die Informationen in der Tabelle stammen von [www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)

Holen Sie das Beste aus Ihren Geräten heraus und genießen Sie eine großartige Audioleistung auch bei sicherer Lautstärke. Unsere Kopfhörer ermöglichen es Ihnen, bei geringerer Lautstärke mehr Details zu hören als je zuvor.

Erfahren Sie, wie Sie eine sichere Lautstärke finden, und lesen Sie andere wichtige Sicherheitsrichtlinien der Consumer Electronics Association auf [www.ce.org](http://www.ce.org). Wichtige Informationen zum Vermeiden von Noise-Induced Hearing Loss (NIHL, durch Lärm verursachte Hörschäden) und eine umfassende Liste der Geräusche, die Schäden verursachen können, finden Sie auf der Website von Deafness Research Foundation, [www.drpf.org](http://www.drpf.org).

## Physiologie des Ohrs und des Gehörs



For additional information on what loud noises do to your ear and more on protecting the ear, reference [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## Verantwortungsbewusste Nutzung

Nutzen Sie den Kopfhörer nicht in Situationen, in denen es unsicher ist: Beim Autofahren, beim Radfahren, beim Überqueren von Straßen oder bei anderen Aktivitäten bzw. in Situationen, in denen Sie Ihre gesamte Aufmerksamkeit für Ihre Umgebung benötigen.

Es ist gefährlich, mit Kopfhörern zu fahren, und in vielen Ländern ist es verboten, da es Ihre Chancen verringert, lebensrettende Signale außerhalb Ihres Autos zu hören, z. B. die Hupen anderer Autos und die Sirenen von Rettungs- bzw. Feuerwehrfahrzeugen.

Bitte tragen Sie Ihren Kopfhörer nicht beim Fahren. Nutzen Sie stattdessen einen der FM-Transmitter von Monster, um über Ihre Mobilgeräte Musik zu hören.

## Kopfhörer-Einspielzeit

Eine Einspielzeit für einen Kopfhörer? Ein Witz, richtig? Nein, kein Witz. Alle leistungsstarken Geräte, ob es sich um Autos oder um Kopfhörer handelt, funktionieren mechanisch und laufen sich bei der Nutzung ein. Ihr neuer Kopfhörer wird direkt nach dem Kauf unglaublich klingen, aber nach der Nutzung wird er „weicher“ und klingt sogar noch besser. Wir empfehlen, den Kopfhörer 8 Stunden laufen zu lassen. Nach 20 Stunden sollte der Kopfhörer vollständig eingespielt sein. Viel Vergnügen!

## Batterie

Sofern zutreffend, müssen die Batterien recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.



### Verbraucherinformation in Anwendung der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte 96/2002

Dieses Produkt unterliegt Bestimmungen der Europäischen Union, die die Wiederverwendung und das Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten fördern. Dieses Produkt erforderte die Gewinnung und Verwendung von natürlichen Ressourcen und enthält unter Umständen gefährliche Stoffe. Das oben abgebildete Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit Ihrem anderen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Statt dessen sind Sie dafür verantwortlich, Ihr Altgerät zu entsorgen, indem Sie es an eine designierte Rücknahmestelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten übergeben. Die separate Sammlung und das Recycling Ihrer Altgeräte bei der Entsorgung wird dazu beitragen, natürliche Ressourcen zu erhalten und sicherzustellen, dass die Geräte in einer Weise recycelt werden, die die Gesundheit der Menschen und die Umwelt schützt. Für weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre Altgeräte zum Recycling abgeben können, wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde, Ihre Haushaltsabfallentsorgungsstelle

oder das Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben. Für weitere Informationen über Monster-Produkte, besuchen Sie uns bitte auf [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

## Monster® Kundenservice Gibt es ein Problem mit Ihrem Kopfhörer? Unser Kundenservice ist gern für Sie da.

Bitte senden Sie Kopfhörer nicht an den Einzelhändler zurück. RUFEN Sie unseren Kundenservice unter 1-877-800-8989 (USA oder Lateinamerika) an oder senden Sie uns eine E-Mail über unsere Kundenserviceseite [www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/). Unsere Kundenserviceummern für Kanada, Europa und die Region Asien-Pazifik finden Sie im Abschnitt „**Telefonnummern**“ der nachfolgenden „**Eingeschränkte garantie für Verbraucher**“. Unser Expertenteam berät und unterstützt Sie gerne bei Fragen und technischen Schwierigkeiten. Wir stehen hinter unseren Produkten. Kopfhörer von Monster stehen für besten Klang, höchste Qualität und durchdachtes Design.

Danke für den Kauf unseres Produkts. [Visit \*\*MonsterProducts.com/headphones\*\* to order \*\*headphone replacement parts, accessories, and cables.\*\*](http://www.MonsterProducts.com/headphones)

## Sie können das vollständige Handbuch herunterladen von:

[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

### EINGESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR VERBRAUCHER

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, **[BITTE BEACHTEN SIE, DASS MONSTER KEINE AN DIESE ADRESSE EINGESCHICKTEN PRODUKTE ANNIMMT – FOLGEN SIE DEN ANWEISUNGEN IM ABSCHNITT „GELTENDMACHUNG EINES ANSPRUCHS“ UNTEN]** (415) 840-2000 („Monster“) gewährt Ihnen diese eingeschränkte Garantie. Geltende Gesetze räumen Ihnen möglicherweise weitere Rechte oder Rechtsmittel ein, die durch diese eingeschränkte Garantie nicht beeinträchtigt werden.

#### BEGRIFFSBESTIMMUNG

„**Angemessene Verwendung**“ bezeichnet die persönliche Verwendung des Produktes (i) für private Zwecke (im Gegensatz zu gewerblichen Zwecken), (ii) in Übereinstimmung mit allen geltenden Gesetzen, Bestimmungen oder Vorschriften (insbesondere Vorschriften bezüglich Gebäuden und/oder elektrischen Installationen), (iii) gemäß den Herstellerempfehlungen und/oder -anleitungen in den Unterlagen und in der Dokumentation, die dem Produkt beiliegen,

und (iv) mit ordnungsgemäßer elektrischer Erdung, sofern zutreffend.

„**Autorisierter Händler**“ bezeichnet einen Händler, Wiederverkäufer oder Einzelhändler, der (i) ordnungsgemäß autorisiert wurde, Geschäfte zu tätigen, und befugt ist, Ihnen das Produkt gemäß den Gesetzen in dem Gerichtsstand zu verkaufen, in dem Sie das Produkt gekauft haben, (ii) und der das Produkt direkt von Monster oder einem Dritten in einem Vertragsverhältnis mit Monster und im Einklang mit den zulässigen Geschäftsbedingungen eines solchen Vertrags erworben hat und (iii) Ihnen das Produkt neu und in seiner Originalverpackung verkauft hat.

„**Formeller Garantieanspruch**“ bezeichnet einen Anspruch, der in Übereinstimmung mit dem hier aufgeführten Abschnitt „Formeller Garantieanspruch“ geltend gemacht wird.

„**Produkt**“ bezeichnet ein Produkt, (i) das in der unten stehenden „Tabelle mit Angaben zur Garantie“ aufgeführt wird, (ii) das Sie neu und in seiner Originalverpackung von einem autorisierten Händler gekauft haben und (iii) dessen Seriennummer, sofern vorhanden, weder entfernt, geändert noch unleserlich gemacht wurde.

„**Produktdefekt**“ oder „**defektes Produkt**“ bezeichnet einen Mangel des Produktes, der zu dem Zeitpunkt bestand, zu dem Sie das Produkt

von einem autorisierten Händler in Empfang genommen haben, und der bewirkt, dass das Produkt nicht die Leistung entsprechend der dem Produkt beiliegenden Dokumentation von Monster erbringt; es sei denn, dieser Fehler wurde vollständig oder teilweise verursacht durch (a) eine andere Verwendung als die angemessene Verwendung, (b) Transport, Fahrlässigkeit, Fehlgebrauch oder Missbrauch durch eine Person, die kein Mitarbeiter von Monster ist, (c) durch Veränderung, Manipulation oder Modifikation des Produktes durch eine Person, die kein Mitarbeiter von Monster ist (d) durch Unfall (außer einer Fehlfunktion, die andernfalls als Produktdefekt in Frage kommen würde), (e) durch Wartung oder Reparatur des Produktes durch eine Person, die kein Mitarbeiter von Monster ist, (f) durch Einwirkung von Wärme, hellem Licht, Sonne, Flüssigkeiten oder anderen Fremdkörpern auf das Produkt oder (g) durch Handlungen, die sich dem Einfluss von Monster entziehen, insbesondere höhere Gewalt, Brand, Unwetter, Erdbeben oder Überschwemmung.

„**Garantiezeit**“ bezeichnet den Zeitraum, in dem Monster Ihren formellen Garantieanspruch erhalten haben muss. Die verschiedenen Garantiezeiten für Produktdefekte werden unten in der „Tabelle mit Angaben zur Garantie“ aufgeführt. Die Garantiezeit beginnt ab dem Datum, an dem Sie das Produkt von einem autorisierten Händler laut Nachweis durch die Rechnung, den

Kassenzettel oder den Lieferschein gekauft oder erhalten haben (je nachdem, welcher Zeitpunkt später eintritt). Wenn Sie keinen schriftlichen Beleg für das Kauf- oder Empfangsdatum haben, beginnt die Garantiezeit drei (3) Monate nach dem Datum, an dem das Produkt Monster oder seine Fabrik laut Nachweis durch die Aufzeichnungen von Monster verlassen hat. Die Garantiezeit endet, wenn die in der „Tabelle mit Angaben zur Garantie“ aufgeführte Zeit abgelaufen ist, oder wenn Sie das Eigentum am Produkt auf einen anderen übertragen haben, je nachdem, welcher Zeitpunkt früher eintritt. Darüber hinaus müssen Sie Monster innerhalb von zwei (2) Monaten, nachdem Sie einen Produktdefekt entdeckt haben (oder entdeckt haben sollten, falls so ein Produktdefekt offensichtlich war), anrufen und eine Rücksendeberechtigungsnummer (wie im Abschnitt „Geltendmachung eines Anspruchs“ beschrieben) anfordern.

„**Sie**“ bezeichnet die erste Einzelperson, die das Produkt in seiner Originalverpackung von einem autorisierten Händler gekauft hat. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Personen oder Unternehmen, die das Produkt (i) in gebrauchtem oder unverpacktem Zustand, (ii) zum Wiederverkauf, zur Vermietung oder zu einer anderen gewerblichen Verwendung oder (iii) von jemand anders als einem autorisierten Händler gekauft haben.

## UMFANG DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE

**PRODUKTE.** Falls ein Produkt einen Produktdefekt bereits aufwies, als Sie es bei einem autorisierten Händler gekauft haben, und Monster einen formellen Garantieanspruch von Ihnen (i) innerhalb von zwei (2) Monaten, nachdem Sie so einen Produktdefekt entdeckt haben (oder entdeckt haben sollten, falls dieser Produktdefekt offensichtlich war) und (ii) vor dem Ende der für das betreffende Produkt geltenden Garantiezeit für Produktdefekte erhält, bietet Monster Ihnen eine der folgenden Lösungen an: Monster wird (1) das defekte Produkt reparieren oder nach Monsters alleinigem Ermessen ersetzen oder (2) Ihnen den Kaufpreis erstatten, den Sie an Monster oder den autorisierten Händler für das defekte Produkt gezahlt haben, falls eine Reparatur oder ein Ersatz unwirtschaftlich ist oder nicht zeitgerecht durchgeführt werden kann. HINWEIS: SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG HAFTET MONSTER IM RAHMEN DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE NICHT FÜR ETWAIGE NEBENSCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER INDIREKTE SCHÄDEN.

## ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

### WAHL DES RECHTS/DES GERICHTSSTANDES.

Diese eingeschränkte Garantie und alle durch diese eingeschränkte Garantie oder im Zusammenhang mit ihr entstehenden Streitigkeiten („Streitigkeiten“) unterliegen dem Gerichtsstand, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

**SONSTIGE RECHTE.** DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE JURISTISCHE RECHTE UND SIE KÖNNEN AUSSERDEM JE NACH RICHTSSTAND ANDERE RECHTE INNEHABEN, DIE VON DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE UNBERÜHRT BLEIBEN.\* DIESE GARANTIE GILT NUR FÜR SIE UND KANN NICHT ÜBERTRAGEN ODER ABGETRETEN WERDEN. Falls eine Bestimmung dieser eingeschränkten Garantie rechtswidrig, nichtig oder nicht durchsetzbar ist, gilt diese Bestimmung als abtrennbar und beeinträchtigt keine der übrigen Bestimmungen. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und anderen Versionen dieser eingeschränkten Garantie ist die englische Version maßgeblich.

**REGISTRIERUNG.** Bitte registrieren Sie Ihr Produkt auf [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). Wenn Sie sich nicht registrieren, wird dies Ihre Garantierechte nicht mindern.

## TABELLE MIT ANGABEN ZUR GARANTIE

Produktmodell	Garantiezeit für das Produkt
Produkt, das dieser Garantie beiliegt	Ein (1) Jahr für Produkte, die in Nordamerika, Südamerika und in der Asien-Pazifik-Region verkauft wurden  Zwei (2) Jahre auf Produkte, die in der EU verkauft werden

**FORMELLER GARANTIEANSPRUCH****GELTENDMACHUNG EINES ANSPRUCHS.**

Im Falle eines Produktdefektes müssen Sie folgendermaßen vorgehen: (1) Setzen Sie sich innerhalb von zwei (2) Monaten, nachdem Sie einen Produktfehler entdeckt haben (oder ihn entdeckt haben, falls so ein Produktfehler offensichtlich war), telefonisch mit Monster in Verbindung. (2) Beschreiben Sie ausführlich, wie der Defekt aufgetreten ist. (3) Lassen Sie sich eine Rücksendeberechtigungsnummer geben. (4) Senden Sie das Produkt frankiert (das Porto wird Ihnen erstattet, sofern Ihr Anspruch im Rahmen dieser eingeschränkten Garantie berechtigt ist) zur Prüfung des Defektes an Monster zurück. Legen Sie eine Kopie **Ihres Originalkaufbelegs oder Kaufnachweises** (Rechnung oder Lieferschein) für das besagte Produkt und das ausgefüllte Reklamationsformular bei und versehen Sie die Außenseite der Rücksendung mit der Rücksendeberechtigungsnummer. (Das Reklamationsformular enthält Anweisungen für die Rücksendung).

**TELEFONNUMMERN.** Wenn Sie das Produkt in den **Vereinigten Staaten** (1-877-800-8989), in **Lateinamerika (Mexiko 011-882-800-8989)** oder in der **Asien-Pazifik-Region (China 400-820-8973)** gekauft haben, kontaktieren Sie Monster, LLC auf dem Postweg: 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005, USA (**BITTE BEACHTEN SIE, DASS MONSTER KEINE AN DIESE ADRESSE EINGESCHICKTEN**

**PRODUKTE ANNIMMT – FOLGEN SIE DEN ANWEISUNGEN IN DEM OBIGEN ABSCHNITT „GELTENDMACHUNG EINES ANSPRUCHES“).**

Wenn Sie das Produkt in Australien gekauft haben, kontaktieren Sie Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australien, einen Vertreter von Monster. Wenn Sie das Produkt in einem anderen Land gekauft haben, kontaktieren Sie Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Irland. Sie können eine der folgenden Telefonnummern nutzen:

<b>Vereinigten Staaten</b>	1-877-800-8989
<b>Kanada</b>	866-348-4171
<b>Mexiko</b>	011-882-800-8989
<b>China</b>	400-820-8973
<b>Irland</b>	353 65 68 69 354
<b>Österreich</b>	0800296482
<b>Belgien</b>	0800-79201
<b>Tschechische Republik</b>	800-142471
<b>Dänemark</b>	8088-2128
<b>Finnland</b>	800-112768
<b>Frankreich</b>	0800-918201
<b>Deutschland</b>	0800-1819388
<b>Griechenland</b>	00800-353-12008
<b>Italien</b>	800-871-479
<b>Niederlande</b>	0800-0228919
<b>Norwegen</b>	800-10906
<b>Russland</b>	810-800-20051353
<b>Spanien</b>	900-982-909



**Schweden** 020-792650

**Schweiz** 0800834659

**Vereinigtes Königreich** 0800-0569520

**WEITERE VORGEHENSWEISE.** Monster wird entscheiden, ob ein Produktdefekt vorliegt. Monster kann Sie nach eigenem Ermessen auffordern, bei einem Service-Center einen Kostenvorschlag für die Reparatur einzuholen. Wenn ein Kostenvorschlag für eine Reparatur erforderlich ist, werden Sie angewiesen, wie Sie den Kostenvorschlag und die daraus resultierende Rechnung Monster ordnungsgemäß zur Zahlung vorlegen. Reparaturgebühren können von Monster ausgehandelt werden.

**ZEITLICHER ABLAUF.** Wenn Sie einen formellen Garantieanspruch vorlegen und alle Bedingungen dieser eingeschränkten Garantie erfüllen, wird sich Monster bemühen, Ihnen innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Eingang Ihres formellen Garantieanspruchs eine Lösung anzubieten (wenn Sie in den Vereinigten Staaten leben – wenn Sie an einem anderen Ort leben, beträgt dieser Zeitraum fünfundvierzig (45) Tage); es sei denn, der Vorgang wird durch Vorkommnisse, die sich der Kontrolle von Monster entziehen, verzögert.

\* Unsere Waren sind mit Garantien versehen, die vom australischen Verbrauchergesetz nicht ausgeschlossen werden können. Bei einem größeren Defekt haben Sie Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung des Kaufpreises und bei

allen anderen vernünftigerweise vorhersehbaren Verlusten oder Schäden auf Schadensersatz. Sie haben zudem Anspruch auf Reparatur oder Ersatz der Waren, wenn die Waren nicht von annehmbarer Qualität sind und diese minderwertige Qualität keinem größeren Fehler gleichkommt.

Ver.121912 – GLOBAL  
©2003–2015 Monster, LLC

## Consejos importantes de Monster® de rendimiento y seguridad

### Escucha de manera responsable

Para evitar daños auditivos, asegúrate de que el volumen de tu reproductor de música esté bajado antes de conectar tus auriculares. Después de haber colocado los auriculares en tus oídos, sube el volumen gradualmente hasta alcanzar un nivel de escucha confortable.

Los niveles de ruido se miden en decibelios (dB). La exposición a cualquier ruido igual o superior a 85 dB puede causar una pérdida auditiva gradual.

Controla tu uso; la pérdida auditiva va en función del volumen y el tiempo. A mayor volumen, menor el tiempo recomendable de exposición. Cuanto más suave sea el volumen, mayor podrá ser el tiempo de escucha.

Esta tabla de decibelios (dB) compara sonidos comunes y muestra su grado de daño potencial a la audición.

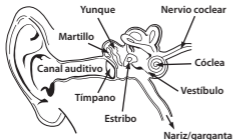
SONIDO	NIVEL DE RUIDO (dB)	EFFECTO
Susurro	30	Muy silencioso
Oficina en silencio	50–60	Escucha confortable los niveles están por debajo de 60 dB
Aspiradora, Secador de pelo	70	Intrusivo; interfiere con las conversaciones telefónicas
Batidora	85–90	85 dB es el nivel a partir del cual comienza el daño auditivo (8 horas)
Camión de basura, Hormigonera	100	Se recomiendan no más de 15 minutos de exposición sin protección para sonidos entre 90 y 100 dB
Motosierra, Taladro/Martillo neumático	110	La exposición regular a sonidos por encima de 100 dB durante más de 1 minuto conlleva riesgo de pérdida permanente de audición
Conciertos de rock (varía)	110–140	El umbral del dolor comienza alrededor de los 125 dB

La información del cuadro se obtuvo de [www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)

Saca el máximo partido a tu equipo y disfruta de un excepcional rendimiento de audio, también a un volumen seguro. Nuestros auriculares te permitirán oír más detalles que nunca, a volumen bajo.

Aprende cómo establecer un nivel de escucha seguro y revisa otras importantes directrices de seguridad de la Asociación de electrónica de consumo (Consumer Electronics Association) en [www.ce.org](http://www.ce.org). Puedes encontrar información importante acerca de cómo evitar la pérdida de la audición inducida por el ruido y una lista exhaustiva de los ruidos que pueden ocasionar daños, en el sitio web de la Fundación para la investigación de la sordera (Deafness Research Foundation), [www.dr.org](http://www.dr.org).

## Fisiología del oído y de la audición



For additional information on what loud noises do to your ear and more on protecting the ear, reference [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## Uso responsable

No utilices los auriculares cuando no sea seguro usarlos – al conducir un vehículo, montar en bicicleta, cruzar la calle, o durante cualquier actividad o en cualquier circunstancia donde sea necesaria tu total atención al entorno.

Es peligroso conducir con los auriculares puestos y, en muchos lugares, ilegal porque disminuye la posibilidad de oír sonidos de fuera de tu vehículo que pueden salvarte la vida, como la bocina de otro coche o las sirenas de vehículos de emergencia.

Por favor, evita llevar los auriculares mientras conduces. En su lugar, utiliza los transmisores FM de Monster para escuchar tus dispositivos móviles.

## Rodaje de los auriculares

¿Periodo de rodaje para los auriculares? Estás de broma, ¿verdad? Pues no. Como cualquier otro producto de alto rendimiento, ya sea un coche o unos auriculares, se trata de dispositivos mecánicos que se van ajustando después del uso. Tus nuevos auriculares sonarán increíblemente bien nada más sacarlos de la caja, pero se irán suavizando con el uso y terminarán por sonar aún mejor. Recomendamos su uso durante 8 horas. Después de 20 horas de reproducción, ya deben estar totalmente rodados. Disfruta.

## Pila

Si procede, la batería debe reciclarse o desecharse adecuadamente.



### Información al consumidor en aplicación de la Directiva Comunitaria RAEE 96/2002 (sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

Este producto está sujeto al reglamento de la Unión Europea que promueve la reutilización y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos usados. Este producto puede contener sustancias peligrosas, y la extracción y utilización de recursos naturales fue necesaria para su fabricación. El símbolo que aparece al inicio, si figura en el producto o en su envase, indica que este producto no debe eliminarse junto con el resto de sus residuos doméstico. Así que es responsabilidad de los consumidores deshacerse de sus aparatos depositándolos en un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos. La recogida selectiva y reciclaje de los residuos de sus aparatos en el momento de su eliminación contribuye a la conservación de los recursos naturales y garantiza su reciclaje de forma que se proteja la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información sobre los puntos de recogida de residuos eléctricos y electrónicos para su reciclaje, póngase en contacto con su ayuntamiento, con

el servicio de eliminación de residuos domésticos, o con el establecimiento en el que adquirió el producto. Para obtener más información sobre los productos Monster, visite nuestra página web: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

## Atención al Cliente de Monster® Service

### ¿Tiene algún problema con sus auriculares? Nuestro equipo de Atención al Cliente está aquí para ayudarlo

No devuelvas los auriculares a tu distribuidor, LLAMA a nuestro servicio de atención al cliente al 1-877-800-8989 en los Estados Unidos o América Latina, o envíanos un correo electrónico desde [www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/). Para ver los números de teléfono del servicio de atención al cliente de Canadá, Europa y Asia Pacífico, consulta la sección **"Números de teléfono"** en la **"Garantía limitada para consumidores"** a continuación. Nuestro equipo de expertos te ayudará con todas tus dudas y dificultades técnicas.

Estamos detrás de nuestros productos. Los auriculares Monster ofrecen lo mejor en sonido, calidad y diseño.

Gracias por su compra. [Visit MonsterProducts.com/headphones to order headphone replacement parts, accessories, and cables](http://Visit MonsterProducts.com/headphones to order headphone replacement parts, accessories, and cables).

## Descarga el manual completo en:

[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

### **GARANTÍA LIMITADA PARA CONSUMIDORES**

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, **[TENGA EN CUENTA QUE MONSTER NO ACEPTA ENVÍOS DE PRODUCTOS A ESTA DIRECCIÓN. SIGA LAS INSTRUCCIONES SOBRE “CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN” QUE SE ENCUENTRAN A CONTINUACIÓN]** (415) 840-2000 (“Monster”) le otorga esta garantía limitada. Las normas legales o consuetudinarias pueden ofrecerle derechos o reparaciones adicionales que no se verán afectados por esta garantía limitada.

#### **DEFINICIONES**

**“Uso adecuado”** significa un uso personal del producto (i) con fines privados (y no comerciales), (ii) de conformidad con todas las leyes, códigos o normas aplicables (incluyendo sin limitaciones las normas de construcción y electricidad), (iii) de acuerdo con las recomendaciones del fabricante, las instrucciones de los materiales y la documentación que acompaña al producto, y, (iv) si procede, con la adecuada toma de tierra.

**“Distribuidor autorizado”** se refiere a cualquier distribuidor, revendedor o minorista que (i) estuviese debidamente autorizado para realizar

actividades comerciales y vender el producto de acuerdo con las leyes de la jurisdicción en la que usted compró el producto, (ii) comprase el producto directamente a Monster o a cualquier tercero con una relación contractual con Monster, de conformidad con los términos y condiciones autorizados en dicho acuerdo y (iii) le vendiese el producto nuevo y en su embalaje original.

**“Reclamación formal de garantía”** significa una reclamación efectuada de conformidad con el apartado “Reclamaciones formales de garantía” aquí incluido.

**“Producto”** se refiere a un producto (i) que se encuentre en la siguiente tabla de especificaciones, (ii) que comprase nuevo y en su embalaje original a un distribuidor autorizado y (iii) cuyo número de serie, si lo tuviese, no haya sido eliminado, alterado o borrado.

**“Defecto del producto”** o **“Producto defectuoso”** se refiere a una deficiencia del producto que existía en el momento en que usted recibió el producto de un distribuidor autorizado y que produce fallos en el funcionamiento del producto con respecto a la documentación de Monster que acompaña al producto, a menos que dichos fallos se produzcan total o parcialmente a causa de (a) cualquier otro uso distinto del uso adecuado, (b) transporte, negligencia, uso incorrecto o indebido por parte de cualquiera que no sea empleado de Monster; (c) alteración, manipulación

o modificación del producto por cualquiera que no sea empleado de Monster; (d) accidente (distinto del mal funcionamiento que podría considerarse como efecto del producto); (e) mantenimiento y reparación del producto por cualquiera que no sea empleado de Monster; (f) exposición del producto al calor, la luz intensa, el sol, la arena u otros contaminantes; o (g) actos que se escapen del control de Monster, incluyendo sin limitaciones los casos fortuitos, incendios, tormentas, terremotos o inundaciones.

**“Periodo de garantía”** se refiere al periodo de tiempo en el que Monster debe haber recibido su reclamación formal de garantía. Los diferentes periodos de garantía relacionados con los defectos del producto se definen en la siguiente tabla de especificaciones. El periodo de garantía comienza en la fecha en la que usted compró o recibió el producto de un distribuidor autorizado (lo que ocurra más tarde) tal y como quede demostrado en la factura, el recibo de venta o el albarán del distribuidor autorizado. En caso de que no tenga prueba escrita de la fecha de compra o recepción, el periodo de garantía comienza tres (3) meses después de la fecha en la que el producto salió de Monster o de su fábrica según se refleje en los registros de Monster. El periodo de garantía finaliza cuando expire el plazo definido en la tabla de especificaciones o cuando usted haya transferido la propiedad del producto, lo que ocurra antes. Además deberá llamar a Monster y obtener un

número de autorización de devolución (tal y como se describe en el apartado “Cómo hacer una reclamación”) en los dos (2) meses posteriores al momento en que usted descubrió el defecto del producto (o al momento en el que debería haberlo descubierto si dicho defecto del producto fuese obvio).

**“Usted”** se refiere a la primera persona física que compró el producto en su embalaje original en un distribuidor autorizado. Esta garantía limitada no se aplica a personas o entidades que compren el producto (i) usado o sin embalaje, (ii) para su reventa, alquiler o para otro uso comercial, o (iii) a cualquiera que no sea un distribuidor autorizado.

#### **ALCANCE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA**

**PRODUCTOS.** Si el producto tenía un defecto del producto cuando lo compró en un distribuidor autorizado y Monster recibe una reclamación formal de garantía (i) en los dos (2) meses posteriores al momento en que usted descubrió dicho defecto del producto (o al momento en el que debería haberlo descubierto si dicho defecto del producto fuese obvio) y (ii) antes del final del periodo de garantía para defectos del producto aplicables al producto defectuoso, Monster le proporcionará una de las siguientes soluciones: Monster (1) reparará o, a criterio exclusivo de Monster, sustituirá el producto defectuoso, o (2) le reembolsará el precio de compra pagado al distribuidor autorizado de Monster por el

producto defectuoso en caso de que la reparación o sustitución no sean comercialmente posibles o no puedan hacerse oportunamente. **NOTA:** EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE, MONSTER NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD SOBRE NINGÚN DAÑO CASUAL, DIRECTO O INDIRECTO DE ACUERDO CON ESTA GARANTÍA LIMITADA.

### CLÁUSULAS GENERALES

**LEY APLICABLE/JURISDICCIÓN.** Esta garantía limitada y todas las disputas que pudieran surgir en relación con esta garantía limitada ("disputas") se regirán por las leyes de la jurisdicción donde usted compró el producto.

**OTROS DERECHOS.** ESTA GARANTÍA LIMITADA LE CONFIERE UNOS DERECHOS LEGALES CONCRETOS Y ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR SEGÚN LA JURISDICCIÓN Y QUE NO SE VERÁN AFECTADOS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA.\* ESTA GARANTÍA SE LE OTORGA A USTED Y NO PUEDE TRANSFERIRSE NI CEDERSE. Si alguna cláusula de esta garantía limitada es ilegal, no tiene validez o no puede aplicarse, dicha cláusula se considerará de forma separada y no afectará a las cláusulas restantes. En caso de contradicción entre la versión en inglés de esta garantía limitada y el resto de versiones, prevalecerá la versión en inglés.

**REGISTRO.** Registre su producto en [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). No hacerlo no disminuirá sus derechos de garantía.

### TABLA DE ESPECIFICACIONES

Modelo del producto	Periodo de garantía del producto
Producto que acompaña a este certificado de garantía	Un (1) año para los productos vendidos en América del Norte, América del Sur y Asia-Pacífico  Dos (2) años para productos vendidos en Europa

### RECLAMACIÓN FORMAL DE GARANTÍA

**CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN.** En caso de que aprecie un defecto del producto deberá seguir las instrucciones siguientes: (1) llame a Monster en los dos (2) meses posteriores al momento en que descubrió el defecto del producto (o al momento en el que debería haberlo descubierto si dicho defecto del producto fuese obvio); (2) proporcione una explicación detallada de cómo se produjo el daño; (3) obtenga un número de autorización de devolución; (4) devuelva el producto con los gastos de envío pagados por usted (le serán reembolsados si tiene derecho a reparación según el alcance de esta garantía limitada) a Monster para la verificación de los daños, junto con una

copia del **recibo original de venta o la prueba de compra** (factura o albarán) de dicho producto, el formulario de reclamación cumplimentado y el número de autorización de devolución impreso en el exterior del paquete de devolución (el formulario de reclamación incluye las instrucciones de devolución).

**NÚMEROS DE TELÉFONO.** Si compró el producto en los **Estados Unidos** (1-877-800-8989), **América Latina (México 011-882-800-8989)** o **Asia-Pacífico (China 400-820-8973)**, contacte con Monster, LLC por correo postal en 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (**TENGA EN CUENTA QUE MONSTER NO ACEPTA PRODUCTOS ENVIADOS A ESTA DIRECCIÓN. SIGA LAS INSTRUCCIONES SOBRE “CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN” ARRIBA DESCRITAS**). Si compró el producto en Australia, contacte con el agente de Monster, Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. Si compró el producto en cualquier otro sitio, contacte con Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. Puede utilizar uno de los siguientes números de teléfono:

<b>Estados Unidos</b>	1-877-800-8989
<b>Canadá</b>	866-348-4171
<b>México</b>	011-882-800-8989
<b>China</b>	400-820-8973
<b>Irlanda</b>	353 65 68 69 354
<b>Austria</b>	0800296482

<b>Bélgica</b>	0800-79201
<b>República Checa</b>	800-142471
<b>Dinamarca</b>	8088-2128
<b>Finlandia</b>	800-112768
<b>Francia</b>	0800-918201
<b>Alemania</b>	0800-1819388
<b>Grecia</b>	00800-353-12008
<b>Italia</b>	800-871-479
<b>Países Bajos</b>	0800-0228919
<b>Noruega</b>	800-10906
<b>Rusia</b>	810-800-20051353
<b>España</b>	900-982-909
<b>Suecia</b>	020-792650
<b>Suiza</b>	0800834659
<b>Reino Unido</b>	0800-0569520

**PROCEDIMIENTOS ADICIONALES.** Monster determinará si el defecto del producto existía o no. Monster puede, a su criterio, indicarle que obtenga un presupuesto de la reparación en un centro de reparación. Si se solicita un presupuesto de reparación, se le indicará cómo enviar el presupuesto y la factura resultante a Monster para su pago. Todos los gastos de reparación debe negociarlos Monster.

**PLAZOS.** Si presenta una reclamación formal de garantía que cumpla plenamente con todos los términos y condiciones de esta garantía limitada, Monster hará todo lo posible para ofrecerle una solución en un plazo de treinta (30) días tras la recepción de tu reclamación formal de garantía (si reside en los Estados Unidos, o de cuarenta



y cinco (45) días si reside en cualquier otro sitio), a menos que circunstancias ajenas al control de Monster retrasen el proceso.

\* Nuestros artículos vienen con garantías que no pueden excluirse de acuerdo con la ley australiana del consumidor. Tiene derecho a la sustitución o reembolso por defectos graves y a la compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o sustitución de los artículos en caso de que los mismos no tengan una calidad aceptable y el fallo no constituya un fallo grave.

Ver.121912 – GLOBAL  
©2003–2015 Monster, LLC

## Belangrijke tips van Monster voor gebruik en veiligheid

### Luister op een verantwoorde manier naar muziek

Om gehoorschade te voorkomen moet u ervoor zorgen dat het volume van uw muzikspeler laag staat, voordat u de hoofdtelefoon aansluit en opzet. Nadat u de hoofdtelefoon in of op uw oren heeft gezet, draait u het volume langzaam hoger tot u een aangenaam luisterniveau heeft bereikt.

Het geluidsniveau wordt gemeten in decibel (dB). Blootstelling aan een geluidsniveau van 85 dB of meer kan op termijn gehoorverlies tot gevolg hebben.

Let zelf op de geluidsniveaus waar u zich aan blootstelt; gehoorverlies is afhankelijk van de hoeveelheid lawaai door de tijd heen. Hoe harder het geluid, des te korter kunt u hieraan blootstaan. Hoe zachter het geluid, des te langer kunt u ernaar luisteren.

In deze decibeltabel (dB-tabel) staan een aantal bekende geluiden en de mogelijke gehoorschade die ze kunnen veroorzaken.

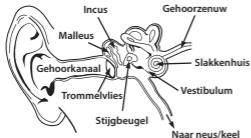
GELUID	GELUIDSNIVEAU (dB)	EFFECT
Fluisteren	30	Heel zacht
Rustig kantoor	50-60	Aangenaam geluid niveaus onder 60 dB
Stofzuiger, Haardroger	70	Belastend; stoort bij telefoongesprekken
Mixer	85-90	85 dB is het niveau waarbij gehoorschade (8 u.) begint op te treden
Vuilniswagen, Betonmixer	100	Niet meer dan 15 minuten onbeschermde blootstelling wordt geadviseerd voor geluiden tussen 90-100 dB
Zaagbank, Boor/pneumatische boorhamer	110	Regelmatige blootstelling aan geluid harder dan 100 dB meer dan een minuut lang kan permanente gehoorschade veroorzaken
Rockconcerten (varieert)	110-140	De pijngrens begint bij 125 dB

De informatie uit de tabel komt van [www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)

Haal zo veel mogelijk uit uw apparatuur en geniet van een prachtige audiobeleving, ook bij veilige geluidsniveaus. Met onze hoofdtelefoons hoort u bij een lager volume meer details dan ooit tevoren.

Lees de uitleg over het instellen van een veilig geluidsniveau en andere belangrijke veiligheidsregels van de Consumer Electronics Association op [www.ce.org](http://www.ce.org). Belangrijke informatie over het voorkomen van lawaaidoofheid (Noise-Induced Hearing Loss, NIHL) en een uitgebreide lijst met schadelijke geluiden is te vinden op de website van de Deafness Research Foundation, [www.dr.org](http://www.dr.org).

## Opbouw van het oor en het horen van geluid



For additional information on what loud noises do to your ear and more on protecting the ear, reference [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## Verantwoord gebruik

Zet geen hoofdtelefoon op als dit onveilig is, zoals bij het besturen van een voertuig, berijden van een fiets, de straat oversteken of tijdens een activiteit of in een situatie waarbij u volledig op uw omgeving moet kunnen letten.

Het is gevaarlijk om met de hoofdtelefoon op auto te rijden en vaak is het ook verboden, omdat u minder goed op belangrijke geluiden buiten uw voertuig kunt letten, zoals de claxon van een andere auto of de sirenes van een noodhulpvoertuig.

Zet uw hoofdtelefoon het liefst af tijdens het autorijden. Gebruik in plaats daarvan een van de FM-ontvangers van Monster om naar uw mobiele media te luisteren.

## “Indraagtijd” voor hoofdtelefoons

Indraagtijd voor een hoofdtelefoon? We maken zeker een grapje? Nee, dit is geen grap. Hoofdtelefoons zijn, net als elk hoogwaardig product, zoals auto's, mechanische apparaten die tijd nodig hebben om zich naar u te vormen. Uw nieuwe hoofdtelefoon klinkt al fantastisch als u hem net heeft uitpakket, maar raakt na een tijdje “ingespeeld”, waardoor hij nóg beter klinkt. Wij raden een eerste gebruik van 8 uur aan. Na 20 gebruiksuren zou de set helemaal aan u gewend en ingespeeld moeten zijn. Veel plezier!

## Batterij

Indien van toepassing dienen batterijen op de juiste wijze gerecycled of ingeleverd te worden.



**Informatie voor de consumenten in uitvoering van de Europese Richtlijn 2002/96/EG inzake afgedankte elektrische en elektronisch apparatuur (AEEA)**

Dit product valt onder het toepassingsgebied van de Europese richtlijnen die het hergebruik en de recycling van gebruikte elektrische en elektronische apparaten promoten. Het product vereist de ontginning en gebruik van natuurlijke bronnen en kan gevaarlijke stoffen bevatten. Het hierboven of afgebeelde symbool op het product of op de verpakking, geeft aan dat het niet mag worden weggegooid met het gewone huisvuil. In plaats daarvan is het uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparaat af te leveren op een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. De gescheiden inzameling en recycling van afgedankte apparaten draagt bij tot het behoud van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een manier die de volksgezondheid en het leefmilieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling, kunt u contact opnemen met de gemeente, het uw huishoudelijke

afvalophaaldienst of de winkel waar u het product heeft aangeschaft. Voor meer informatie met betrekking tot producten van Monster, kunt u terecht op de website [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

## Monster® Service Heeft u een probleem met uw hoofdtelefoon? Onze klantenservice staat voor u klaar

Stuur uw hoofdtelefoon niet terug naar uw verkoper. Bel onze klantenservice in de Verenigde Staten of Latijns-Amerika via 1-877-800-8989 of stuur een e-mail via [www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/). Klanten uit Canada, Europa en Pacifisch Azië kunnen de telefoonnummers van de klantenservice vinden onder “**Telefoonnummers**” in de volgende “**Beperkte garantie voor consumenten**”. Ons team met experts helpt u bij al uw vragen en technische moeilijkheden.

We staan achter onze producten. Monster hoofdtelefoons bieden het beste geluid, de beste kwaliteit en de beste vormgeving.

Hartelijk dank voor uw aanschaf. [Visit \*\*MonsterProducts.com/headphones\*\*](http://VisitMonsterProducts.com/headphones) to order **headphone replacement parts, accessories, and cables.**

## Download de volledige handleiding op:

[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

## BEPERKTE GARANTIE VOOR CONSUMENTEN

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, VS, [N.B.: **MONSTER ACCEPTEERT GEEN PRODUCTEN DIE NAAR DIT ADRES VERZONDEN WORDEN – VOLG DE INSTRUCTIES ONDER “EEN CLAIM INDIENEN”, HIERONDER**] (415) 840-2000 (“Monster”) verleent u hierbij deze Beperkte Garantie. Statutair recht of gewoonterecht kan u extra rechten of hulpmiddelen bieden. Deze Beperkte garantie is daarop niet van toepassing.

### BEPALINGEN

Met “**Gepast gebruik**” wordt bedoeld het persoonlijk gebruik van het Product (i) voor persoonlijke doeleinden (in tegenstelling tot commerciële doeleinden), (ii) overeenkomstig alle toepasselijke wetgeving, normen of regels (inclusief, maar niet uitsluitend, bouwkundige normen en elektrische normen), (iii) overeenkomstig de aanbevelingen en/of instructies van de fabrikant zoals aanwezig in de materialen en documentatie die bij dit Product worden geleverd, en (iv) indien van toepassing, voorzien van de juiste elektrische aarding.

Met “**Bevoegde dealer**” wordt bedoeld elke distributeur, wederverkoper of verkoper die (i) rechtmatig bevoegd is om zaken te doen en toestemming heeft gekregen om u het Product te verkopen op grond van de wetgeving in het rechtsgebied waarin u het Product hebt gekocht, die (ii) het Product rechtstreeks bij Monster of bij een partij met een contractuele relatie met Monster en overeenkomstig de bevoegde algemene voorwaarden van een dergelijke overeenkomst heeft gekocht, en die (iii) u het Product nieuw en in de originele verpakking heeft verkocht.

“**Formele garanticlaim**” verwijst naar een claim die is ingediend overeenkomstig de paragraaf “Formele garanticlaim” in deze bepalingen.

“**Product**” verwijst naar een Product (i) dat in de onderstaande Specificatietabel is opgenomen, (ii) dat u nieuw en in de originele verpakking bij een Bevoegde dealer hebt gekocht, en (ii) waarvan het serienummer, indien aanwezig, niet verwijderd, aangepast of onleesbaar is gemaakt.

Met “**Productdefect**” of “**Defect product**” wordt een ontoereikendheid van het Product bedoeld die aanwezig was ten tijde van uw ontvangst van het Product van een Bevoegde dealer en die leidt tot het falen van het Product om te presteren overeenkomstig documentatie van Monster die bij het Product is geleverd, tenzij dit falen volledig of gedeeltelijk is veroorzaakt door (a) enig ander gebruik dan Gepast gebruik,

(b) vervoer, nalatigheid, misbruik of onjuist gebruik door iemand anders dan de medewerkers van Monster; (c) aanpassing, geknoei of wijziging van het product door iemand anders dan een medewerker van Monster; (d) ongeval (anders dan een storing die anders als Productdefect zou worden beschouwd); (e) onderhoud of service van het Product door iemand anders dan door een medewerker van Monster; (f) blootstelling van het Product aan hitte, fel licht, zonlicht, vloeistoffen, zand of andere verontreinigingen; of (g) handelingen die buiten de invloedssfeer van Monster vallen, waaronder, maar niet uitsluitend, overmacht, brand, stormen, aardbevingen of overstromingen.

Met "**Garantieperiode**" wordt bedoeld de periode waarbinnen Monster uw Formele garantieclaim dient te hebben ontvangen. De verschillende Garantieperiodes met betrekking tot Productdefecten staan vermeld in de onderstaande Specificatietabel. De Garantieperiode begint op de datum waarop u het Product hebt gekocht bij of ontvangen van een Bevoegde dealer (welke van de twee zich als laatste voordoet) zoals blijkt uit de factuur, aankoopbon of pakbon van de Bevoegde dealer. Wanneer u geen schriftelijk bewijs van uw aankoop of ontvangst hebt, begint de Garantieperiode drie (3) maanden na de datum waarop het Product het magazijn van Monster of de fabriek heeft verlaten zoals blijkt uit de gegevens

van Monster. De Garantieperiode eindigt nadat de in de Specificatietabel gedefinieerde periode is vervallen of nadat U de eigendomsrechten van het Product hebt overgedragen, welke van de twee zich als eerste voordoet. U dient tevens Monster te bellen en om een Retourautorisatienummer (zoals beschreven onder "Een claim indienen") te vragen binnen twee (2) maanden nadat u een Productdefect constateert (of geconstateerd zou moeten hebben wanneer een dergelijk Productdefect duidelijk waarneembaar was).

Met "**U**" wordt bedoeld het eerste individu dat het Product in de originele verpakking bij een Bevoegde dealer heeft gekocht. Deze Beperkte garantie is niet van toepassing op personen of entiteiten die het Product hebben gekocht (i) in een gebruikte staat of niet verpakt, (ii) voor wederverkoop, lease of ander commercieel gebruik, of (iii) van iemand anders dan van een Bevoegde dealer.

#### **REIKWIJDTE VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE**

**PRODUCTEN.** Wanneer een Product een Productdefect bevatte toen u het hebt gekocht bij een Bevoegde dealer en Monster een Formele garantieclaim van U ontvangt (i) binnen twee (2) maanden nadat u dit Productdefect hebt geconstateerd (of geconstateerd zou moeten hebben wanneer een dergelijk Productdefect duidelijk waarneembaar was) en (ii) vóór het

einde van de Garantieperiode voor dergelijke Productdefecten, zoals van toepassing op het Defecte product, biedt Monster u één van de volgende oplossingen: Monster (1) repareert of vervangt, uitsluitend naar eigen goeddunken van Monster, het Defecte product of (2) stort het door u aan Monster of aan de Bevoegde dealer voor het Defecte product betaalde aankoopbedrag terug indien reparatie of vervanging commercieel niet haalbaar is of niet tijdig kan worden uitgevoerd. N.B.: MONSTER AANVAARDT, OP GROND VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE, IN DIE MATE DIE DOOR TOEPASSELIJKE WETGEVING IS TOEGESTAAN, GEEN AANSPRAKELIJKHEID VOOR ENIGE INCIDENTELE SCHADE, GEVOLGSCHADE OF INDIRECTE SCHADE.

#### **ALGEMENE BEPALINGEN**

**RECHTS- EN FORUMKEUZE.** Deze Beperkte garantie en alle geschillen die voortvloeien uit of in verband met deze Beperkte garantie ("Geschillen"), vallen onder de wetten van het rechtsgebied waarin u het Product hebt gekocht.

**OVERIGE RECHTEN.** DEZE BEPERKTE GARANTIE VERLEENT U BEPAALDE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT OOK ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER RECHTSGBIED VERSCHILLEN, EN DIE NIET DOOR DEZE BEPERKTE GARANTIE WORDEN AANGETAST.\* DEZE GARANTIE IS ALLEEN VAN TOEPASSING OP U EN KAN NIET AAN ANDEREN WORDEN OVERGEDRAGEN OF TOEGEKEND. Indien enige

bepaling uit deze Beperkte garantie onwettig, vervallen of niet uitvoerbaar blijkt, geldt de betreffende bepaling als vervallen en is deze niet van invloed op enige resterende bepalingen. In geval van een inconsistentie tussen de Engelstalige en andere versies van deze Beperkte garantie, prevaleert de Engelstalige versie.

**REGISTRATIE.** Gelieve uw Product te registreren op [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). Indien u nalaat het Product te registreren, leidt niet tot inperking van uw garantierechten.

#### **SPECIFICATIETABEL**

Productmodel	Garantieperiode voor Product
Product dat bij deze garantieverklaring hoort	Eén (1) jaar voor producten die in Noord-Amerika, Zuid-Amerika en Pacifisch Azië zijn verkocht  Twee (2) jaar voor producten verkocht in Europa

#### **FORMELE GARANTIECLAIM**

**EEN CLAIM INDIENEN.** In geval van een Productdefect dient u deze instructies op te volgen: (1) Bel Monster binnen twee (2) maanden nadat u een Productdefect constateert (of geconstateerd zou moeten hebben

wanneer een dergelijk Productdefect duidelijk waarneembaar was); (2) Leg gedetailleerd uit hoe de schade is ontstaan; (3) Vraag om een Retourautorisatienummer; (4) Stuur het Product terug naar Monster voor controle van de schade, waarbij U de verzendkosten vooruit betaalt (deze worden terugbetaald wanneer U binnen de reikwijdte van deze Beperkte garantie recht hebt op een oplossing) en stuur een kopie van uw originele aankoopbon of bewijs van aankoop (factuur of pakbon) voor het Product mee, evenals het ingevulde claimformulier en een afgedrukt Retourautorisatienummer op de buitenzijde van de retourverpakking (het claimformulier bevat instructies voor de retourzending).

**TELEFOONNUMMERS.** Wanneer u het Product hebt gekocht in de **Verenigde Staten** (1-877-800-8989), **Latijns-Amerika (Mexico)** (011-882-800-8989) of **Pacifisch Azië (China)** (400-820-8973) dient u schriftelijk via de post contact op te nemen met Monster, LLC op het volgende adres: 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 **(N.B.:**

**MONSTER ACCEPTEERT GEEN PRODUCTEN DIE NAAR DIT ADRES VERZONDEN WORDEN – VOLG DE INSTRUCTIES ONDER “EEN CLAIM INDIENEN”; HIERBOVEN).** Neem contact op

met de vertegenwoordiger van Monster, Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia, wanneer u het Product in Australië hebt gekocht. Neem, wanneer u het product elders hebt gekocht,

contact op met Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. U kunt een van de volgende telefoonnummers bellen:

<b>Verenigde Staten</b>	1-877-800-8989
<b>Canada</b>	866-348-4171
<b>Mexico</b>	011-882-800-8989
<b>China</b>	400-820-8973
<b>Ierland</b>	353 65 68 69 354
<b>Oostenrijk</b>	0800296482
<b>België</b>	0800-79201
<b>Tsjechië</b>	800-142471
<b>Denemarken</b>	8088-2128
<b>Finland</b>	800-112768
<b>Frankrijk</b>	0800-918201
<b>Duitsland</b>	0800-1819388
<b>Griekenland</b>	00800-353-12008
<b>Italië</b>	800-871-479
<b>Nederland</b>	0800-0228919
<b>Noorwegen</b>	800-10906
<b>Rusland</b>	810-800-20051353
<b>Spanje</b>	900-982-909
<b>Zweden</b>	020-792650
<b>Zwitserland</b>	08000834659
<b>Groot-Brittannië</b>	0800-0569520

**VERDERE PROCEDURES.** Monster stelt vast of er sprake is van een Productdefect. Monster kan, naar eigen goeddunken, U opdracht geven om de geschatte reparatiekosten bij een reparatiecentrum op te vragen. Als wij u om een schatting van de reparatiekosten vragen, ontvangt U instructies



over hoe u de schatting en de resulterende factuur op de juiste wijze bij Monster voor betaling kunt indienen. Monster behoudt zich het recht voor om over alle reparatiekosten te onderhandelen.

**TIJDPAD.** Wanneer u een Formele garantieclaim indient en alle voorwaarden en bepalingen van deze Beperkte garantie volledig naleeft, zal Monster alles in het werk stellen om u binnen dertig (30) dagen na ontvangst van uw Formele garantieclaim (indien u inwoner van de Verenigde Staten bent; vijfenveertig (45) dagen wanneer u elders woont) van een oplossing te voorzien, tenzij belemmeringen buiten de invloedssfeer van Monster het proces vertragen.

\* Onze goederen worden geleverd met garanties die op grond van de Australische consumentenwetgeving niet kunnen worden uitgesloten. U hebt recht op vervanging of restitutie van grote gebreken en op compensatie van alle andere redelijkerwijs voorzienbare verliezen of schade. U hebt tevens recht op reparatie of vervanging van de goederen wanneer de kwaliteit niet acceptabel is, maar het gebrek niet onder de noemer groot gebrek valt.

Ver.121912 – WERELDWIJD  
©2003–2015 Monster, LLC

## Consigli importanti per la sicurezza e l'uso di Monster®

### Ascoltare in modo responsabile

Per evitare danni all'udito, assicurarsi di abbassare il volume del riproduttore musicale prima di collegare le cuffie. Dopo aver posizionato le cuffie nelle/sulle orecchie, aumentare gradualmente il volume fino a raggiungere un livello di ascolto confortevole.

I livelli di rumore sono misurati in decibel (dB); l'esposizione a un rumore pari o superiore a 85 dB può comportare la perdita graduale dell'udito.

Controllate l'uso che ne fate: la perdita di udito dipende dal volume e dal tempo di ascolto. Più alto è il volume, minore è il tempo di esposizione possibile. Più basso è il volume, più a lungo può protrarsi l'ascolto.

La tabella in decibel (dB) confronta alcuni dei suoni comuni e indica come possono classificarsi in base al potenziale rischio per l'udito.

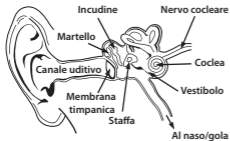
SUONO	LIVELLI DI RUMORE (dB)	EFFETTO
Sussurro	30	Molto basso
Ufficio tranquillo	50-60	Ascolto confortevole livelli entro i 60 dB
Aspirapolvere, Asciugacapelli	70	Intrusivo, interferisce con conversazioni al telefono
Mixer	85-90	85 dB è il livello a cui inizia il danno all'udito (8 ore)
Camion dell'immondizia, Betoniera	100	Si raccomanda di non superare i 15 minuti di esposizione non protetta per suoni tra 90-100 dB
Motosega, Trapano/ martello pneumatico	110	L'esposizione regolare a suoni oltre i 100 dB per oltre 1 minuto rischia di causare una perdita di udito permanente
Concerto rock (vari)	110-140	La soglia del dolore inizia intorno a 125 dB

Le informazioni riportate nella tabella sono state ricavate da [www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)

Ottieni il massimo dai tuoi dispositivi e godi di un audio eccezionale anche a livelli sicuri. Le nostre cuffie permettono di percepire maggiori dettagli a volumi più bassi rispetto al passato.

Per imparare a comprendere quali sono i livelli di ascolto sicuro ed esaminare altre importanti linee guida della Consumer Electronics Association visitate [www.ce.org](http://www.ce.org). Informazioni importanti sulla prevenzione della sordità da rumore e un elenco completo dei rumori che possono causare danni sono disponibili sul sito Web della Deafness Research Foundation, [www.drf.org](http://www.drf.org).

## Fisiologia dell'orecchio e udito



For additional information on what loud noises do to your ear and more on protecting the ear, reference [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## Utilizzare in modo responsabile

Non utilizzare cuffie quando non è un comportamento sicuro: durante la guida di un veicolo, si va in bicicletta, l'attraversamento di strade, oppure durante attività o in ambienti dove è necessario prestare completa attenzione all'ambiente circostante.

È pericoloso guidare quando si indossano cuffie audio, e in molti posti è anche illegale in quanto ciò riduce le possibilità di udire suoni essenziali per la propria incolumità provenienti dall'esterno dell'abitacolo, come il clacson di un altro veicolo o le sirene dei veicoli di emergenza.

Evitare di indossare cuffie audio durante la guida. Utilizzare invece uno dei trasmettitori FM di Monster per ascoltare i propri dispositivi portatili.

## "Rodaggio" delle cuffie

Periodo di rodaggio per le cuffie? Scherziamo, vero? No, non scherziamo affatto! Qualsiasi prodotto ad alte prestazioni, sia che parliamo di automobili che di cuffie, è un dispositivo meccanico che si stabilizza con l'uso. Le vostre nuove cuffie avranno un suono incredibile appena tolte dalla confezione, ma si "ammorbidiranno" con l'uso, offrendo sonorità ancora migliori. Raccomandiamo pertanto di usarle per almeno 8 ore. Dopo 20 ore di ascolto, dovrebbero essere completamente rodiate. Buon divertimento.

## Batteria

Se applicabile, le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente.



**Informazioni al consumatore  
in applicazione della Direttiva  
UE WEEE 96/2002**

Questo prodotto è soggetto alla regolamentazione europea che promuove il recupero ed il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici usati. Questo prodotto richiede l'estrazione e l'impiego di risorse naturali e può contenere sostanze pericolose. Il simbolo sopra, posto sul prodotto stesso o sull'imballaggio, indica che il prodotto non può essere gettato assieme agli altri rifiuti comuni. Al contrario, è responsabilità del consumatore eliminare il prodotto consegnandolo ad un punto di raccolta designato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. La raccolta separata ed il riciclo di questo rifiuto elettrico, al momento della raccolta, aiuterà a conservare le risorse naturali e ad assicurare un corretto riciclo, al fine di preservare la salute umana e l'ambiente. Per maggiori informazioni circa dove consegnare i rifiuti elettrici ai fini del riciclo, si prega di contattare l'ufficio della propria città, il servizio di gestione di rifiuti, o il negozio dove si è acquistato il prodotto. Per maggiori informazioni sui prodotti Monster, si prega di visitare il sito: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

## Assistenza Monster®

### Avete un problema con le vostre cuffie? La nostra Assistenza Clienti è a vostra disposizione

Non restituire le cuffie al tuo rivenditore: **CHIAMA** il nostro centro assistenza clienti, +1-877-800-8989 per gli Stati Uniti e l'America Latina, o inviaci un'e-mail all'indirizzo [www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/). Per conoscere i numeri dell'assistenza clienti per il Canada, l'Europa e la regione Asia-Pacifico, consultare la sezione **"Numeri di telefono"** nella **"Garanzia limitata per il consumatori"** che segue. In caso di domande o difficoltà tecniche, il nostro team di esperti sarà in grado di assisterti.

Offriamo assistenza per i nostri prodotti. Le cuffie Monster offrono il meglio in termini di suono, qualità e design.

Grazie per il vostro acquisto. [Visit MonsterProducts.com/headphones](http://www.MonsterProducts.com/headphones) to order headphone replacement parts, accessories, and cables.

### Il manuale completo è scaricabile all'indirizzo:

[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

## GARANZIA LIMITATA PER I CONSUMATORI

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, **[SI RICORDA CHE MONSTER NON ACCETTA PRODOTTI SPEDITI A QUESTO INDIRIZZO – SEGUIRE LE ISTRUZIONI INDICATE IN “COME FARE UNA RICHIESTA” SOTTO]** +1 (415) 840-2000 (“Monster”) offre al Cliente la presente Garanzia limitata. La legge o il common law potrebbero fornire al Cliente ulteriori diritti o tutele che non sono influenzati dalla presente Garanzia limitata.

### DEFINIZIONI

**“Uso adeguato”** indica l’uso personale del Prodotto (i) per scopi privati (opposti a scopi commerciali), (ii) in conformità con tutte le leggi, codici o regolamenti vigenti (inclusi, senza limitazione, codici edilizi e/o elettrici), (iii) in conformità con le raccomandazioni del produttore e/o le istruzioni contenute nei materiali e nella documentazione di accompagnamento del Prodotto e, (iv) se applicabile, provvisto di idonea messa a terra elettrica.

**“Rivenditore autorizzato”** indica qualsiasi distributore, rivenditore o venditore al dettaglio che (i) è stato debitamente autorizzato a svolgere la propria attività e che è in possesso dei permessi di vendita del Prodotto al Cliente in base alle leggi della giurisdizione di acquisto del Prodotto, (ii) ha

acquistato il Prodotto direttamente da Monster o da una parte avente un rapporto contrattuale con Monster e in conformità con i termini e le condizioni autorizzati di tale contratto e (iii) ha venduto al Cliente il Prodotto nuovo e nella sua confezione originale.

**“Richiesta formale di assistenza in garanzia”** indica una richiesta presentata in conformità con la sezione “Richieste formali di assistenza in garanzia” del presente documento.

**“Prodotto”** indica un Prodotto (i) elencato nella Tabella delle specifiche di seguito, (ii) che il Cliente ha acquistato nuovo e nella sua confezione originale da un Rivenditore autorizzato e (iii) il cui numero di serie, se presente, non è stato rimosso, alterato o reso illeggibile.

**“Difetto del prodotto”** o **“Prodotto difettoso”** indica un’inadeguatezza del Prodotto esistente al momento della ricezione del prodotto da parte del Cliente da un Rivenditore autorizzato e che comporta il mancato funzionamento del prodotto in conformità con la documentazione di accompagnamento del prodotto Monster, a meno che tale mancanza sia stata causata in tutto o in parte da (a) qualsiasi uso diverso dall’Uso adeguato, (b) trasporto, negligenza, uso improprio o abuso da parte di soggetti diversi dai dipendenti Monster, (c) alterazione, manomissione o modifica del prodotto da parte di soggetti diversi dai dipendenti Monster, (d) incidente (diverso da un malfunzionamento

che altrimenti si qualificerebbe come un Difetto del prodotto), (e) manutenzione o riparazione del Prodotto da parte di soggetti diversi dai dipendenti Monster, (f) l'esposizione del prodotto a calore, luce, sole, liquidi, sabbia o altre sostanze contaminanti, o (g) atti al di fuori del controllo di Monster, compresi, senza limitazioni cause di forza maggiore, incendi, temporali, terremoti o alluvioni.

**“Periodo di garanzia”** indica il periodo di tempo durante il quale Monster deve aver ricevuto la Richiesta formale di assistenza in garanzia da parte del Cliente. I diversi Periodi di garanzia relativi ai Difetti del prodotto sono definiti nella Tabella delle specifiche di seguito. Il Periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto o ricezione (a seconda della condizione che si verifica per ultima) del Prodotto da parte del Cliente da un Rivenditore autorizzato, come indicata dalla fattura, scontrino o distinta di imballaggio del Rivenditore autorizzato. Se il Cliente non possiede una prova scritta della data di acquisto o di ricezione, in tal caso il Periodo di garanzia decorre a partire da tre (3) mesi dopo la data in cui il Prodotto ha lasciato Monster o lo stabilimento Monster come comprovato dalle registrazioni di Monster. Il Periodo di garanzia termina allo scadere del periodo di tempo indicato nella Tabella delle specifiche o dopo che il Cliente ha ceduto la proprietà del Prodotto, a seconda della condizione che si verificherà per prima. Inoltre, il Cliente deve contattare Monster e ottenere un Numero di autorizzazione del reso

(come descritto nel capitolo “Come effettuare un reclamo”) entro due (2) mesi dalla scoperta del Difetto del Prodotto (o dalla data in cui lo si sarebbe dovuto scoprire, se evidente).

**“Cliente”** indica il primo cliente individuale che ha acquistato il Prodotto nella sua confezione originale da un Rivenditore autorizzato. La presente Garanzia limitata non si applica a persone fisiche o giuridiche che hanno acquistato il Prodotto (i) usato o non imballato nella confezione originale, (ii) per la rivendita, locazione o altro uso commerciale o (iii) da un soggetto terzo che non è un Rivenditore autorizzato.

#### **AMBITO DI APPLICAZIONE DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA**

**PRODOTTI.** Se un Prodotto presentava un difetto al momento dell'acquisto da parte del Cliente presso un Rivenditore autorizzato, e se Monster riceve una Richiesta formale di assistenza in garanzia dal Cliente (i) entro due (2) mesi dalla scoperta di tale difetto (o dalla data in cui lo si sarebbe dovuto scoprire, se evidente) ed (ii) entro il termine di scadenza del Periodo di Garanzia per Difetti del prodotto applicabili al Prodotto difettoso, in tal caso Monster fornirà al Cliente una delle seguenti soluzioni: Monster (1) riparerà oppure, a discrezione esclusiva di Monster, sostituirà il Prodotto difettoso, o (2) rimborserà al Cliente il prezzo di acquisto corrisposto a Monster o al Rivenditore autorizzato per il Prodotto difettoso,

qualora la riparazione o la sostituzione non sia commercialmente praticabile o realizzabile entro tempi ragionevoli. **NOTA: NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, MONSTER NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER QUALSIASI DANNO INCIDENTALE, CONSEQUENZIALE O INDIRECTO IN BASE ALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA.**

#### **DISPOSIZIONI GENERALI**

**SCelta DI LEGGE/GIURISDIZIONE.** La presente Garanzia limitata e le eventuali controversie derivanti da o in connessione con la presente Garanzia limitata ("Controversie") sono disciplinate dalle leggi della giurisdizione dove è stato acquistato il Prodotto.

**ALTRI DIRITTI.** LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA CONFERISCE AL CLIENTE SPECIFICI DIRITTI, E POTREBBERO ESSERCI ANCHE ALTRI DIRITTI CHE VARIANO DA GIURISDIZIONE A GIURISDIZIONE, E CHE NON SONO INFLUENZATI DA QUESTA GARANZIA LIMITATA.\* LA GARANZIA È VALIDA SOLO PER IL CLIENTE E NON PUÒ ESSERE TRASFERITA O CEDUTA. Se una qualsiasi disposizione della presente Garanzia limitata è illegale, nulla o inapplicabile, tale disposizione sarà considerata divisibile dalle disposizioni rimanenti e non ne influenzerà la validità. In caso di incompatibilità tra la versione inglese e le altre versioni della presente Garanzia limitata, la versione inglese sarà prevalente.

**REGISTRAZIONE.** Invitiamo il Cliente a registrare il proprio Prodotto su [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). La mancata registrazione non diminuisce i diritti di garanzia del Cliente.

#### **TABELLA DELLE SPECIFICHE**

<b>Modello del Prodotto</b>	<b>Periodo di garanzia del Prodotto</b>
Prodotto che accompagna la seguente dichiarazione di garanzia	Un (1) anno per prodotti venduti in Nord America, Sud America e Asia-Pacifico  Due (2) anni per i prodotti venduti in Europa

#### **RICHIESTA FORMALE DI GARANZIA**

**COME PRESENTARE UNA RICHIESTA.** In caso di difetto del prodotto, il Cliente deve attenersi alle seguenti istruzioni: (1) Contattare Monster entro due (2) mesi dalla scoperta del difetto (o dalla data in cui lo si sarebbe dovuto scoprire, se evidente), (2) Fornire una spiegazione dettagliata di come si è verificato il danno, (3) Ottenere un Numero di autorizzazione del reso, (4) Restituire il Prodotto, con spese di spedizione anticipate dal Cliente (che verranno rimborsate se si avrà diritto a un rimedio nell'ambito di applicazione della presente Garanzia limitata), a Monster per la verifica del danno, insieme a una copia della **ricevuta di acquisto originale o la prova d'acquisto** (fattura o distinta

di imballaggio) per tale Prodotto, il modulo di richiesta compilato e, infine, scrivere in stampatello il Numero di autorizzazione del reso all'esterno dell'imballaggio di restituzione (il modulo di richiesta includerà le istruzioni per la restituzione).

**NUMERI DI TELEFONO.** Se il Prodotto è stato acquistato negli **Stati Uniti** (1-877-800-8989), **America Latina (Messico)** 011-882-800-8989) o in **Asia-Pacifico (Cina)** 400-820-8973), contattare Monster, LLC tramite posta all'indirizzo 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005, USA (**SI PREGA DI NOTARE CHE MONSTER NON ACCETTA PRODOTTI SPEDITI A QUESTO INDIRIZZO – SEGUIRE LE ISTRUZIONI INDICATE NELLA SEZIONE PRECEDENTE “COME EFFETTUARE UN RECLAMO”**). Se il Prodotto è stato acquistato in Australia, contattare l'agente di Monster, Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. Se il prodotto è stato acquistato in qualsiasi altro luogo, contattare Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Irlanda. È possibile utilizzare uno dei seguenti numeri di telefono:

<b>Stati Uniti</b>	1-877-800-8989
<b>Canada</b>	866-348-4171
<b>Messico</b>	011-882-800-8989
<b>Cina</b>	400-820-8973
<b>Irlanda</b>	353 65 68 69 354
<b>Austria</b>	0800296482
<b>Belgio</b>	0800-79201

<b>Repubblica Ceca</b>	800-142471
<b>Danimarca</b>	8088-2128
<b>Finlandia</b>	800-112768
<b>Francia</b>	0800-918201
<b>Germania</b>	0800-1819388
<b>Grecia</b>	00800-353-12008
<b>Italia</b>	800-871-479
<b>Paesi Bassi</b>	0800-0228919
<b>Norvegia</b>	800-10906
<b>Russia</b>	810-800-20051353
<b>Spagna</b>	900-982-909
<b>Svezia</b>	020-792650
<b>Svizzera</b>	0800834659
<b>Regno Unito</b>	0800-0569520

**ULTERIORI PROCEDIMENTI.** Monster stabilirà l'esistenza del Difetto del prodotto. Monster potrebbe, a sua discrezione, fornire indicazioni al Cliente per ottenere un preventivo di riparazione presso un centro di assistenza. Qualora sia necessario un preventivo di riparazione, verrà indicato al Cliente come presentare correttamente il preventivo e la fattura risultante a Monster per il pagamento. Tutte le spese di riparazione possono essere negoziate da Monster.

**TEMPISTICHE.** Se il Cliente avanza una Richiesta formale di assistenza in garanzia nel pieno rispetto di tutti i termini e delle condizioni della presente Garanzia limitata, Monster compirà tutti gli sforzi possibili per fornire al Cliente un rimedio entro trenta (30) giorni dal ricevimento della Richiesta formale di assistenza in garanzia (se il Cliente



risiede negli Stati Uniti, entro quarantacinque (45) giorni se si risiede altrove), fatti salvi casi di ritardi procedurali dovuti a impedimenti non dipendenti dal controllo di Monster.

\* I nostri prodotti sono forniti con garanzie che non possono essere escluse ai sensi della legge australiana per i consumatori. Il Cliente ha diritto ad una sostituzione o un rimborso in caso di grave malfunzionamento e a un indennizzo per qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. Il Cliente ha inoltre diritto alla riparazione o alla sostituzione dei prodotti, qualora la merce non sia di qualità accettabile e il malfunzionamento non costituisca un grave malfunzionamento.

Ver.121912 – GLOBALE  
©2003–2015 Monster, LLC

## Desempenho e Dicas de Segurança Monster® Importantes

### Responsabilidade ao Ouvir

Para evitar danos auditivos, certifique-se de que o volume no seu leitor de música está baixo antes de ligar os auscultadores. Depois de colocar os auscultadores sobre ou nos ouvidos, aumente gradualmente o volume até alcançar um nível de audição confortável.

Os níveis de ruído são medidos em decibéis (dB), exposição a qualquer ruído a ou acima dos 85 dB pode provocar perda de audição gradual.

Supervisione a sua utilização; a perda de audição é uma função de volume versus tempo. Quanto mais alto estiver, menos tempo pode estar exposto a ele. Quanto mais suave estiver mais tempo poderá ouvir.

Esta tabela de decibéis (dB) compara alguns sons comuns e mostra como se posicionam no que diz respeito a potenciais danos auditivos.

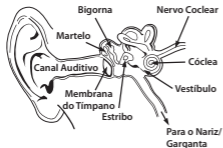
SOM	NÍVEL DE RUÍDO (dB)	EFEITO
Sussurro	30	Muito silencioso
Escritório Tranquilo	50–60	Os níveis confortáveis de audição são abaixo dos 60 dB
Aspirador, Secador de Cabelo	70	Intrusivo; interfere com as conversações telefónicas
Misturadora	85–90	85 dB é o nível a que os danos auditivos (8 hrs.) começam
Camião do Lixo, Misturador de Cimento	100	Não mais de 15 minutos de exposição desprotegida recomendada para sons entre 90–100 dB
Moto-serra, Broca/Martelo Pneumático	110	Exposição regular a som acima dos 100 dB de mais de 1 minuto corre o risco de perda de audição definitiva
Concerto de Rock (varia)	110–140	O limiar da dor começa por volta dos 125 dB

A informação do quadro em [www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)

Tire o melhor partido do seu equipamento e desfrute de excelente desempenho áudio mesmo a níveis de segurança. Os nossos auscultadores irão permitir-lhe ouvir mais detalhes a níveis de volume mais baixo mais do que nunca.

Saiba como estabelecer um nível de audição seguro e reveja outras instruções de segurança importantes na Associação de Consumidor de Electrónica em [www.ce.org](http://www.ce.org). Informação sobre como prevenir Perda de Audição Provocada pelo Ruído (NIHL) e uma vasta lista de que ruídos podem causar danos pode ser encontrada em no website da Deafness Research Foundation, [www.drf.org](http://www.drf.org).

## Fisiologia do Ouvido e da Audição



For additional information on what loud noises do to your ear and more on protecting the ear, reference [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## Responsabilidade ao Utilizar

Não utilize os auscultadores quando não é seguro fazê-lo – enquanto conduzir um veículo, andar de bicicleta, atravessar uma estrada, ou durante qualquer atividade ou num ambiente que o rodeia onde é necessária a sua total atenção.

É perigoso conduzir enquanto utiliza os auscultadores, e em muitos locais, ilegal porque diminui as suas hipóteses de ouvir sons fora do veículo que podem salvar a sua vida, tais como a buzina de outro veículo e sirenes de veículos de emergência.

Por favor, evite utilizar auscultadores enquanto conduz. Utilize antes um dos transmissores FM Monster para ouvir dispositivos média móveis.

## Tempo de habituação (“break-in”) dos auscultadores

Tempo de habituação para auscultadores? Estamos a brincar, certo? Não, não estamos. Como qualquer outro produto de alto desempenho, quer seja um carro ou uns auscultadores, são aparelhos mecânicos que se estabelecem após serem utilizados. Os seus novos auscultadores irão soar incrivelmente, mas irão suavizar com a utilização e soar ainda melhor. Recomendamos que os utilize durante 8 horas. Após 20 horas de utilização, deverão estar totalmente habituados. Desfrute.

## Bateria

Se aplicável, a bateria deve ser reciclada ou eliminada devidamente.



### Informação aos consumidores na aplicação da Diretiva REEE UE 96/2002

Este produto está sujeito às regulamentações da União Europeia que promovem a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Este produto pode conter substâncias perigosas e foi necessária a extração e utilização de recursos naturais para a sua fabricação. O símbolo acima, que aparece no produto ou em sua embalagem, indica que este produto não deve ser descartado junto com outros resíduos domésticos. Ao contrário, é de responsabilidade do consumidor descartar os resíduos de seu equipamento em pontos de coleta designados para a reciclagem dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. A coleta seletiva e a reciclagem dos resíduos de equipamentos no momento do seu descarte contribui para a conservação dos recursos naturais e assegura que sua reciclagem aconteça de forma que proteja a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre os locais de coleta dos resíduos de equipamentos para reciclagem, entre em contato a secretaria municipal da sua cidade, o serviço de coleta de resíduos domésticos ou com o estabelecimento em que comprou o produto. Para obter mais

informações sobre os produtos Monster, acesse o nosso site: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

## Serviço Monster®

### Tem Algum Problema com os Seus Auscultadores? A nossa equipa de Serviço de Apoio ao Cliente está aqui para o(a) ajudar

Não devolva os auscultadores ao seu retalhista. Contacte o NOSSO centro de apoio ao cliente, através do número 1-877-800-8989 para os Estados Unidos e América Latina ou envie-nos uma mensagem de e-mail para [www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/). Para obter os números de serviços para o Canadá, Europa e Ásia-Pacífico, consulte a secção **“Números de telefone”** depois da **“Garantia limitada para consumidores”**. A nossa equipa de especialistas poderá ajudá-lo com todas as questões e dificuldades técnicas.

Garantimos os nossos produtos. Os auscultadores da Monster oferecem o melhor som, qualidade e design.

Obrigado por ter comprado este produto. [Visit \*\*MonsterProducts.com/headphones\*\* to order headphone replacement parts, accessories, and cables.](http://www.MonsterProducts.com/headphones)

### Descarregue o manual completo em:

[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

## GARANTIA LIMITADA PARA CONSUMIDORES

A Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, **[NOTE QUE A MONSTER NÃO ACEITA PRODUTOS ENVIADOS PARA ESTA MORADA – SIGA AS INSTRUÇÕES ABAIXO, NA SECÇÃO “COMO EFETUAR UMA RECLAMAÇÃO”]** (415) 840-2000 (“Monster”) oferece-lhe esta Garantia Limitada. A lei estatutária e comum poderá oferecer-lhe direitos ou soluções adicionais, que não serão afetados por esta Garantia Limitada.

### DEFINIÇÕES

**“Utilização adequada”** significa a utilização pessoal do produto (i) para fins privados (em oposição a fins comerciais), (ii) de acordo com a lei, códigos ou regulamentos vigentes (incluindo sem limitação códigos de construção e/ou elétricos), (iii) em conformidade com as recomendações e/ou instruções do fabricante e/ou instruções em materiais que acompanham o Produto e, (iv) se aplicável, com a correta ligação à massa.

**“Representante autorizado”** significa qualquer distribuidor, revendedor ou retalhista que (i) tenha sido devidamente autorizado para a venda do produto ao abrigo das leis da jurisdição em que comprou o Produto, (ii) tenha efetuado a compra do Produto diretamente à Monster ou a terceiros com uma relação contratual com a Monster e de acordo com os termos e condições autorizados de

tal acordo e (iii) que tenha vendido o Produto novo e na sua embalagem original.

**“Reclamação formal ao abrigo da garantia”** significa uma reclamação efetuada de acordo com a secção “Reclamações formais ao abrigo da garantia” aqui incluída.

**“Produto”** significa um Produto (i) que se encontre na seguinte Tabela de especificações, (ii) que tenha sido comprado a um Representante autorizado novo e na sua embalagem original e (iii) cujo número de série, se existir, não tenha sido removido, alterado ou violado.

**“Defeito do Produto”** ou **“Produto defeituoso”** implica uma inadequação do Produto existente à data de receção do Produto de um Representante autorizado e que provoque a falha do Produto face ao desempenho descrito na documentação que acompanha o Produto da Monster, a menos que tal falha tenha sido provocada total ou parcialmente por (a) qualquer utilização diferente da Utilização adequada, (b) transporte, negligência, utilização indevida ou abuso por qualquer utilização que não os funcionários da Monster; (c) alteração, violação ou modificação do Produto por qualquer pessoa que não os funcionários da Monster; (d) acidente (para além de qualquer avaria que se possa qualificar como Defeito do Produto); (e) manutenção ou serviço do Produto por pessoas alheias à Monster; (f) exposição do Produto ao calor, exposição à luz direta, sol, substâncias líquidas, areia ou outras substâncias contaminantes; ou

(g) atos alheios ao controlo da Monster, incluindo sem limitação atos de Deus, incêndios, tempestades, sismos ou inundações.

**“Período da garantia”** significa o período durante o qual a Monster deve receber a sua Reclamação formal ao abrigo da garantia. Os diferentes Períodos da garantia relacionados com Defeitos do Produto são definidos na seguinte Tabela de especificações. O Período da garantia tem início na data de compra ou receção (o que ocorrer mais tarde) do Produto de um Representante autorizado tal como evidenciado na fatura, recibo de venda ou talão do Representante autorizado. Se não tiver um comprovativo escrito ou recibo da data de compra, o Período da garantia começa três (3) meses após a data em que o Produto saiu das instalações da Monster ou das suas fábricas, tal como evidenciado pelos registos da Monster. O Período da garantia termina após o período de tempo definido na Tabela de especificações ter chegado ao fim ou após transferência da propriedade do Produto, o que ocorrer primeiro. Deve ainda contactar a Monster e obter um Número de Autorização de Devolução (descrito em “Como efetuar uma reclamação formal”) num prazo de dois (2) meses após descobrir um Defeito do produto (ou, conforme aplicável, se tal Defeito do Produto for óbvio).

**“Você”** significa a primeira pessoa individual que comprou o Produto na sua embalagem original a um Representante autorizado. Esta Garantia

limitada não se aplica a pessoas ou entidades que tenham comprado o Produto (i) na sua forma usada ou não embalada, (ii) para revenda, cedência ou outra utilização comercial ou (iii) a alguém que não se qualifique como o Representante autorizado.

## **ÂMBITO DESTA GARANTIA LIMITADA**

**PRODUTOS.** Se um Produto continha um Defeito do produto no momento da compra a um Representante autorizado e a Monster receber uma Reclamação formal ao abrigo da garantia (i) num prazo de dois (2) meses depois de descobrir tal Defeito do produto (ou conforme aplicável, se tal Defeito do produto for óbvio) e (ii) antes do fim do Período da garantia para Defeitos do produto aplicável ao Produto defeituoso, a Monster facultará uma das seguintes soluções: a Monster procederá (1) à reparação ou, ao exclusivo critério da Monster; à substituição do Produto defeituoso ou (2) ao reembolso do preço pago à Monster ou ao Representante autorizado pelo Produto defeituoso se a reparação ou a substituição não forem comercialmente viáveis ou atempadas. **NOTA: NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI VIGENTE, A MONSTER NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR QUAISQUER DANOS ACIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU INDIRETOS AO ABRIGO DESTA GARANTIA LIMITADA.**

## **DISPOSIÇÕES GERAIS**

**ESCOLHA DO FORO/JURISDIÇÃO.** Esta Garantia limitada e quaisquer disputas resultantes ou

ligadas a esta Garantia limitada (“Disputas”) deverá ser regida pelas leis da jurisdição em que comprou o Produto.

**OUTROS DIREITOS.** ESTA GARANTIA LIMITADA CONFERE-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECIAIS E PODERÁ USUFRUIR DE OUTROS DIREITOS, QUE VARIAM DE JURISDIÇÃO PARA JURISDIÇÃO, E QUE NÃO SERÃO AFETADOS POR ESTA GARANTIA LIMITADA.\* ESTA GARANTIA É OFERECIDA APENAS A SI E NÃO PODE SER TRANSFERIDA OU CEDIDA. Se qualquer disposição desta Garantia limitada se revelar ilícita ou impraticável, essa disposição deverá ser considerada nula sem afetar as demais disposições. Em caso de inconsistência entre a versão em inglês e outras versões desta Garantia limitada, deverá prevalecer a versão inglesa.

**REGISTO.** Registe o seu Produto em [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). Não registar o Produto reduz os direitos da sua Garantia.

#### TABELA DE ESPECIFICAÇÕES

Modelo do Produto	Período da garantia para o Produto
Produto que acompanha esta declaração de garantia	Um (1) ano para um produto vendido na América do Norte e América do Sul, e região Ásia-Pacífico
	Dois (2) anos para produtos vendidos na Europa

#### RECLAMAÇÃO FORMAL AO ABRIGO DA GARANTIA

**COMO EFETUAR UMA RECLAMAÇÃO.** Na eventualidade de um Defeito do Produto, deve seguir estas instruções: (1) Contacte a Monster num período de dois meses (2) após descobrir um Defeito do Produto (ou, conforme aplicável, se o Defeito do Produto for óbvio); (2) Forneça uma explicação detalhada sobre como ocorreram os danos; (3) Obtenha um Número de Autorização de Devolução; (4) Devolva o Produto, com franquias pré-pagas por si (a reembolsar se tiver direito a uma solução ao abrigo do Âmbito desta Garantia limitada), à Monster para verificação dos danos, juntamente com uma cópia do **seu recibo de venda original ou comprovativo de compra** (fatura ou recibo) para tal Produto, o formulário de reclamação preenchido e o Número de Autorização de Devolução impresso no exterior da embalagem de devolução (o formulário de reclamação inclui as instruções de devolução).

**NÚMEROS DE TELEFONE.** Se comprou o Produto nos **Estados Unidos** (1-877-800-8989), **América Latina (México)** 011-882-800-8989) ou **Ásia-Pacífico (China)** 400-820-8973), contacte a Monster, LLC através de serviço postal para 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (**NOTE QUE A MONSTER NÃO ACEITA PRODUTOS ENVIADOS PARA ESTA MORADA – SIGA AS INSTRUÇÕES EM “COMO EFETUAR UMA RECLAMAÇÃO” ACIMA**). Se comprou o Produto na Austrália, contacte o agente

da Monster, Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. Se comprou o Produto em qualquer outro local, contacte a Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. Pode utilizar os seguintes números de telefone:

<b>Estados Unidos</b>	1-877-800-8989
<b>Canadá</b>	866-348-4171
<b>México</b>	011-882-800-8989
<b>China</b>	400-820-8973
<b>Irlanda</b>	353 65 68 69 354
<b>Áustria</b>	0800296482
<b>Bélgica</b>	0800-79201
<b>República Checa</b>	800-142471
<b>Dinamarca</b>	8088-2128
<b>Finlândia</b>	800-112768
<b>França</b>	0800-918201
<b>Alemanha</b>	0800-1819388
<b>Grécia</b>	00800-353-12008
<b>Itália</b>	800-871-479
<b>Holanda</b>	0800-0228919
<b>Noruega</b>	800-10906
<b>Rússia</b>	810-800-20051353
<b>Espanha</b>	900-982-909
<b>Suécia</b>	020-792650
<b>Suíça</b>	0800834659
<b>Reino Unido</b>	0800-0569520

**MAIS AÇÕES.** A Monster irá determinar a existência de um Defeito do Produto. A Monster poderá, ao seu critério, indicar-lhe a obtenção

de um orçamento de reparação num centro de serviço. Se for necessário um orçamento de reparação, receberá instruções sobre como enviar corretamente o orçamento e a fatura resultante para pagamento pela Monster. Quaisquer custos de reparação terão de ser negociados pela Monster.

**PERÍODO DE TEMPO.** Se apresentar uma Reclamação formal ao abrigo da garantia e cumprir com todos os termos e condições desta Garantia Limitada, a Monster envidará os melhores esforços para fornecer uma solução num período de trinta (30) dias após a receção da Reclamação formal (se residir nos Estados Unidos – quarenta e cinco (45) dias se residir noutros países), a menos que obstáculos alheios ao controlo da Monster atrasem o processo.

\* Os nossos produtos incluem garantias que não podem ser excluídas ao abrigo da Lei do Consumidor da Austrália. Tem direito a uma substituição ou reembolso para avaria por força maior e compensação por quaisquer outras perdas ou danos razoavelmente previsíveis. Também goza do direito à reparação ou substituição dos bens caso não apresentem uma qualidade aceitável e a falha não se classifique como falha por causa maior.

Ver.121912 – GLOBAL  
©2003–2015 Monster, LLC



# Σημαντικές συμβουλές απόδοσης και ασφάλειας Monster®

## Υπεύθυνη ακρόαση

Για να αποφύγετε βλάβη της ακοής, βεβαιωθείτε ότι η ένταση της συσκευής αναπαραγωγής μουσικής είναι χαμηλή πριν συνδέσετε τα ακουστικά σας. Αφού τοποθετήσετε τα ακουστικά στα αυτιά σας, αυξήστε σταδιακά την ένταση μέχρι να φτάσετε ένα άνετο επίπεδο ακρόασης.

Τα επίπεδα θορύβου μετριοούνται σε ντεσιμπέλ (dB), και η έκθεση σε οποιοδήποτε θόρυβο των 85 dB και άνω μπορεί να προκαλέσει σταδιακή απώλεια της ακοής.

Να κάνετε προσεκτική χρήση. Η απώλεια της ακοής είναι συνάρτηση των δυνατών ήχων σε διάρκεια χρόνου. Όσο πιο δυνατοί είναι οι ήχοι, τόσο λιγότερο χρόνο μπορείτε να εκτίθεστε σε αυτούς. Όσο απαλότεροι, τόσο περισσότερο χρόνο μπορείτε να κάνετε ακρόαση.

Αυτός ο πίνακας των ντεσιμπέλ (dB) συγκρίνει ορισμένους συνηθισμένους ήχους και δείχνει την ταξινόμησή τους σε σχέση με την πιθανή βλάβη της ακοής.

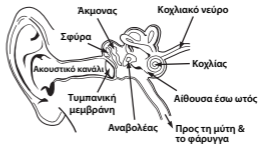
ΗΧΟΣ	ΕΠΙΠΕΔΟ ΘΟΡΥΒΟΥ (dB)	ΕΠΙΔΡΑΣΗ
Ψιθυρος	30	Πολύ χαμηλό
Ήσυχο γραφείο	50–60	Τα επίπεδα άνετης ακρόασης είναι κάτω από τα 60 dB
Ηλεκτρική σκούπα, Πιστολάκι μαλλιών	70	Ενοχλητικό. Παρεμβάλλεται στις τηλεφωνικές συνδιαλέξεις
Μπλέντερ	85–90	Τα 85 dB είναι το επίπεδο όπου ξεκινά η βλάβη της ακοής (8 ώρες)
Απορριματοφόρο, Μπετονιέρα	100	Δεν συνιστώνται περισσότερα από 15 λεπτά έκθεσης χωρίς προστασία για ήχους μεταξύ 90–100 dB
Αλυσοπρίονο, Τρυπάνι/Κομπρεσέρ	110	Τακτική έκθεση σε ήχους πάνω από 100 dB για περισσότερο από 1 λεπτό ενέχει κίνδυνο μόνιμης απώλειας της ακοής
Συναυλία ροκ (διαφέρει)	110–140	Το όριο του πόνου ξεκινά περίπου στα 125 dB

Οι πληροφορίες του διαγράμματος προέρχονται από τη διεύθυνση [www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)

Αξιοποιήστε στο έπακρο τον εξοπλισμό σας και απολαύστε υπέροχη ηχητική απόδοση ακόμα και σε ασφαλή επίπεδα. Τα ακουστικά μας επιτρέπουν να ακούτε με μεγαλύτερη ευκρίνεια σε χαμηλότερα επίπεδα έντασης από ποτέ άλλοτε.

Μάθετε τον τρόπο καθιέρωσης ενός ασφαλούς επιπέδου ακρόασης και διαβάστε προσεκτικά άλλες σημαντικές οδηγίες ασφαλείας από την Ένωση Καταναλωτών Ηλεκτρονικών στη διεύθυνση [www.ce.org](http://www.ce.org). Μπορείτε να βρείτε σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο πρόληψης της απώλειας ακοής λόγω θορύβου (NIHL) και μια ολοκληρωμένη λίστα των θορύβων που μπορούν να προκαλέσουν βλάβη στην ιστοσελίδα του Ιδρύματος Έρευνας για την Κωφότητα στη διεύθυνση [www.drif.org](http://www.drif.org).

## Φυσιολογία του αυτιού και της ακοής



For additional information on what loud noises do to your ear and more on protecting the ear, reference [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## Υπεύθυνη χρήση

Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά όταν δεν είναι ασφαλής η χρήση αυτή – κατά την οδήγηση οχήματος, ενώ κάνετε ποδήλατο, όταν διασχίζετε το δρόμο, ή στη διάρκεια οποιασδήποτε δραστηριότητας ή σε περιβάλλον όπου απαιτείται η πλήρης προσοχή σας στον περιβάλλοντα χώρο. Είναι επικίνδυνο να οδηγείτε ενώ φοράτε ακουστικά, και σε πολλά μέρη, είναι παράνομο γιατί μειώνει τις πιθανότητές σας να ακούσετε ήχους που σώζουν ζωές που προέρχονται από το εξωτερικό του αυτοκινήτου, όπως την κόρνα

ενός άλλου αυτοκινήτου και τις σειρήνες των οχημάτων έκτακτης ανάγκης.

Αποφύγετε να φοράτε τα ακουστικά σας ενώ οδηγείτε. Αντί γ' αυτά, χρησιμοποιείτε έναν από τους πομπούς FM της Monster για να ακούτε τις κινητές συσκευές πολυμέσων που έχετε.

## “Στρώσιμο” ακουστικών

Όρα για στρώσιμο των ακουστικών; Νομίζετε ότι αστειεύμαστε; Όχι, δεν αστειεύμαστε. Όπως όλα τα προϊόντα υψηλών επιδόσεων, είτε πρόκειται για αυτοκίνητο είτε για ακουστικά, πρόκειται για μηχανικές συσκευές που φθάνουν στο βέλτιστο επίπεδο λειτουργίας μετά από χρήση ορισμένου χρονικού διαστήματος. Τα νέα σας ακουστικά θα ακούγονται τέλεια μόλις τα βγάλετε από τη συσκευασία τους, αλλά θα “μαλακώσουν” μετά από χρήση ορισμένου χρονικού διαστήματος και θα ακούγονται ακόμη καλύτερα. Συνιστούμε να τα χρησιμοποιήσετε για 8 ώρες. Μετά από 20 ώρες χρήσης, θα πρέπει να έχουν “στρώσει” πλήρως. Απολαύστε τα.

## Μπαταρία

Οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο, εάν είναι δυνατό.



**Πληροφορίες στους καταναλωτές  
κατ' εφαρμογή της Οδηγίας 2002/96/  
ΕΚ σχετικά με τα απόβλητα ειδών  
ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού  
εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)**

Αυτό το προϊόν υπόκειται στους κανόνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης οι οποίοι προωθούν την αξιοποίηση και ανακύκλωση του μεταχειρισμένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για αυτό το προϊόν απαιτήθηκε η εξαγωγή και χρησιμοποίηση φυσικών πόρων και σε αυτό μπορεί να περιέχονται επικίνδυνα συστατικά. Το παραπάνω σύμβολο, επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του, υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Αντ' αυτού, αποτελεί δική σας ευθύνη η διάθεση των αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σας, παραδίδοντάς τα σε ειδικό σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η ξεχωριστή συλλογή και ανακύκλωση των αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σας την ώρα της διάθεσης θα βοηθήσει τη διατήρηση των φυσικών πόρων και θα εξασφαλίσει την ανακύκλωσή τους με τέτοιο τρόπο ώστε να προστατευθεί η ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να παραδώσετε τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σας προς ανακύκλωση, παρακαλώ

επικοινωνήστε με το αρμόδιο τοπικό γραφείο, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα από το οποίο προμηθευτήκατε το προϊόν. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα Monster, παρακαλώ επισκεφθείτε μας στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

## Monster® Service

### Έχετε πρόβλημα με τα ακουστικά σας; Η ομάδα εξυπηρέτησης πελατών μας είναι εδώ για σας

Παρακαλώ μην επιστρέψετε τα ακουστικά στο κατάστημα λιανικής, ΚΑΛΕΣΤΕ το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών μας, 1-877-800-8989 για τις Ηνωμένες Πολιτείες ή τη Λατινική Αμερική, ή στείλτε μας email στο [www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/). Για αριθμούς εξυπηρέτησης πελατών στον Καναδά, την Ευρώπη, την Ασία και τον Ειρηνικό, παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα «**Αριθμοί τηλεφώνου**», κάτω από τον τίτλο: «**Περιορισμένη εγγύηση καταναλωτών**». Η ομάδα των ειδικών μας θα σας βοηθήσει με τυχόν ερωτήσεις και τεχνικές δυσκολίες που αντιμετωπίζετε.

Βρισκόμαστε δίπλα στον πελάτη υποστηρίζοντας τα προϊόντα μας. Τα ακουστικά Monster παρέχουν ό, τι καλύτερο υπάρχει σε ήχο, ποιότητα και σχεδιασμό.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά σας. [Visit MonsterProducts.com/headphones](http://VisitMonsterProducts.com/headphones) to order **headphone replacement parts, accessories, and cables.**

### Πραγματοποιήστε λήψη του πλήρους εγχειριδίου στη διεύθυνση:

[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

## ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

Η εταιρεία Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, **[ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ ΟΤΙ Η MONSTER ΔΕΝ ΔΕΧΕΤΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ – ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΓΡΑΦΟ «ΤΡΟΠΟΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΠΑΙΤΗΣΗΣ» ΠΑΡΑΚΑΤΩ]** (415) 840-2000 (εφεξής καλούμενη «Monster») σας παρέχει την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση. Το γραπτό ή εθιμικό δίκαιο ενδέχεται να σας παρέχει πρόσθετα δικαιώματα ή τρόπους αποκατάστασης που δεν επηρεάζονται από την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση.

### ΟΡΙΣΜΟΙ

Ως «**Επαρκής Χρήση**» νοείται η προσωπική χρήση του Προϊόντος (i) για ιδιωτικούς (και όχι εμπορικούς) σκοπούς, (ii) σε συμμόρφωση

με την ισχύουσα νομοθεσία, τον ισχύοντα κώδικα ή τους ισχύοντες κανονισμούς (στους οποίους περιλαμβάνονται, χωρίς περιορισμό, κατασκευαστικοί ή/και ηλεκτρικοί κώδικες), (iii) σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή ή/και τις οδηγίες για τα υλικά και την τεκμηρίωση που συνοδεύει το Προϊόν, και (iv) κατά περίπτωση, με την κατάλληλη ηλεκτρική γείωση.

Ως «**Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος**» νοείται κάθε διανομέας, μεταπωλητής ή πωλητής λιανικής ο οποίος (i) είναι δεόντως εξουσιοδοτημένος να δραστηριοποιείται επιχειρηματικά και έχει το δικαίωμα να σας πουλήσει το Προϊόν, σύμφωνα με τους νόμους της περιοχής δικαιοδοσίας όπου αγοράσατε το Προϊόν, (ii) αγόρασε το Προϊόν απευθείας από τη Monster ή από έναν συνεργάτη ο οποίος έχει συμβληθεί με τη Monster, σύμφωνα με τους ισχύοντες όρους και τις προϋποθέσεις της εν λόγω σύμβασης, και (iii) έχει πωλήσει σε εσάς το Προϊόν καινούργιο και στην αρχική του συσκευασία.

Ως «**Τυπική Απαίτηση Εγγύησης**» νοείται μια απαίτηση που εγείρεται σύμφωνα με την ενότητα «Τυπικές Απαιτήσεις Εγγύησης» της παρούσας.

Ως «**Προϊόν**» νοείται ένα Προϊόν (α) το οποίο περιλαμβάνεται στον παρακάτω Πίνακα Προδιαγραφών, (β) το οποίο αγοράσατε από Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο, καινούργιο και στην αρχική του συσκευασία, και (γ) ο σειριακός αριθμός του οποίου, εάν υπάρχει, δεν έχει αφαιρεθεί, τροποποιηθεί ή καταστραφεί.

Ως «**Ελάττωμα Προϊόντος**» ή «**Ελαττωματικό Προϊόν**» νοείται μια ανεπάρκεια του Προϊόντος η οποία υπήρχε τη στιγμή που παραλάβατε το Προϊόν από Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο και το οποίο προκαλεί αστοχία λειτουργίας του Προϊόντος, σύμφωνα με την τεκμηρίωση της Monster που συνοδεύει το προϊόν, εκτός εάν αυτή η αστοχία έχει προκληθεί καθ' ολοκληρίαν ή εν μέρει από (α) οποιαδήποτε άλλη χρήση εκτός της «Επαρκούς Χρήσης», (β) τη μεταφορά, παράλειψη ή κατάχρηση από οποιονδήποτε άλλον εκτός των υπαλλήλων της Monster, (γ) τη μετατροπή, παραποίηση ή τροποποίηση του προϊόντος από οποιονδήποτε άλλον εκτός των υπαλλήλων της Monster, (δ) ατύχημα (πέρα από δυσλειτουργία η οποία θα θεωρούνταν διαφορετικά ως Ελάττωμα του Προϊόντος), (ε) συντήρηση ή επισκευή του Προϊόντος από οποιονδήποτε άλλον εκτός των υπαλλήλων της Monster, (στ) έκθεση του Προϊόντος σε θερμότητα, δυνατό φως, ήλιο, υγρά, άμμο ή άλλους ρύπους, ή (ζ) ενέργειες οι οποίες δεν υπόκεινται στον έλεγχο της Monster, όπως, ενδεικτικά, θεομηνίες, πυρκαγιές, καταιγίδες, σεισμούς ή πλημμύρες.

Ως «**Περίοδος Εγγύησης**» νοείται η χρονική περίοδος κατά τη διάρκεια της οποίας η Monster πρέπει να έχει παραλάβει την Τυπική Απαίτηση Εγγύησης από εσάς. Οι διαφορετικές Περίοδοι Εγγύησης που σχετίζονται με Ελαττώματα Προϊόντος καθορίζονται στον παρακάτω Πίνακα Προδιαγραφών. Η Περίοδος Εγγύησης αρχίζει

από την ημερομηνία κατά την οποία αγοράσατε ή λάβατε (όποιο συμβεί τελευταίο) το Προϊόν από Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο, όπως προκύπτει από το τιμολόγιο του Εξουσιοδοτημένου Αντιπροσώπου, την απόδειξη πώλησης ή το δελτίο συσκευασίας. Εάν δεν διαθέτετε έγγραφη απόδειξη της ημερομηνίας αγοράς ή παραλαβής, τότε η Περίοδος Εγγύησης αρχίζει τρεις (3) μήνες μετά την ημερομηνία εξόδου του Προϊόντος από τη Monster ή το εργοστάσιό της, όπως αποδεικνύεται από τα αρχεία της Monster. Η Περίοδος Εγγύησης λήγει μετά το τέλος της χρονικής περιόδου που καθορίζεται στον Πίνακα Προδιαγραφών ή κατόπιν δικής σας μεταβίβασης της ιδιοκτησίας του Προϊόντος, όποιο συμβεί πρώτο. Επίσης, πρέπει να καλέσετε τη Monster και να αποκτήσετε Αριθμό Εξουσιοδότησης Επιστροφής (όπως περιγράφεται στην παράγραφο «Τρόπος Υποβολής Απαιτήσης») εντός δύο (2) μηνών από τη στιγμή που ανακαλύψατε ένα Ελάττωμα του Προϊόντος (ή που θα έπρεπε να είχατε ανακαλύψει, εάν το εν λόγω Ελάττωμα Προϊόντος ήταν προφανές).

Ο όρος «**Εσείς**» αναφέρεται στο πρώτο άτομο που αγόρασε το Προϊόν στην αρχική του συσκευασία από Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο. Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση δεν ισχύει για άτομα ή εταιρείες που αγόρασαν το Προϊόν (i) σε χρησιμοποιημένη ή άνευ συσκευασίας μορφή, (ii) για μεταπώληση, ενοικίαση ή άλλη εμπορική χρήση ή (iii) άτομα εκτός του Εξουσιοδοτημένου Αντιπροσώπου.

## ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

**ΠΡΟΪΟΝΤΑ.** Εάν κάποιο Προϊόν έφερε ένα Ελάττωμα όταν το αγοράσατε από Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο και η Monster λάβει μια Τυπική Απαιτήση Εγγύησης από εσάς (i) εντός δύο (2) μηνών αφότου ανακαλύψατε αυτό το Ελάττωμα (ή που θα έπρεπε να είχατε ανακαλύψει, εφόσον επρόκειτο για προφανές Ελάττωμα Προϊόντος) και (ii) πριν τη λήξη της Περιόδου Εγγύησης για Ελαττώματα Προϊόντων που ισχύει για το εν λόγω Προϊόν, τότε η Monster πρέπει να σας προσφέρει έναν από τους παρακάτω τρόπους αποκατάστασης: η Monster πρέπει (1) να επισκευάσει ή, κατά την αποκλειστική κρίση της, να αντικαταστήσει το Ελαττωματικό Προϊόν, ή (2) να σας επιστρέψει το αντίτιμο αγοράς που καταβάλατε στον Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο για το εν λόγω Προϊόν, εάν η επισκευή ή η αντικατάσταση δεν είναι εμπορικά εφικτή ή δεν είναι δυνατόν να πραγματοποιηθεί έγκαιρα. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η MONSTER ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ Η ΕΜΜΕΣΗ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ.

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

**ΕΠΙΛΟΓΗ ΔΙΚΑΙΟΥ/ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑΣ.** Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση και όποιες διαφορές προκύψουν από, ή σε σχέση με, την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση («Διαφορές») θα διέπονται από τους νόμους της χώρας όπου αγοράσατε το Προϊόν.

**ΛΟΙΠΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ.** Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΚΑΙ ΠΙΘΑΝΟΝ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΣΕ ΚΑΘΕ ΚΡΑΤΟΣ ΚΑΙ ΣΕ ΚΑΘΕ ΑΡΜΟΔΙΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ, ΚΑΙ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΕΝ ΘΑ ΕΠΗΡΕΑΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ.\* Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΕΣΑΣ ΚΑΙ ΔΕΝ ΜΕΤΑΒΙΒΑΖΕΤΑΙ ΟΥΤΕ ΕΚΧΩΡΕΙΤΑΙ.

Εάν κάποια διάταξη της παρούσας Περιορισμένης Εγγύησης είναι παράνομη, άκυρη ή μη εφαρμόσιμη, η διάταξη αυτή θα κρίνεται διαχωρίσιμη και δεν θα επηρεάζει τις υπόλοιπες διατάξεις. Σε περίπτωση ασυνέπειας μεταξύ της αγγλικής έκδοσης και άλλων εκδόσεων της Παρούσας Περιορισμένης Εγγύησης, υπερισχύει η αγγλική έκδοση.

**ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ.** Παρακαλούμε καταχωρήστε το Προϊόν σας στη διεύθυνση [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). Η παράλειψη καταχώρησης δεν μειώνει τα δικαιώματα εγγύησης που απολαμβάνετε.

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ

Μοντέλο προϊόντος	Περίοδος Εγγύησης Προϊόντος
Προϊόν που συνοδεύει την παρούσα δήλωση εγγύησης	Ένα (1) έτος για προϊόν που πωλείται στη Βόρεια και Νότια Αμερική, και την περιοχή Ασία-Ειρηνικού  Δύο (2) έτη για προϊόν που πωλείται στην Ευρώπη

## ΤΥΠΙΚΗ ΑΠΑΙΤΗΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

**ΤΡΟΠΟΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΠΑΙΤΗΣΗΣ.** Σε περίπτωση Ελαττωματικού Προϊόντος, πρέπει να ακολουθήσετε τις οδηγίες αυτές: (1) Καλέστε τη Monster εντός δύο (2) μηνών αφότου ανακαλύψατε αυτό το Ελάττωμα (ή της υποχρέωσής σας να το ανακαλύψετε, εφόσον επρόκειτο για προφανές Ελάττωμα Προϊόντος), (2) Δώστε λεπτομερή εξήγηση για το πώς επήλθε η ζημιά, (3) Αποκτήστε Αριθμό Εξουσιοδότησης Επιστροφής, (4) Επιστρέψτε το Προϊόν πληρώνοντας τα έξοδα αποστολής (τα οποία θα σας επιστραφούν εάν δικαιούστε αποκατάσταση σύμφωνα με το Πεδίο Εφαρμογής της παρούσας Περιορισμένης Εγγύησης) στη Monster για πιστοποίηση της ζημιάς, μαζί με ένα αντίγραφο της **πρωτότυπης απόδειξης πώλησης ή της απόδειξης αγοράς από εσάς** (τιμολόγιο ή δελτίο συσκευασίας) του εν λόγω Προϊόντος, το συμπληρωμένο έντυπο της απαίτησης, μαζί με τυπωμένο τον Αριθμό

Εξουσιοδότησης Επιστροφής στο εξωτερικό του πακέτου επιστροφής (το έντυπο της απαίτησης θα περιλαμβάνει οδηγίες επιστροφής).

**ΑΡΙΘΜΟΙ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ.** Εάν αγοράσατε το Προϊόν στις **Ηνωμένες Πολιτείες** (1-877-800-8989), **τη Λατινική Αμερική (Μεξικό** 011-882-800-8989) ή την περιοχή **Ασίας-Ειρηνικού (Κίνα** 400-820-8973), επικοινωνήστε με τη Monster, LLC μέσω ταχυδρομείου στη διεύθυνση 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (**ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ ΟΤΙ Η MONSTER ΔΕΝ ΔΕΧΕΤΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ – ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΓΡΑΦΟ «ΤΡΟΠΟΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΠΑΙΤΗΣΗΣ» ΠΑΡΑΠΑΝΩ**).

Εάν αγοράσατε το Προϊόν στην Αυστραλία, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Monster, Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. Εάν αγοράσατε το Προϊόν από οποιοδήποτε άλλο μέρος, επικοινωνήστε με τη Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε έναν από τους ακόλουθους αριθμούς τηλεφώνου:

<b>Ηνωμένες Πολιτείες</b>	1-877-800-8989
<b>Καναδάς</b>	866-348-4171
<b>Μεξικό</b>	011-882-800-8989
<b>Κίνα</b>	400-820-8973
<b>Ιρλανδία</b>	353 65 68 69 354
<b>Αυστρία</b>	0800296482
<b>Βέλγιο</b>	0800-79201

<b>Τσεχία</b>	800-142471
<b>Δανία</b>	8088-2128
<b>Φινλανδία</b>	800-112768
<b>Γαλλία</b>	0800-918201
<b>Γερμανία</b>	0800-1819388
<b>Ελλάδα</b>	00800-353-12008
<b>Ιταλία</b>	800-871-479
<b>Ολλανδία</b>	0800-0228919
<b>Νορβηγία</b>	800-10906
<b>Ρωσία</b>	810-800-20051353
<b>Ισπανία</b>	900-982-909
<b>Σουηδία</b>	020-792650
<b>Ελβετία</b>	0800834659
<b>Ηνωμένο Βασίλειο</b>	0800-0569520

**ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ.** Η Monster θα αποφασίσει κατά πόσον το Ελάττωμα Προϊόντος προϋπήρχε. Η Monster ενδέχεται, κατά την κρίση της, να σας προτείνει να ζητήσετε μια προσφορά επισκευής από κέντρο επισκευής. Εάν απαιτείται προσφορά επισκευής, θα Σας δοθούν οδηγίες σχετικά με τον κατάλληλο τρόπο υποβολής της προσφοράς και του αντίστοιχου τιμολογίου στη Monster για πληρωμή. Η Monster μπορεί να διαπραγματευτεί τις χρεώσεις της επισκευής.

**ΧΡΟΝΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ.** Εάν υποβάλετε Τυπική Απαίτηση Εγγύησης και συμμορφώσετε πλήρως με όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Περιορισμένης Εγγύησης, η Monster θα καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια να αποκαταστήσει το πρόβλημά σας εντός τριάντα (30) ημερών από την παραλαβή της Τυπικής



Απαίτησης Εγγύησης (εάν κατοικείτε στις Ηνωμένες Πολιτείες, και εντός σαράντα πέντε (45) ημερών εάν κατοικείτε αλλού), εκτός εάν η διαδικασία καθυστερήσει λόγω κωλυμάτων που υπερβαίνουν τον έλεγχο της Monster.

\* Τα αγαθά μας συνοδεύονται από εγγυήσεις που δεν είναι δυνατό να εξαιρεθούν, κατά το Αυστραλιανό Δίκαιο Καταναλωτών. Δικαιούστε επιστροφή χρημάτων ή αντικατάσταση για οποιοδήποτε ουσιώδες ελάττωμα, και αποζημίωση για οποιαδήποτε άλλη εύλογα προβλεπόμενη απώλεια ή ζημία. Επίσης δικαιούστε επισκευή ή αντικατάσταση των αγαθών, εάν τα αγαθά δεν είναι αποδεκτής ποιότητας και το ελάττωμα δεν συνιστά ουσιώδες ελάττωμα.

Ver.121912 – GLOBAL  
©2003–2015 Monster, LLC

# Önemli Monster® Performans ve Güvenlik İpuçları

## Dikkatli Kullanın

İşitme duyunuza zarar vermesinden sakınmak için, kulaklıklarınızı bağlamadan önce müzik çalarınızın sesinin kısalmış olduğundan emin olun. Kulaklarınıza kulaklıkları yerleştirdikten sonra, rahat bir dinleme düzeyine ulaşınca kadar sesi yavaşça yükseltiniz.

Gürültü seviyeleri desibel (dB) olarak ölçülür, 85 dB ya da daha yüksek her türlü sese maruz kalmak kademeli işitme kaybına yol açabilir.

Kullanımınıza dikkat edin, işitme kaybı uzun süre yüksek sese maruz kalma nedeniyle oluşan bir durumdur. Ses ne kadar yüksek olursa o kadar az kullanabilirsiniz. Ses ne kadar düşük olursa o kadar uzun süre dinleyebilirsiniz.

Bu desibel (dB) tablosu bazı yaygın sesleri birbiriyle kıyaslar ve işitmeye ne kadar zararlı olduklarını gösterir.

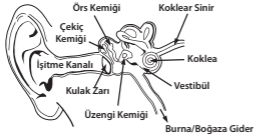
SES	GÜRÜLTÜ SEVİYESİ (dB)	ETKİSİ
Fısıltı	30	Çok sessiz
Sessiz Ofis	50–60	Rahat işitme ses seviyeleri 60 dB'nin altında
Elektrikli Süpürge, Saç Kurutma Makinesi	70	Rahatsız edici; telefon konuşmalarına müdahale eder
Yemek Mikseri	85–90	85 dB işitme duyusuna zarar verilmeye (8 saat) başlandığı seviyedir
Çöp Kamyonu, Çimento Karıştırıcı	100	90–100 dB arası seslere 15 dakikadan daha fazla korunmasız maruz kalınması tavsiye edilmez
Elektrikli Testere, Matkap/Kaya Matkabı	110	100 dB üstü seslere 1 dakikadan daha uzun süre sürekli olarak maruz kalındığında kalıcı işitme kaybı riski oluşur
Rock Konserleri (değişir)	110–140	Acı sınırı 125 dB civarında başlar

Tablo bilgisi [www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)

Ekipmanınızı güvenli seviyelerde bile en iyi şekilde kullanın ve harika ses performansının tadını çıkarın. Kulaklıklarımız kısık seslerde hiç olmadığı kadar daha çok ayrıntı duymanızı sağlayacaktır.

Güvenli bir dinleme seviyesi saptamayı öğrenmek ve diğer önemli güvenlik esasları için Tüketici Elektronikleri Derneğinin [www.ce.org](http://www.ce.org) adresine bakın. Gürültü Kaynaklı İşitme Kaybını (HIHL) önlemek konusunda önemli bilgiler ve hangi seslerin zarar verebileceğine dair kapsamlı bir liste Sağırılık Araştırma Vakfı'nın [www.dr.org](http://www.dr.org) adresinde bulunabilir.

## Kulak ve İşitme Fizyolojisi



For additional information on what loud noises do to your ear and more on protecting the ear, reference [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## Dikkatli Kullanın

Güvenli olmayan durumlarda kulaklıklarınızı kullanmayın – araç kullanırken, bisiklet sürerken, yoldan geçerken ya da etrafınızdakilere tam dikkatinizi vermenizi gerektiren bir etkinlik ortamındayken.

Araç kullanırken kulaklık kullanmak tehlikeli ve bazı yerlerde yasaktır, çünkü diğer aracın kornası ya da acil durum araçlarının sirenleri gibi aracınızın dışındaki hayat kurtaran sesleri işitmenizi engeller. Lütfen araç kullanırken kulaklıklarınızı kullanmayın. Mobil medya cihazlarınızı dinlemek için Monster FM vericilerinden birini kullanın.

## Kulaklıkların “Rodajı”

Kulaklıkların rodaj süresi mi olur? Şaka yapıyoruz sanıyorsunuz değil mi? Hayır, yapmıyoruz. İster otomobil isterse kulaklık olsun tüm diğer yüksek performans ürünleri gibi bu kulaklıklar da kullandıkça iyileşen mekanik cihazlardır. Yeni kulaklıklarınız paketinden çıktığında inanılmaz performans sergileyecektir ama kullandıkça “oturacak” ve daha da iyi ses verecektir. 8 saat kullanmanızı tavsiye ediyoruz. 20 saatlik kullanımdan sonra rodaj süresi tamamlanmış olacaktır. Keyfini çıkarın.

## Pil

Eğer mümkünse pillerin geri dönüşümü sağlanmalı ya da uygun bir şekilde elden çıkarılmalıdır.

## Monster® Servisi Kulaklıklarınızda Bir Sorun Mu Var? Müşteri Hizmetleri Ekibimiz sizin için burada

Lütfen kulaklıkları satıcılara iade etmeyin. Müşteri hizmetleri merkezimizi arayın, Amerika veya Latin Amerika için 1-877-800-8989 numarasını kullanabilir veya [www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/) sayfasından bize e-posta gönderebilirsiniz. Kanada, Avrupa ve Asya Pasifik müşteri hizmeti numaraları için, lütfen aşağıdaki **"Tüketiciler için Sınırlı Garanti"** bölümünde **"Telefon Numaraları"** kısmına bakın. Uzman ekibimiz tüm sorular ve teknik zorluklar konusunda sizlere yardımcı olacaktır.

Ürünlerimizin arkasındayız. Monster kulaklıklar ses, kalite ve tasarım açısından en iyiyi sunar.

Satın aldığınızı için teşekkürler. [Visit \*\*MonsterProducts.com/headphones to order headphone replacement parts, accessories, and cables.\*\*](http://www.MonsterProducts.com/headphones)

## Kılavuzun tamamını bu adresten indirebilirsiniz:

[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

## TÜKETİCİLER İÇİN SINIRLI GARANTİ

7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, [LÜTFEN MONSTER'IN BU ADRESE GÖNDERİLEN ÜRÜNLERİ KABUL ETMEDİĞİNİ UNUTMAYIN – AŞAĞIDAKİ "NASIL TALEPTE BULUNULUR" BÖLÜMÜNDE YER ALAN TALİMATLARI İZLEYİN] (415) 840-2000 adresinde mukim Monster, LLC, ("Monster") Size bu Sınırlı Garantiyi sunmaktadır. Yazılı veya örfi hukuk, Size bu Sınırlı Garanti'den etkilenmeyecek haklar veya çözümler sunabilir.

### TANIMLAR

**"Uygun Kullanım"** Ürün'ün (i) (ticari kullanımın aksine) özel amacına, (ii) (bina ve/veya elektrik ile ilgili kanunlar da sınırlamasız olarak dahil olmak üzere) tüm geçerli yasalara, (iii) üretici önerilerine ve/veya Ürün'le birlikte verilen materyal ve belgelerdeki talimatlara ve (iv) geçerliyse, doğru elektrik topraklamasına uygun kullanımı anlamına gelir.

**"Yetkili Bayi"**, (i) ticaret yapmak için gerekli yetkiye ve Size Ürün'ü satın aldığınız yargı alanı içinde Ürün satma iznine sahip, (ii) Ürün'ü doğrudan Monster'dan veya Monster'ın sözleşmeli olduğu bir

tarafından, söz konusu sözleşmenin yetkili şartlarına ve koşullarına uygun şekilde satın almış ve (iii) Size yeni Ürün'ü orijinal ambalajında satmış olan herhangi bir dağıtıcı, satıcı veya perakendeci anlamına gelir.

**“Resmi Garanti Talebi”** bu belgedeki “Resmi Garanti Talepleri” bölümüne uygun yapılan talep anlamına gelir.

**“Ürün”,** (i) aşağıdaki Özellikler Tablosu'nda listelenmiş olan, (ii) Yetkili bir Bayi'den satın aldığınız yeni ve orijinal ambalajında bulunan ve (iii) varsa, seri numarası sökülmemiş, değiştirilmemiş veya okunmaz hale gelmemiş bir Ürün anlamına gelir.

**“Ürün Kusuru”** veya **“Kusurlu Ürün”,** Ürün'ü Yetkili Bayi'den aldığınızda Ürün'de bulunan ve ürünle birlikte verilen Monster Belgeleri'ne uygun performans göstermesinde aksamaya neden olan bir yetersizlik anlamına gelir. Bu yetersizliğin, tamamen veya kısmen (a) Uygun Kullanım dışında bir kullanım; (b) nakliye, ihmal, yanlış kullanım veya Monster çalışanları dışında biri tarafından kötüye kullanım; (c) ürünün Monster çalışanı olmayan biri tarafından değiştirilmesi, kurcalanması veya modifiye edilmesi; (d) kaza (Ürün Kusuru olarak kabul edilen işlev bozukluğu hariç); (e) Ürün'ün bakım ve servisinin Monster çalışanı olmayan biri tarafından yapılması; (f) Ürün'ün ısıya, parlak ışığa, güneşe, sıvılara, kuma ve diğer kirlenici maddelere maruz kalması; veya (g) doğal afetler, yangın,

fırtınalar, deprem veya sel dahil, ancak bunlarla kalmamak üzere Monster'ın kontrolü dışındaki olaylar nedeniyle ortaya çıktığı durumlar hariçtir.

**“Garanti Süresi”,** Monster'ın Resmi Garanti Talebinizi almış olması gereken zaman aralığı anlamına gelir. Ürün Kusurları'yla ilgili farklı Garanti Dönemleri aşağıdaki Özellikler Tablosu'nda yer alır. Garanti Dönemi, Ürün'ün, Yetkili Bayi faturasıyla, alışveriş makbuzuyla veya sevk irsaliyesiyle ispatlanmış bir şekilde Yetkili Bayi'den satın alındığı veya alıcının eline ulaştığı (hangisi daha sonra gerçekleşirse) tarihte başlar. Ürünü satın aldığınız tarihe dair yazılı delile sahip değilseniz, Garanti Süresi, Monster kayıtlarıyla kanıtlanacak şekilde Monster'dan veya Monster fabrikasından çıktıktan üç (3) ay sonra başlar. Garanti Süresi, Özellikler Tablosu'nda belirtilen sürenin sona ermesinden veya Ürün'ün mülkiyetini devretmenizden hangisi daha önce gerçekleşirse, o zaman sona erer. Ayrıca, Ürün Kusuru'nu fark etmenizden (veya Ürün Kusuru açık olsaydı, fark etmiş olmanız gereken zamandan) itibaren iki (2) ay içinde Monster'ı aramalı ve (“Nasıl Talepte Bulunulur” bölümünde açıklandığı üzere) bir İade Yetkilendirme Numarası almalısınız.

**“Siz”,** ürünü Yetkili bir Bayi'den orijinal ambalajında satın alan ilk kişi anlamına gelir. Bu Sınırlı Garanti, Ürünü (i) kullanılmış ya da ambalajsız olarak, (ii) yeniden satmak, kiralamak ya da başka bir ticari kullanım amacıyla veya (iii) Yetkili Bayi dışında birinden alan kişi veya kurumlar için geçerli değildir.

**BU SINIRLI GARANTİNİN KAPSAMI**

**ÜRÜNLER.** Yetkili Bayi'den aldığınızda Ürün'de bir Ürün Kusuru varsa ve Monster, söz konusu Ürün Kusuru'nu fark etmenizden (veya Ürün Kusuru açık olsaydı, fark etmiş olmanız gereken zamandan) itibaren iki (2) ay içinde ve (ii) Kusurlu Ürün için geçerli Ürün Kusurları Garanti Süresi bitmeden önce Sizden Yasal Garanti Talebi Alırsa, Monster size aşağıdaki çözümlerden birini sunar: Monster, Kusurlu Ürün'ü (1) onarır veya tamamen Monster'ın takdirine bağlı olarak, Kusurlu Ürün'ü değiştirir veya (2) onarım ya da değiştirme ticari olarak uygulanabilir değilse ya da zamanında yapılamazsa, Monster'a da Yetkili Bayiye Kusurlu Ürün için ödediğiniz parayı iade edebilir. NOT: MONSTER, KANUNUN İZİN VERDİĞİ EN KAPSAMLI ŞEKİLDE, BU SINIRLI GARANTİ KAPSAMINDAKİ HİÇ BİR ARIZİ, TALİ VEYA DOLAYLI HASAR İÇİN SORUMLULUK KABUL ETMEMEKTEDİR.

**GENEL HÜKÜMLER**

**KANUN/YARGI YETKİSİ.** Bu Sınırlı Garanti ve bu Sınırlı Garanti sonucunda veya onunla ilgili olarak oluşan tüm anlaşmazlıklar ("Anlaşmazlıklar") Ürünü Aldığınız yerin kanunlarına göre idare edilir.

**DİĞER HAKLAR.** BU SINIRLI GARANTİ SİZE BELİRLİ YASAL HAKLAR VERMEKTE OLUP, YARGIDAN YARGIYA DEĞİŞEBİLEN VE BU SINIRLI GARANTİDEN ETKİLENMEYEN BAŞKA HAKLARA DA SAHİP OLABİLİRSİNİZ.\* BU GARANTİ YALNIZCA SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLUP AKTARILAMAZ VEYA

BAŞKASINA DEVREDİLEMEZ. Bu Sınırlı Garanti'nin maddelerinden biri yasaya uygun değilse, geçersizse veya uygulanamazsa, o hüküm münferit olarak kabul edilir ve diğer hükümleri etkilemez. Bu Sınırlı Garanti'nin İngilizce sürümü ile diğer sürümleri arasında tutarsızlık olması halinde, İngilizce sürümü geçerli olur.

**KAYIT.** Lütfen ürününüzü [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com) adresine kaydedin. Kaydetmemeniz halinde garanti haklarınız kaybolur.

**ÖZELLİKLER TABLOSU**

Ürün Modeli	Ürün Garanti Süresi
Bu garanti beyanına uyan ürün	Ürün Kuzey Amerika, Güney Amerika ve Asya Pasifik'te satıldı ise bir (1) yıl  Avrupa'da satılan ürünler için iki (2) yıl

**RESMİ GARANTİ TALEBİ**

**NASIL TALEPTE BULUNULUR.** Bir Ürün Kusuru olması halinde aşağıdaki talimatları izlemelisiniz: (1) Ürün Kusuru'nu fark etmenizden (veya Ürün Kusuru açıkça görüldüyorsa) fark etmiş olmanız gereken zamandan itibaren iki (2) ay içinde Monster'ı aramalısınız; (2) Hasarın nasıl gerçekleştiğini ayrıntılı bir şekilde belirtmelisiniz; (3) İade Yetkilendirme Numarası'nı almalısınız;

(4) Ürün'ü, Nakliye ücreti (Bu Sınırlı Garanti Kapsamı'nda tazmin hakkı kazanırsanız size geri ödenir) sizin tarafınızdan ödenmek suretiyle, hasarın doğrulanması için söz konusu Ürün'e ait **orijinal satış fişinizin veya satın alma delilinizin** bir kopyası (fatura veya sevki irsaliyesi) ve talep formuyla birlikte ve paketin dışına İade Yetkilendirme Numarası yazılmış olarak Monster'a İade edin.

**TELEFON NUMARALARI.** Ürünü **Amerika Birleşik Devletleri** (1-877-800-8989), **Latin Amerika (Meksika** 011-882-800-8989) veya **Asya Pasifik'ten** aldıysanız (**Çin** 400-820-8973), Monster, LLC posta İletişim adresi: 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (**LÜTFEN MONSTER'IN BU ADRESE GÖNDERİLEN ÜRÜNLERİ KABUL ETMEDİĞİNİ UNUTMAYIN – YUKARIDAKİ "NASIL TALEPTE BULUNULUR" BÖLÜMÜNDE YER ALAN TALİMATLARI İZLEYİN**). Ürünü Avustralya'dan aldıysanız, Monster temsilcisi İle İletişime geçin: Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Avustralya. Ürünü başka bir yerden aldıysanız şu adresten İletişime geçin: Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. Aşağıdaki telefon numaralarından birini kullanabilirsiniz:

**Amerika Birleşik Devletleri** 1-877-800-8989  
**Kanada** 866-348-4171  
**Meksika** 011-882-800-8989  
**Çin** 400-820-8973

**İrlanda** 353 65 68 69 354  
**Avusturya** 0800296482  
**Belçika** 0800-79201  
**Çek Cumhuriyeti** 800-142471  
**Danimarka** 8088-2128  
**Finlandiya** 800-112768  
**Fransa** 0800-918201  
**Almanya** 0800-1819388  
**Yunanistan** 00800-353-12008  
**İtalya** 800-871-479  
**Hollanda** 0800-0228919  
**Norveç** 800-10906  
**Rusya** 810-800-20051353  
**İspanya** 900-982-909  
**İsveç** 020-792650  
**İsviçre** 0800834659  
**İngiltere** 0800-0569520

**DİĞER İŞLEMLER.** Monster, Ürün Kusuru olup olmadığını belirler. Monster, tamamen kendi takdirine bağlı olarak, Sizi bir servis merkezinden onarım tahmini almak için yönlendirebilir. Onarım tahmini gerekirse, tahmini ve buna İlişkin faturayı ödeme için Monster'a nasıl doğru bir şekilde göndereceğiniz konusunda yönlendirileceksiniz. Onarımlarla İlgili tüm ücretler Monster tarafından görüşülür.

**SÜRE.** Bir Resmi Garanti Talebi sunar ve bu Sınırlı Garanti'nin tüm şartlarına ve koşullarına tam olarak uyarırsanız, Monster, kontrolü dışındaki sorunlar süreci uzatmadığı sürece, size Resmi Garanti Talebinizi aldıktan sonraki (Amerika Birleşik

Devletleri'nde yaşıyorsanız) otuz (30) gün içinde (başka bir ülkedeyseniz kırk beş (45) gün içinde) çözüm sunmak için elinden gelen tüm çabayı sarf edecektir.

\* Ürünlerimiz, Avustralya Tüketici Yasası'na göre kapsam dışı bırakılmayacak garantilere sahiptir. Önemli bir arıza için değiştirme ve para iadesi hakkına; makul şekilde öngörülebilir diğer kayıp veya hasarlar içinse tazmin hakkına sahipsiniz. Ürünler kabul edilebilir kalitede değilse ve arıza büyük bir aksama yaratmıyorsa, ürünlerin onarımı veya değiştirilmesi hakkına da sahipsiniz.

Nüsha 121912 – GLOBAL  
©2003–2015 Monster, LLC



## Důležité rady týkající se bezpečnosti a výkonu výrobků Monster®

### Chraňte svůj sluch

Před připojením sluchátek nastavte na přehrávači nízkou hlasitost, aby nedošlo k poškození sluchu. Po nasazení nebo zasunutí sluchátek přidávejte pomalu hlasitost pouze do úrovně, která není nepříjemná.

Jednotkou hluku je decibel (dB), přičemž vystavování jakémukoliv hluku na úrovni 85 dB nebo vyšší může způsobit postupnou ztrátu sluchu.

Při poslechu dbejte na své zdraví; míra poškození sluchu je závislá na hlasitosti zvuku a době jeho trvání. Čím je hladina hluku vyšší, tím kratší dobu mu můžete být vystaveni. Čím je zvuk tišší, tím déle jej můžete poslouchat.

Tabulka úrovní hluku v decibelech (dB) uvádí příklady běžných zvuků a jejich případný dopad na sluch.

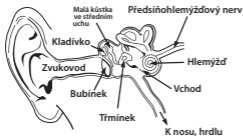
ZVUK	HLADINA HLUKU (dB)	ÚČINEK
Šepot	30	Velké ticho
Tichá kancelář	50–60	Příjemný poslech hlasitost je nižší než 60 dB
Vysavač, vysoušeč vlasů	70	Nepříjemné; ruší telefonní hovory
Kuchyňský mixér	85–90	85 dB je hlasitost, při které začíná docházet ke ztrátě sluchu (8 hodin)
Popelářský vůz, míchačka na beton	100	Maximálně 15 minut nechráněného vystavení se doporučuje při hladinách mezi 90 a 100 dB
Motorová pila, vrtačka nebo/sbiječka	110	Pravidelné vystavení hlasitosti nad 100 dB na déle než 1 minutu hrozí trvalou ztrátou sluchu
Rockový koncert (různé)	110–140	Práh bolesti začíná kolem 125 dB

Údaje v tabulce byly získány na [www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)

Využívejte co nejlépe své vybavení a užívejte si skvělý poslech i při zachování bezpečné hlasitosti. Naše sluchátka umožňují slyšet více detailů při nižších hlasitostech než kdy dříve.

Zjistěte, jaká je bezpečná úroveň poslechu a přečtěte si další důležité bezpečnostní pokyny od Asociace spotřební elektroniky na [www.ce.org](http://www.ce.org). Důležité informace o tom, jak předcházet poškození sluchu hlukem a komplexní výčet hluků, které mohou poškození způsobit, najdete na webových stránkách Nadace výzkumu hluchoty na [www.drf.org](http://www.drf.org).

## Fyziologie ucha a sluchu



For additional information on what loud noises do to your ear and more on protecting the ear, reference [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## Dbejte na bezpečnost

Sluchátka nepoužívejte, pokud to není bezpečné, např. při řízení auta, přecházení ulice a během jízdy na kole takové činnosti či v takovém prostředí, kdy je zapotřebí věnovat okolí plnou pozornost.

Je nebezpečné, a v mnoha zemích nezákonné, používat sluchátka při řízení vozidla, protože to snižuje schopnost slyšet důležité zvuky vně vozu, např. houkání jiného vozidla nebo sirény záchranářského vozidla.

Při řízení vozidla sluchátka nepoužívejte. Místo toho použijte jeden z vysilačů Monster FM k poslechu zařízení mobilních médií.

## Sluchátka „v záběhu“

Zabíhání sluchátek? To je vtip, že jo? Ne, není. Jako jakýkoliv jiný složitý výrobek, ať jsou to auta nebo sluchátka, jedná se o mechanické zařízení, jehož funkce se používáním ustálí. Nová sluchátka od nás mají skvělý zvuk tak, jak je nová zakoupíte, ale po nějaké době používání „dozrají“ a jejich zvuk je ještě lepší. Doporučujeme sluchátka používat 8 hodin. Po 20 hodinách používání by měla být plně zaběhnutá. Přijeme dobrou zábavu.

## Baterie

Pokud to lze, je nutné baterie řádně recyklovat nebo likvidovat.



**Informace pro spotřebitele při  
uplatňování Směrnice Evropského  
parlamentu a Rady 2002/96/ES  
o odpadních elektrických a  
elektronických zařízeních**

Tento výrobek podléhá předpisům Evropské Unie, které se vztahují na opětovné použití a recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení. K výrobě tohoto výrobku bylo nutné využít přírodních zdrojů. Tento výrobek může obsahovat nebezpečné látky. Výše uvedený symbol umístěný na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že daný výrobek nesmí být odstraněn s ostatním odpadem pocházejícím z Vaší domácnosti. Je Vaší povinností toto elektrozařízení odevzdat na určené sběrné místo k recyklaci elektroodpadu. Oddělený sběr a recyklace elektroodpadu při jeho odstranění napomůže zachování přírodních zdrojů a zajistí, aby recyklace proběhla způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí. Podrobné údaje o tom, kde elektroodpad můžete odevzdat k recyklaci, získáte na příslušném úřadu místní samosprávy, u společnosti zajišťující zpracování odpadu z domácností nebo v obchodě, kde jste daný výrobek zakoupili. Více informací o výrobcích Monster získáte na internetových stránkách: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

## **Služby Monster® Máte problém se svými sluchátký? Náš servisní tým je zde pro vás**

Reklamovaná sluchátka nevracejte prodejci. VOLEJTE našemu středisku zákaznických služeb na číslo +1-877-800-8989 pro Spojené státy a Jižní Ameriku nebo nám napište na [www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/). Telefonní čísla na zákaznické služby pro Kanadu, Evropu a Asijské tichomoří najdete v sekci **Telefonní čísla** následující **Omezená spotřebitelská záruka**. Náš odborný tým odpoví na vaše otázky a pomůže vám s technickými potížemi.

Za svými výrobky si stojíme. Sluchátka Monster nabízejí nejlepší zvuk, kvalitu i design.

Děkujeme za váš nákup. [Visit MonsterProducts.com/headphones](http://www.MonsterProducts.com/headphones) to order headphone replacement parts, accessories, and cables.

## **Úplnou příručku si stáhněte na:**

[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

## **OMEZENÁ SPOTŘEBITELSKÁ ZÁRUKA**

Společnost Monster, LLC, se sídlem na adrese 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, **[VEZMĚTE NA VĚDOMÍ, ŽE SPOLEČNOST**

**MONSTER NEPŘIJÍMÁ VÝROBKY ZASLANÉ NA TUTO ADRESU – POSTUPUJTE PODLE POKYŇŮ „REKLAMAČNÍ POSTUP“ NÍŽE]**

telefon +1(415) 840-2000 (dále jako „Monster“) poskytuje na své zboží tuto omezenou záruku. Další práva mohou pro spotřebitele vyplývat z psaného nebo zvykového práva. Tato nejsou touto zárukou dotčena.

**DEFINICE**

**„Vhodné používání“** znamená osobní využívání výrobku (i) k soukromým (na rozdíl od obchodních) účelům, (ii) ve shodě s příslušným právem, zákony a předpisy (včetně, ale bez omezení na stavební zákon nebo elektrotechnické vyhlášky), (iii) v souladu s doporučeními a pokyny výrobce, které jsou obsaženy v písemných podkladech dodávaných s výrobkem a (iv) podle potřeby musí být řádně uzemněny.

**„Autorizovaný prodejce“** je jakýkoliv distributor, překupník nebo maloobchodník, který (i) je řádně oprávněn k podnikání a prodeji daného zboží podle zákonů v jurisdikci, v které bylo zboží zakoupeno, (ii) zakoupil zboží přímo od společnosti Monster nebo od třetí strany, která má se společností Monster smluvní vztah, a v souladu se schválenými obchodními podmínkami takové smlouvy a (iii) prodal zboží spotřebiteli nové a v jeho původním obalu.

**„Formální reklamační“** je reklamační provedená v souladu s kapitolou „Formální reklamační“ dále.

**„Výrobek“** je výrobek, (i) který je uveden v tabulce podmínek níže, (ii) který spotřebitel zakoupil od autorizovaného prodejce, nový a v původním obalu a (iii) jehož výrobní číslo, pokud jej měl, nebylo odstraněno, pozměněno nebo je nečitelné.

**„Vada výrobku“** nebo **„Vadný výrobek“** znamená nedostatečnost výrobku, která existovala v době obdržení výrobku spotřebitelem od autorizovaného prodejce a která zapříčiňuje neschopnost výrobku plnit svoji funkci podle dokumentů od společnosti Monster, které jsou dodávány spolu s výrobkem, pokud taková neschopnost plnit funkci nebyla zčásti nebo zcela způsobena (a) jakýmkoliv použitím, které se odchyluje od vhodného používání, (b) přepravou, zanedbáním, chybným použitím nebo zneužitím kýmkoliv jiným než zaměstnancem společnosti Monster; (c) pozměněním, zásahem nebo úpravou výrobku kýmkoliv jiným než zaměstnancem společnosti Monster; (d) nehodou (jinou než ze závady výrobku, která by jinak byla označena jako vada výrobku); (e) údržbou nebo opravou výrobku kýmkoliv jiným než zaměstnancem společnosti Monster; (f) vystavením výrobku teplu, jasnému světlu, slunci, kapalinám, pisku nebo jiným znečišťujícím látkám; nebo (g) konáním mimo kontrolu společnosti Monster, včetně, ale bez omezení na okolnosti vylučující zodpovědnost, požár, bouře, zemětřesení nebo záplavy či zátopy.

„Záruční lhůta“ je doba, ve které musí společnost Monster obdržet formální záruční reklamaci. V tabulce podmínek níže jsou uvedeny různé záruční lhůty podle vad výrobku. Začátek záruční lhůty je datum zakoupení nebo obdržení (podle toho, které nastane později) výrobku od autorizovaného prodejce, které je doloženo fakturou od autorizovaného prodejce, prodejní stvrzenkou nebo dodacím listem. Jestliže spotřebitel nemá písemný doklad o datu zakoupení nebo obdržení, je začátkem záruční lhůty datum tři (3) měsíce od data, kdy podle záznamů společnosti Monster výrobek opustil společnost Monster nebo její výrobní provoz. Záruční lhůta končí dnem po uplynutí doby určené v tabulce podmínek nebo při přenosu vlastnictví výrobku, podle toho, k čemu dojde dříve. Dále je nutné, aby spotřebitel telefonicky kontaktoval společnost Monster a obdržel číslo reklamace (jak je popsáno v kapitole „Reklamační postup,“) do dvou (2) měsíců od zjištění vady výrobku (nebo od doby zjištění vady, pokud byla taková vada výrobku zjevná).

„Spotřebitel“ znamená první fyzickou osobu, která zakoupila výrobek v jeho původním obalu od autorizovaného prodejce. Tato omezená záruka se nevztahuje na osoby nebo subjekty, které zakoupily výrobek (i) jako použitý nebo nezabalovaný, (ii) k dalšímu prodeji, pronájmu nebo jinému obchodnímu využití nebo (iii) od někoho jiného než od autorizovaného prodejce.

## ROZSAH TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY

**VÝROBKY.** Pokud by výrobek obsahoval vady výrobku, když jej spotřebitel zakoupil od autorizovaného prodejce, a společnost Monster obdrží formální reklamaci od spotřebitele (i) do dvou (2) měsíců od zjištění takové vady výrobku (nebo od doby zjištění vady, pokud byla taková vada výrobku zjevná) a (ii) před koncem záruční lhůty na vadu výrobku, která se vztahuje na vadný výrobek, společnost Monster poskytne spotřebiteli jednu z následujících náprav: společnost Monster (1) opraví nebo vymění vadný výrobek, podle výhradního rozhodnutí společnosti Monster nebo (2) vrátí spotřebiteli peníze ve výši kupní ceny, kterou spotřebitel zaplatil společnosti Monster nebo autorizovanému prodejci za vadný výrobek, jestliže oprava ani výměna nebyla obchodně uskutečnitelná nebo ji nelze včasné zajistit. POZNÁMKA: V PLNÉ MÍŘE, KTEROU UMOŽŇUJÍ PŘÍSLUŠNÉ ZÁKONY, SE SPOLEČNOST MONSTER ZŘÍKÁ JAKÉKOLIV ZODPOVĚDNOSTI ZA JAKÉKOLIV NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ ČI NEPŘÍMÉ ŠKODY VE SPOJITOSTI S TOUTO OMEZENOU ZÁRUKOU.

## OBEČNÁ USTANOVENÍ

### VOLBA PŘÁVA A SOUDNÍ PŮSOBNOSTI.

Tato omezená záruka a jakékoliv spory, které vzniknou z této omezené záruky nebo ve spojitosti s ní (dále jako „spory“) se budou řídit zákony soudní působnosti, ve které byl výrobek spotřebitelem zakoupen.

**DALŠÍ PRÁVA.** TATO OMEZENÁ ZÁRUKA POSKYTUJE SPOTŘEBITELI URČITÁ ZÁKONNÁ PRÁVA, PŘIČEMŽ SPOTŘEBITEL MŮŽE MÍT DALŠÍ PRÁVA, KTERÁ SE LIŠÍ PODLE JURISDIKCE A KTERÁ NEBUDOU TOUTO OMEZENOU ZÁRUKOU DOTČENA.\* TATO ZÁRUKA SE VZTAHUJE POUZE NA SPOTŘEBITELE A NELZE JI PŘENÁŠET ANI PŘIDĚLOVAT. Jestliže je některé z opatření této omezené záruky nezákonné, neplatné nebo nevyhahatelné, bude takové opatření považováno za vydělitelné a nebude mít dopad na žádná zbývající opatření. V případě jakýchkoli rozporů mezi verzí v angličtině a jinými verzemi této omezené záruky bude mít přednost verze v angličtině.

**REGISTRACE.** Registrujte prosím svůj výrobek na webové adrese [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). Pokud registraci neprovedete, nebude to na úkor záručních práv spotřebitele.

#### TABULKA PODMÍNEK

Model výrobku	Záruční lhůta na výrobek
Výrobek dodávaný s tímto záručním prohlášením	Jeden (1) rok na výrobek prodávaný v Severní Americe, Jižní Americe nebo v oblasti asijského Tichomoří  Dva (2) roky na výrobek prodávaný v Evropě

#### FORMÁLNÍ REKLAMACE

**REKLAMAČNÍ POSTUP.** V případě vady výrobku musí spotřebitel postupovat podle těchto pokynů: (1) telefonicky kontaktovat společnost Monster do dvou (2) měsíců od zjištění vady výrobku (nebo od doby, kdy mohla být taková vada výrobku zjištěna vzhledem k její očividnosti); (2) uvést podrobný popis toho, jak k poškození došlo; (3) obdržet číslo reklamace; (4) vrátit vadný výrobek, zásilkou na náklady spotřebitele (tyto náklady budou vráceny, pokud se jedná o oprávněnou reklamaci podle této omezené záruky), společnosti Monster k ověření poškození, společně s kopií **dokladu o původním zakoupení** (faktura nebo dodací list) na reklamovaný výrobek, vyplněný reklamační formulář a reklamační číslo, uvedené tiskacím písmem na vnější straně obalu (reklamační formulář bude obsahovat pokyny k vrácení reklamovaného zboží).

**TELEFONNÍ ČÍSLA.** Jestliže byl výrobek zakoupen ve **Spojených státech**, volejte 1-877-800-8989, v **Latinské Americe** do **Mexika** na 011-882-800-8989, v **jihovýchodní Asii** do **Číny** na 400-820-8973. Společnost Monster můžete kontaktovat na poštovní adrese Monster LLC, 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005, USA (**VEZMĚTE NA VĚDOMÍ, ŽE SPOLEČNOST MONSTER NEPŘIJÍMÁ VÝROBKU ZASLANÉ NA TUTO ADRESU – POSTUPOJTE PODLE POKYŇŮ „REKLAMAČNÍ POSTUP“ VÝŠE**). Jestliže byl výrobek zakoupen v Austrálii, obraťte se na

obchodního zástupce společnosti Monster, Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Road, Banksmeadow, NSW 2019, Australia. Pokud byl výrobek zakoupen jinde, kontaktujte společnost Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. Dále můžete využít jedno z následujících telefonních čísel:

<b>Spojených Statech</b>	1-877-800-8989
<b>Kanada</b>	866-348-4171
<b>Mexika</b>	011-882-800-8989
<b>Čína</b>	400-820-8973
<b>Irsko</b>	353 65 68 69 354
<b>Rakousko</b>	0800296482
<b>Belgie</b>	0800-79201
<b>Česká republika</b>	800-142471
<b>Dánsko</b>	8088-2128
<b>Finsko</b>	800-112768
<b>Francie</b>	0800-918201
<b>Německo</b>	0800-1819388
<b>Řecko</b>	00800-353-12008
<b>Itálie</b>	800-871-479
<b>Nizozemsko</b>	0800-0228919
<b>Norsko</b>	800-10906
<b>Rusko</b>	810-800-20051353
<b>Španělsko</b>	900-982-909
<b>Švédsko</b>	020-792650
<b>Švýcarsko</b>	0800834659
<b>Británie</b>	0800-0569520

**DALŠÍ POSTUP.** Společnost Monster určí, zda vada výrobku byla skutečná. Společnost Monster

může, na základě vlastního uvážení, od spotřebitele žádat získání cenového odhadu za opravu v servisu. Pokud je vyžadován odhad ceny za opravu, obdrží spotřebitel pokyny k řádnému předložení odhadu a následné faktury společnosti Monster k proplacení. Společnost Monster může o jakýchkoliv poplatcích za opravy vyjednávat.

**LHŮTY.** Pokud spotřebitel doručí formální reklamaci a splní všechny podmínky této omezené záruky, společnost Monster vynaloží veškeré úsilí, aby poskytla spotřebiteli nápravu do třiceti (30) dnů po obdržení formální reklamace, pokud žijete ve Spojených státech (čtyřicet pět (45) dnů, pokud žijete jinde), neexistují-li překážky mimo kontrolu společnosti Monster, které postup zpomalí.

\* Naše zboží je dodáváno se zárukami, které nelze podle Spotřebitelských zákonů Austrálie vyloučit. Spotřebitel má v případě závažné závady nárok na výměnu nebo vrácení peněz a na náhradu jakékoli jiné, přiměřeně předvidatelné ztráty nebo škody. Spotřebitel má dále nárok na opravu nebo výměnu zboží, pokud zboží nevyhovuje přijatelnou jakostí, přičemž takovou závadu nelze hodnotit jako závažnou.

Ver. 121912 – GLOBAL  
©2003–2015 Monster, LLC

## Dôležité tipy spoločnosti Monster® ohľadom výkonnosti a bezpečnosti

### Počúvajte zodpovedne

Aby ste sa vyhli poškodeniu sluchu, uistite sa, že hlasitosť na Vašom hudobnom prehrávači je pred zapojením slúchadiel stíšená. Po nasadení slúchadiel do/na uši hlasitosť postupne zvyšujte, kým nedosiahnete úroveň príjemnú na počúvanie.

Hladina zvuku sa meria v decibeloch (dB), vystavovanie sa zvuku 85 dB alebo viac môže spôsobiť postupnú stratu sluchu.

Kontrolujte používanie; strata sluchu je funkciou hlasitosti a času. Čím je to hlasnejšie, tým kratší čas tomu môžete byť vystavený. Čím je to tichšie, tým dlhšie môžete počúvať.

Táto tabuľka decibelov (dB) porovnáva niektoré bežné zvuky a naznačuje, kde sa nachádzajú na stupnici možnej škodlivosti pre sluch.

ZVUK	HLADINA ZVUKU (dB)	ÚČINOK
Šepot	30	Veľmi ticho
Tichá kancelária	50–60	Príjemné hladiny zvuku sú nižšie ako 60 dB
Vysávač, Sušič na vlasy	70	Rušivé; prekážajú pri telefonickom rozhovore
Mixér potravín	85–90	85 dB je hladina, pri ktorej poškodzovanie sluchu začína (8 hodín)
Smetiarske auto, Miešačka na cement	100	Viac ako 15 minút nechráneného vystavovania sa zvukom medzi 90–100 dB sa neodporúča
Motorová píla, Vŕtačka/Zbijačka	110	Pravidelné vystavovanie sa zvukom vyšším ako 100 dB na viac ako 1 minútu prináša riziko trvalej straty sluchu
Rokové koncerty (líšia sa)	110–140	Prah bolesti začína okolo 125 dB

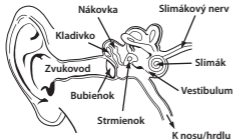
Informácie v tabuľke sú z internetovej stránky [www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)



Svoje vybavenie využite čo najlepšie a užite si vynikajúcu kvalitu zvuku aj na bezpečných hladinách. Naše slúchadlá vám umožnia počuť aj tie najjemnejšie zvuky na nižšej úrovni hlasitosti ako kedykoľvek predtým.

Naučte sa, ako zistiť bezpečnú hladinu počúvania, a prezrite si ostatné dôležité bezpečnostné usmernenia od Združenia spotrebiteľov elektroniky na [www.ce.org](http://www.ce.org). Dôležité informácie o tom, ako sa môžete vyhnúť strate sluchu spôsobenej nadmerným hlukom (NIHL), a úplný zoznam zvukov, ktoré môžu spôsobiť poškodenie, môžete nájsť na internetovej stránke Nadácie pre výskum hluchoty na [www.drf.org](http://www.drf.org).

## Fyziológia ucha a sluchu



For additional information on what loud noises do to your ear and more on protecting the ear, reference [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## Používajte zodpovedne

Nepoužívajte slúchadlá, ak to nie je bezpečné – pri obsluhu vozidla, pri prechádzaní cez cestu, jazda na bicykli alebo počas akejkoľvek činnosti, či v prostredí, ktoré vyžaduje, aby ste venovali plnú pozornosť svojmu okoliu.

Je nebezpečné riadiť motorové vozidlo s nasadenými slúchadlami a na mnohých miestach je to protizákonné, pretože sa tak znižuje vaša šanca počuť život zachraňujúce zvuky mimo vozidla, ako napr. trúbenie iného auta a sirény vozidiel záchranej služby.

Prosím vyvarujte sa noseniu slúchadiel počas jazdy vozidlom. Namiesto toho použite jeden z FM spoločnosti Monster, pomocou ktorého môžete počúvať svoje mobilné zariadenia.

## „Zabehnutie“ slúchadiel

Čas na zabehnutie slúchadiel? Žartujeme, však? Nie, nežartujeme. Ako pri všetkých vysokovýkonných výrobkoch, či už ide o autá alebo telefóny, sú to mechanické zariadenia, ktoré sa po použití ustália. Vaše nové slúchadlá budú mať neuveriteľný zvuk hneď, ako ich vyberiete z krabičky, ale až použitím "sa zjemnia" a zvuk bude ešte lepší. Odporúčame nechať ich hrať 8 hodín. Po 20 hodinách hrania by mali byť plne zabehnuté. Užite si to.

## Batéria

V príslušných prípadoch je potrebné batérie recyklovať alebo správne zneškodniť.



**Informácie pre spotrebiteľov pri uplatňovaní Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení**

Tento výrobok podlieha predpisom Európskej únie, ktoré sa vzťahujú na opätovné použitie a recykláciu použitých elektrických a elektronických zariadení. K výrobe tohto výrobku bolo nutné využiť prírodných zdrojov. Tento výrobok môže obsahovať nebezpečné látky. Hore uvedený symbol umiestnený na výrobku alebo na jeho obale znamená, že daný výrobok nesmie byť zneškodnený spoločne s ostatným odpadom pochádzajúcim z Vašej domácnosti. Je Vašou povinnosťou toto elektrozariadenie odovzdať na určené zberné miesto k recyklácii elektroodpadu. Oddelený zber a recyklácia elektroodpadu pri jeho zneškodňovaní napomôže zachovaniu prírodných zdrojov a zabezpečí, aby recyklácia prebehla spôsobom, ktorý chráni ľudské zdravie a životné prostredie. Podrobné údaje o tom, kde elektroodpad môžete odovzdať k recyklácii, získate na príslušnom úrade miestnej samosprávy, u spoločnosti zabezpečujúcej spracovanie odpadu z domácnosti alebo v obchode, kde ste daný

výrobok zakúpili. Viac informácií o výrobkoch Monster získate na internetových stránkach: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

## Monster® Service Máte problém so svojimi slúchadlami? Náš tím zákazníckeho servisu je tu pre vás

Nevracajte prosím slúchadlá Vašmu predajcovi, ale zavolajte do centra služieb zákazníkom, pre Spojené štáty alebo Latinskú Ameriku je to číslo 1-877-800-8989, alebo nám pošlite e-mail cez internetovú stránku [www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/). Telefónne čísla centier služieb zákazníkom pre Kanadu, Európu a Ázijsko-pacifický región nájdete v sekcii „Telefónne čísla“ v časti „Obmedzená záruka pre spotrebiteľov“. Náš tím odborníkov Vám pomôže so všetkými otázkami a technickými problémami.

Stojíme si za kvalitou našich produktov. Slúchadlá Monster poskytujú najlepší zvuk, kvalitu a dizajn.

Ďakujeme za zakúpenie produktu. [Visit \*\*MonsterProducts.com/headphones to order headphone replacement parts, accessories, and cables.\*\*](http://www.MonsterProducts.com/headphones-to-order-headphone-replacement-parts-accessories-and-cables)

**Celú príručku si môžete stiahnuť na:**  
[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

## OBMEDZENÁ ZÁRUKA PRE SPOTREBITEĽOV

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, **[UPOZORŇUJEME, ŽE SPOLOČNOSŤ MONSTER NEAKCEPTUJE VÝROBKU ZASLANÉ NA TÚTO ADRESU – POSTUPOUJTE PODĽA POKYNOV UVEDENÝCH NIŽŠIE V ČASTI „AKO REKLAMOVAŤ“]**  
(415) 840-2000 („Monster“) Vám poskytujú túto obmedzenú záruku. Štatutárne a zvykové právo Vám môžu poskytnúť ďalšie práva alebo nápravné prostriedky, ktoré touto obmedzenou zárukou nebudú dotknuté.

### VYMEDZENIE POJMOV

**„Vhodné použitie“** znamená osobné použitie výrobku (i) na súkromné účely (na rozdiel od komerčných), (ii) v súlade so všetkými platnými právnymi predpismi, zákonmi či nariadeniami (vrátane predpisov o konštrukcii a/alebo elektrotechnických predpisov), (iii) v súlade s odporúčaniami a/alebo pokynmi výrobcu uvedenými v materiáloch a dokumentoch pripojených k výrobku a (iv) v prípade, že je to vhodné, so správnym elektrickým uzemnením.

**„Autorizovaný predajca“** je každý distribútor, sprostredkovateľ alebo malopredajca, ktorý (i) bol riadne oprávnený na vykonávanie podnikateľskej činnosti a má povolenie na predaj výrobku podľa právnych predpisov jurisdikcie, kde ste si výrobok

zakúpili, (ii) zakúpil výrobok priamo od spoločnosti Monster alebo od strany, ktorá je so spoločnosťou Monster v zmluvnom vzťahu, a v súlade so schválenými podmienkami tejto zmluvy, a (iii) predal Vám výrobok ako nový a v pôvodnom balení.

**„Formálna záručná reklamácia“** je reklamácia vykonaná v súlade s tu uvedenou časťou „Formálna záručná reklamácia“.

**„Výrobok“** znamená výrobok, (i) ktorý je uvedený v tabuľke špecifikácií nižšie, (ii) ktorý ste si zakúpili od autorizovaného predajcu ako nový a v pôvodnom balení, a (iii) ktorého výrobné číslo, ak existuje, nebolo odstránené, zmenené alebo poškodené.

**„Vada výrobku“** alebo **„Chybný výrobok“** znamená neprimeraný stav výrobku, ktorý existoval v čase, keď ste výrobok prijali od autorizovaného predajcu, a ktorý spôsobuje zlyhanie fungovania výrobku v súlade so sprievodnou dokumentáciou výrobku od spoločnosti Monster, pokiaľ toto zlyhanie nebolo úplne alebo čiastočne spôsobené (a) akýmkoľvek nevhodným použitím; (b) prepravou, nedbanlivosťou, nesprávnym použitím alebo zneužitím inými osobami než pracovníkmi spoločnosti Monster; (c) zmenou, manipuláciou alebo modifikáciou inou osobou než pracovníkom spoločnosti Monster; (d) poruchou (inou ako nesprávne fungovanie, ktoré by bolo inak kvalifikované ako vada výrobku); (e) údržbou alebo opravou výrobku inou osobou než

pracovníkom spoločnosti Monster; (f) vystavením výrobku účinkom tepla, ostrého svetla, slnka, kvapalín, piesku alebo iných nečistôt alebo (g) okolnosťami mimo kontroly spoločnosti Monster vrátane pôsobenia vyššej moci, požiaru, búrky, zemetrasenia alebo povodne.

**„Záručná doba“** je časové obdobie, počas ktorého spoločnosť Monster musí prijať Vašu formálnu záručnú reklamáciu. Rôzne záručné doby týkajúce sa väd výrobkov sú uvedené v tabuľke špecifikácií nižšie. Záručná doba začína plynúť dňom, kedy ste si výrobok zakúpili alebo prijali (podľa toho, čo nastane skôr) od autorizovaného predajcu, ktorý je uvedený na faktúre, predajnom doklade alebo dodacom liste autorizovaného predajcu. Ak nemáte písomný doklad o dátume zakúpenia alebo prijatia, potom záručná doba začína plynúť tri (3) mesiace odo dňa, kedy výrobok opustil spoločnosť Monster alebo jeho závod, podľa záznamov spoločnosti Monster. Záručná doba končí uplynutím lehoty stanovenej v tabuľke špecifikácií alebo po tom, ako vlastníctvo k výrobku prenesiete na inú osobu, podľa toho, čo nastane skôr. Taktiež do dvoch (2) mesiacov, odkedy ste zistili vadu výrobku (alebo mali zistiť, ak táto vada výrobku bola zjavná), musíte zavolať do spoločnosti Monster a získať autorizačné číslo vrátenia tovaru (ako je uvedené v časti „Ako reklamovať“).

**„Vy“**, ako aj všetky gramatické a významové tvary tohto slova, znamená prvého jednotlivca, ktorý si zakúpil výrobok v pôvodnom balení od

autorizovaného predajcu. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na osoby alebo subjekty, ktoré si zakúpili výrobok (i) v použitom alebo nezabalenom stave, (ii) na ďalší predaj, prenájom alebo iné komerčné využitie alebo (iii) od niekoho iného než od autorizovaného predajcu.

## ROZSAH TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY

**VÝROBKY.** Ak výrobok v čase, kedy ste si ho zakúpili od autorizovaného predajcu, mal vadu výrobku a spoločnosť Monster prijala od Vás formálnu záručnú reklamáciu (i) do dvoch (2) mesiacov, odkedy ste túto vadu zistili (alebo mali zistiť, ak táto vada výrobku bola zjavná) a (ii) pred koncom záručnej doby pre vady výrobku vzťahujúce sa na chybný výrobok, potom Vám spoločnosť Monster poskytne niektorý z nasledujúcich nápravných prostriedkov: spoločnosť Monster (1) chybný výrobok opraví alebo, podľa vlastného uváženia, nahradí alebo (2) ak oprava alebo nahradenie chybného výrobku nie je ekonomicky reálne alebo nemôže byť urobené včas, vráti Vám kúpnu cenu, ktorú ste za chybný výrobok zaplatili spoločnosti Monster alebo autorizovanému predajcovi. POZNÁMKA: V PLNOM ROZSAHU, KTORÝ POVOĽUJÚ PLATNÉ PRÁVNE PREDPISY, SPOLOČNOSŤ MONSTER V RÁMCI TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOLVEK NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY.

## VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

**VOĽBA PRÁVA/JURISDIKcie.** Táto obmedzená záruka a akékoľvek spory vyplývajúce alebo súvisiace s touto obmedzenou zárukou („spory“) sa budú riadiť podľa právnych predpisov jurisdikcie, v ktorej ste si výrobok zakúpili.

**INÉ PRÁVA. TÁTO OBMEDZENÁ ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE OSOBNÉ ZÁKONNÉ PRÁVA. TAKTIEŽ MÔŽETE MAŤ AJ INÉ PRÁVA, KTORÉ SA V ZÁVISLOSTI OD JURISDIKcie ODLIŠUJÚ A KTORÉ TOUTO OBMEDZENOU ZÁRUKOU NEBUDÚ DOTKNUTÉ.\*** TÁTO ZÁRUKA SA VZŤAHUJE IBA NA VÁS A NEMÔŽE BYŤ PREVEDENÁ ALEBO POSTÚPENÁ NA INÚ OSOBU. Ak je ktorékoľvek ustanovenie tejto obmedzenej záruky protizákonné, neplatné alebo právne neúčinné, bude sa toto ustanovenie považovať za oddeliteľné a nebude mať vplyv na žiadne ostatné ustanovenia. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi anglickou verziou a inými verziami tejto obmedzenej záruky bude rozhodujúca anglická verzia.

**REGISTRÁCIA.** Zaregistrujte si, prosím, svoj výrobok na [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). Neregistrovanie výrobku neobmedzí Vaše záručné práva.

## TABUĽKA ŠPECIFIKÁCIÍ

Model výrobku	Záručná doba na výrobok
Výrobok, ku ktorému je priložený tento záručný list	Jeden (1) rok na výrobok predávaný v Severnej a Južnej Amerike a v Ázii a Tichomorí  Dva (2) roky pre výrobok predaný v Európe

## FORMÁLNA ZÁRUČNÁ REKLAMÁCIA

**AKO REKLAMOVAŤ.** V prípade vady výrobku musíte postupovať podľa nasledujúcich pokynov: (1) Do dvoch (2) mesiacov odvtedy, ako ste vadu výrobku zistili (alebo mohli zistiť, ak táto vada výrobku bola zjavná), zavolajte do spoločnosti Monster. (2) Podrobne vysvetlite, ako ku škode došlo. (3) Získajte autorizačné číslo vrátenia tovaru. (4) Odošlite výrobok do spoločnosti Monster s uhradenými prepravnými nákladmi (ktoré Vám budú vrátené, ak máte nárok na nápravný prostriedok v rámci tejto obmedzenej záruky) s cieľom overenia škody spolu s kópiou **Vášho originálu predajného dokladu alebo dokladu o kúpe** (faktúra alebo dodací list) tohto výrobku, vyplneným reklamačným formulárom a autorizačným číslom vrátenia výrobku vytlačeným na vonkajšej strane vratného balíka (reklamačný formulár bude obsahovať pokyny na vrátenie).

**TELEFÓNNE ČÍSLA.** Ak ste si výrobok zakúpili v **Spojených štátoch** (1-877-800-8989), **Latinskej Amerike** (Mexiko 011-882-800-8989) alebo **Ázii a Tichomorí** (Čína 400-820-8973), kontaktujte spoločnosť Monster, LLC prostredníctvom pošty na adrese 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (**UPOZORŇUJEME, ŽE SPOLOČNOSŤ MONSTER NEAKCEPTUJE VÝROBKU ZASLANÉ NA TÚTO ADRESU – POSTUPUJTE PODĽA POKYNOV UVEDENÝCH VYŠŠIE V ČASTI „AKO REKLAMOVAŤ“**). Ak ste si výrobok zakúpili v Austrálii, kontaktujte zástupcu spoločnosti Monster, Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. Ak ste si výrobok zakúpili inde, kontaktujte spoločnosť Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. Môžete použiť niektoré z nasledujúcich telefónnych čísel:

<b>Spojených štátov</b>	1-877-800-8989
<b>Kanada</b>	866-348-4171
<b>Mexiko</b>	011-882-800-8989
<b>Čína</b>	400-820-8973
<b>Írsko</b>	353 65 68 69 354
<b>Rakúsko</b>	0800296482
<b>Belgicko</b>	0800-79201
<b>Česká republika</b>	800-142471
<b>Dánsko</b>	8088-2128
<b>Fínsko</b>	800-112768
<b>Francúzsko</b>	0800-918201
<b>Nemecko</b>	0800-1819388

<b>Grécko</b>	00800-353-12008
<b>Taliansko</b>	800-871-479
<b>Holandsko</b>	0800-0228919
<b>Nórsko</b>	800-10906
<b>Rusko</b>	810-800-20051353
<b>Španielsko</b>	900-982-909
<b>Švédsko</b>	020-792650
<b>Švajčiarsko</b>	0800834659
<b>Veľká Británia</b>	0800-0569520

**ĎALŠÍ POSTUP.** Spoločnosť Monster zistí, či vada výrobku skutočne existovala. Spoločnosť Monster Vám môže, podľa svojho uváženia, nariadiť, aby ste zistili odhad nákladov na opravu v servisnom stredisku. Pokiaľ sa vyžaduje odhad nákladov na opravu, budete poučení o tom, ako správne predložiť spoločnosti Monster odhad nákladov a výslednú faktúru na úhradu. Všetky poplatky za opravy smie dojednávať spoločnosť Monster.

**LEHOTY.** Ak predložíte formálnu záručnú reklamáciu a dodržíte všetky podmienky tejto obmedzenej záruky, spoločnosť Monster vynaloží všetko úsilie na to, aby Vám poskytla náhradu do tridsiatich (30) dní od prijatia Vašej formálnej záručnej reklamácie (ak bývate v Spojených štátoch – štyridsaťpäť (45) dní, ak bývate inde), pokiaľ prekážky, ktoré sú mimo kontroly spoločnosti Monster, tento proces nezdržia.

\* Na náš tovar sa poskytujú záruky, ktoré podľa Austrálskeho spotrebiteľského zákona nie je možné vylúčiť. Máte nárok na náhradu alebo

vrátenie financií za závažné zlyhanie výrobku  
a kompenzáciu za akúkoľvek inú dôvodne  
predvídateľnú stratu alebo poškodenie. Máte  
tiež právo na opravu alebo výmenu výrobkov,  
ak výrobky nemajú prijateľnú kvalitu a závada  
nie je závažná.

Ver.121912 – GLOBAL  
©2003–2015 Monster, LLC

## **Важная информация о функциональных особенностях и технике безопасности Monster® Не превышайте допустимый уровень громкости**

Во избежание поражения органов слуха перед подключением наушников обязательно убавьте громкость своего музыкального проигрывателя. После вставки или надевания наушников постепенно увеличивайте громкость до достижения комфортного уровня звучания.

Уровень звукового давления измеряется в децибелах (дБ). Воздействие звукового давления уровня 85 дБ и выше на органы слуха может привести к постепенному ухудшению слуха.

Следите за уровнем громкости, с которым Вы прослушиваете различные композиции. Ухудшение слуха – это функция зависимости громкости звука от времени. Чем громче звук, тем меньше промежуток времени, за который Вы можете повредить свой слух. Чем меньше уровень громкости звука, тем дольше его можно слушать.

В представленной таблице уровней громкости (значения указаны в дБ) сравниваются различные звуки и потенциал их негативного влияния на органы слуха.



ЗВУК	УРОВЕНЬ ЗВУКОВОГО ДАВЛЕНИЯ (дБ)	ЭФФЕКТ
Шепот	30	Очень тихо
Тихий офис	50–60	Уровень громкости, не вызывающий неприятных ощущений при прослушивании, находится в пределах 60 дБ
Пылесос, Фен	70	Назойливый звук; мешает разговаривать по телефону
Блендер	85–90	85 дБ – это уровень громкости звука, на котором начинается поражение органов слуха (после 8 часов прослушивания)
Мусоровоз, Бетономешалка	100	Звуки с уровнем громкости в пределах 90-100 дБ не рекомендуется прослушивать более 15 минут без средств защиты органов слуха
Бензо- или электропила, Дрель / Отбойный молоток	110	Регулярное прослушивание звуков с уровнем громкости более 100 дБ в течение более 1 минуты грозит полной потерей слуха
Рок-концерт (значения могут отличаться)	110–140	Болевой порог находится на отметке около 125 дБ

Источник информации, представленной в таблице: [www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)

Извлекайте максимум возможностей из своего оборудования и наслаждайтесь отличным качеством воспроизведения даже на безопасных уровнях громкости. Наши наушники позволят Вам слышать больше деталей на более низком уровне громкости, чем когда-либо раньше. Научитесь устанавливать безопасный уровень громкости, а также ознакомьтесь с другими важными правилами техники безопасности, установленных Ассоциацией бытовой электроники (Consumer Electronics Association), на веб-сайте [www.ce.org](http://www.ce.org). Для получения важной информации о том, как предотвратить потерю слуха от воздействия шума, а также полный список источников шума, которые могут привести к поражению органов слуха, зайдите на веб-сайт Организации по изучению патологии органов слуха (Deafness Research Foundation) [www.drf.org](http://www.drf.org).

## Физиология органов слуха



For additional information on what loud noises do to your ear and more on protecting the ear, reference [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## Относитесь к использованию оборудования с полной ответственностью

Не используйте наушники, когда это небезопасно, а именно: при управлении автомобилем, при поездках на велосипеде, когда Вы переходите улицу, или в процессе осуществления любой деятельности или в любой среде, где требуется Ваше внимание к окружающей обстановке.

Во время управления транспортным средством использовать наушники небезопасно, а во многих странах еще и запрещается законом, поскольку это снижает Ваши шансы услышать

звуки, имеющие жизненно важное значение, за пределами транспортного средства, например звуковые сигналы других автомобилей и сирены транспортных средств специальных служб.

Избегайте использования наушников при управлении транспортными средствами. Вместо этого для прослушивания музыки с Ваших портативных устройств используйте один из FM-передатчиков Monster.

### **“Обкатка” наушников**

Наушники требуют какого-то периода обкатки? Вы, наверное, шутите? Совсем нет! Как и любое другое высокотехнологичное изделие, будь то автомобиль или наушники, наушники представляют собой механическое устройство, которое достигает пика своих технических характеристик после некоторого периода “обкатки”. Сразу после покупки звучание Ваших наушников будет потрясающим, однако после их использования в течение определенного времени наушники “акклиматизируются” и станут звучать еще лучше. Мы рекомендуем дать наушникам возможность поработать при воспроизведении звука в течение 8 часов. После 20 часов воспроизведения звука наушники следует считать полностью обкатанными. Слушайте и получайте удовольствие.

## **Питание**

Если это применимо, то вторичная переработка или утилизация батарей должна производиться надлежащим образом.

## **Сервисный центр Monster® Проблемы с наушниками? Наша группа обслуживания клиентов к вашим услугам**

Пожалуйста, не возвращайте наушники в розничные торговые точки, в которых Вы их приобрели. ПОЗВОНИТЕ в наш сервисный центр по телефону 1-877-800-8989 (для США и стран Латинской Америки) или напишите нам, используя специальную форму на следующей веб-странице: [www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/). Для получения информации о номерах телефонов для Канады, стран Европы и Азиатско-Тихоокеанского региона см. раздел «**Телефонные номера**» в представленной ниже «**Условия ограниченной гарантии для потребителей**». Наша команда экспертов окажет Вам помощь по всем возникающим вопросам и техническим сложностям.

Мы поддерживаем наши продукты. Наушники Monster отличаются лучшей звукопередачей, качеством и дизайном.

Спасибо за покупку. Visit [MonsterProducts.com/headphones](http://MonsterProducts.com/headphones) to order headphone replacement parts, accessories, and cables.

## Загрузить полное руководство по эксплуатации на сайте:

[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

## УСЛОВИЯ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Компания Monster, LLC, зарегистрированная по адресу: 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, [ПРОСЬБА ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ НА ТО, ЧТО КОМПАНИЯ MONSTER НЕ ПРИНИМАЕТ ИЗДЕЛИЯ, НАПРАВЛЯЕМЫЕ ПО ДАННОМУ АДРЕСУ – СМ. УКАЗАНИЯ НИЖЕ В РАЗДЕЛЕ “ПОРЯДОК ПОДАЧИ РЕКЛАМАЦИЙ”], тел. (415) 840-2000 (далее – “компания Monster”), продлевает для Вас срок действия настоящей Ограниченной гарантии. Действующие законодательные акты или нормы общего права могут предоставлять Вам дополнительные права или средства правовой защиты, не затрагиваемые условиями настоящей Ограниченной гарантии.

## ОПРЕДЕЛЕНИЯ

**“Надлежащее применение”** – использование Изделия (1) в личных (т.е. некоммерческих) целях, (2) в соответствии со всеми действующими законами, нормами и правилами (включая, помимо прочего, строительные и/или электротехнические нормы и правила), (3) в соответствии с рекомендациями и/или указаниями производителя, изложенными в сопроводительных материалах и документации к Изделию и, (4) в случае необходимости, с надлежащим электрическим заземлением.

**“Уполномоченный торговый представитель”** – любой дистрибьютор, торговый посредник или розничный продавец, который (1) имел надлежащие права на осуществление хозяйственной деятельности и разрешение на продажу Вам этого изделия в соответствии с законодательством, действующим на той территории, где оно было приобретено Вами, (2) приобрел это Изделие непосредственно у компании Monster или у какого-либо лица, находящегося в договорных взаимоотношениях с последней, в соответствии с утвержденными условиями такого договора, а затем (3) продал Вам данное Изделие до начала его использования и в оригинальной упаковке.

**“Официальная гарантийная рекламация”** – претензия, предъявляемая согласно изложенному далее разделу “Официальные гарантийные рекламации”.

**“Изделие”** – какое-либо Изделие, (1) которое включено в приведенную ниже Таблицу гарантийных условий, (2) которое приобретено Вами у одного из Уполномоченных торговых представителей до начала использования и в оригинальной упаковке и (3) серийный номер которого (если таковой имеется) не был подвергнут удалению, изменению или стиранию до неудобочитаемого состояния.

**“Неисправность изделия”** или

**“Неисправное изделие”** – несоответствие Изделия установленным требованиям, существовавшее в момент его получения Вами от какого-либо Уполномоченного торгового представителя и препятствующее его функционированию в соответствии с документацией компании Monster, поставляемой вместе с Изделием, за исключением случаев, когда такая невозможность надлежащего функционирования полностью или частично вызвана (а) любым использованием, кроме Надлежащего применения, (b) транспортировкой, халатностью, неправильным употреблением или нарушением правил эксплуатации со стороны любого лица, не являющегося сотрудником компании Monster; (c) внесением изменений в конструкцию

Изделия, его вскрытием или видоизменением каким-либо лицом, не являющимся сотрудником компании Monster; (d) случайным повреждением (за исключением нарушения нормальной работы, которое в других обстоятельствах было бы квалифицировано как Неисправность изделия); (e) ремонтом или техническим обслуживанием Изделия любым лицом, не являющимся сотрудником компании Monster; (f) воздействием на Изделие тепла, яркого света, солнца, жидкостей, песка или иных загрязнителей; или (g) явлениями, неподконтрольными компании Monster, включая, помимо прочего, стихийные бедствия, пожары, ливни, грозы, ураганы, землетрясения и наводнения.

**“Срок действия гарантии”** – период времени, в течение которого компания Monster должна была получить от Вас Официальную гарантийную рекламацию. Различные Сроки действия гарантии в отношении Неисправностей изделий указаны в приведенной ниже Таблице гарантийных условий. Срок действия гарантии исчисляется с даты покупки или получения Вами (в зависимости от того, какое из этих событий происходит позднее) Изделия у одного из Уполномоченных торговых представителей, подтверждаемой его накладной, товарным чеком или упаковочным листом. При отсутствии у Вас письменного подтверждения даты покупки или получения Срок действия гарантии

исчисляется с момента истечения 3 (трех) месяцев после отгрузки Изделия компанией Monster или производственным предприятием согласно учетной документации, составленной компанией Monster. Срок действия гарантии заканчивается после истечения периода времени, указанного в Таблице гарантийных условий, либо после передачи Вами права собственности на Изделие (в зависимости от того, какое из этих событий произойдет ранее). Кроме того, Вам необходимо связаться с компанией Monster и получить Номер разрешения на возврат (согласно разделу "Порядок подачи рекламации") в течение 2 (двух) месяцев с момента обнаружения Вами какой-либо Неисправности изделия (или с того момента, когда Вы должны были ее обнаружить в том случае, если такая Неисправность изделия была очевидной).

**"Вы"** – обращение к первому физическому лицу, купившему конкретное Изделие в оригинальной упаковке у одного из Уполномоченных торговых представителей. Настоящая Ограниченная гарантия не распространяется на физических или юридических лиц, купивших данное Изделие (1) после начала его использования или в неупакованном виде, (2) для его перепродажи, сдачи в прокат или использования в иных коммерческих целях, или (3) у какого-либо лица, не являющегося Уполномоченным торговым представителем.

## **ОБЪЕМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ**

**ИЗДЕЛИЯ.** При наличии какой-либо Неисправности изделия в момент его приобретения у одного из Уполномоченных торговых представителей и получении компанией Monster Официальной гарантийной рекламации от Вас (i) в течение 2 (двух) месяцев с момента обнаружения Вами такой Неисправности изделия (или с того момента, когда Вы должны были ее обнаружить, если такая Неисправность изделия была очевидной), но (ii) не позднее окончания Срока действия гарантии на Неисправности изделий, относящейся к конкретному неисправному Изделию, компания Monster обязуется обеспечить устранение обнаруженной неисправности одним из следующих способов: компания Monster обязуется (1) произвести ремонт или, по своему единоличному усмотрению, замену данного Изделия либо (2) возместить Вам стоимость покупки, уплаченную Вами Уполномоченному торговому представителю за неисправное Изделие в случае коммерческой нецелесообразности его ремонта или замены либо невозможности их осуществления в установленный срок. ПРИМЕЧАНИЕ: ВО ВСЕХ СЛУЧАЯХ, ДОПУСКАЕМЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, В РАМКАХ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ КОМПАНИЯ

MONSTER НЕ ПРИНИМАЕТ НА СЕБЯ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО СЛУЧАЙНЫЕ, ПОБОЧНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ.

## ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

### ВЫБОР ПРИМЕНИМОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА/

**ЮРИСДИКЦИИ.** Настоящая Ограниченная гарантия, а также любые споры, проистекающие из нее или связанные с ней (далее – “Споры”), регулируются законодательством, действующим на территории приобретения Вами данного Изделия.

**ПРОЧИЕ ПРАВА.** НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ КОНКРЕТНЫЕ ЗАКОННЫЕ ПРАВА, НО ВЫ МОЖЕТЕ ТАКЖЕ ИМЕТЬ И ДРУГИЕ ПРАВА, ОБЪЕМ КОТОРЫХ ЗАВИСИТ ОТ КОНКРЕТНОЙ ТЕРРИТОРИИ И КОТОРЫЕ НЕ ЗАТРАГИВАЮТСЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ.\* НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ТОЛЬКО НА ВАС И НЕ ПОДЛЕЖИТ ПЕРЕДАЧЕ ИЛИ ПЕРЕУСТУПКЕ ДРУГИМ ЛИЦАМ. Если какое-либо из положений настоящей Ограниченной гарантии является незаконным, юридически недействительным или неосуществимым, то оно считается отделимым и не влияет на какие-либо из оставшихся положений. В случае любого несоответствия между англоязычной и другими версиями настоящей Ограниченной гарантии преимущественную силу имеет англоязычная версия.

**РЕГИСТРАЦИЯ.** Зарегистрируйте Ваше Изделие на веб-сайте [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

Отсутствие такой регистрации не приведет к сокращению объема Ваших гарантийных прав.

## ТАБЛИЦА ГАРАНТИЙНЫХ УСЛОВИЙ

Модель Изделия	Срок действия гарантии на Изделие
Изделие, на которое распространяются настоящие гарантийные обязательства	1 (один) год на изделия, проданные в странах Северной Америки, Южной Америки и Азиатско-Тихоокеанского региона  Два (2) года для изделия, проданного в Европе

## ОФИЦИАЛЬНАЯ ГАРАНТИЙНАЯ РЕКЛАМАЦИЯ

**ПОРЯДОК ПОДАЧИ РЕКЛАМАЦИИ.** В случае Неисправности изделия Вам необходимо выполнить следующие указания: (1) обратитесь в компанию Monster в течение 2 (двух) месяцев с момента обнаружения Вами какой-либо Неисправности изделия (или с того момента, когда Вы должны были ее обнаружить, если такая Неисправность изделия была очевидной); (2) предоставьте подробное описание того, каким образом произошла данная поломка; (3) получите

Номер разрешения на возврат; (4) произведите возврат указанного Изделия, оплатив авансом стоимость его транспортировки (которая подлежит возмещению в том случае, если Вы получите право на устранение выявленной неисправности согласно Условиям настоящей Ограниченной гарантии), на адрес компании Monster для подтверждения факта неисправности, приложив копию **своего товарного чека или подтверждение покупки** (накладную или упаковочный лист) такого Изделия, заполненный бланк рекламации и распечатанный Номер разрешения на возврат с внешней стороны упаковки, используемой для возврата (полные указания по возврату изложены на бланке рекламации).

**ТЕЛЕФОННЫЕ НОМЕРА.** Если Вы приобрели свое Изделие на территории **Соединенных Штатов Америки** (тел. 1-877-800-8989), стран **Латинской Америки** (тел. в **Мексике** 011-882-800-8989) или **Азиатско-Тихоокеанского региона** (тел. в **Китае** 400-820-8973), обращайтесь в компанию Monster, LLC по почте с использованием следующего адреса: 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (**ОБРАЩАЕМ ВАШЕ ВНИМАНИЕ НА ТО, ЧТО КОМПАНИЯ MONSTER НЕ ПРИНИМАЕТ ИЗДЕЛИЯ, НАПРАВЛЯЕМЫЕ ПО ЭТОМУ АДРЕСУ – СМ. УКАЗАНИЯ ВЫШЕ В РАЗДЕЛЕ “ПОРЯДОК ПОДАЧИ РЕКЛАМАЦИИ”**). Если Вы приобрели

свое Изделие на территории Австралии, обращайтесь в представительство компании Monster – Convoy International Pty Ltd (тел. 02 9700 0111) по адресу: Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. Если же Вы приобрели свое Изделие на территории какой-либо другой страны, обращайтесь в компанию Monster Technology International Ltd. по адресу: Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. Кроме того, Вы можете воспользоваться одним из следующих телефонных номеров:

1-877-800-8989	<b>(Соединенных Штатов Америки)</b>
866-348-4171	<b>(Канада)</b>
011-882-800-8989	<b>(Мексике)</b>
400-820-8973	<b>(Китае)</b>
353 65 68 69 354	<b>(Ирландия)</b>
0800296482	<b>(Австрия)</b>
0800-79201	<b>(Бельгия)</b>
800-142471	<b>(Чешская Республика)</b>
8088-2128	<b>(Дания)</b>
800-112768	<b>(Финляндия)</b>
0800-918201	<b>(Франция)</b>
0800-1819388	<b>(Германия)</b>
00800-353-12008	<b>(Греция)</b>
800-871-479	<b>(Италия)</b>
0800-0228919	<b>(Нидерланды)</b>
800-10906	<b>(Норвегия)</b>
810-800-20051353	<b>(Россия)</b>



900-982-909 (Испания)  
020-792650 (Швеция)  
0800834659 (Швейцария)  
0800-0569520 (Великобритания)

### **ПОРЯДОК ДАЛЬНЕЙШИХ ДЕЙСТВИЙ.**

Компания Monster устанавливает факт наличия той или иной Неисправности изделия. По своему усмотрению компания Monster может направить Вас в один из сервисных центров за получением ремонтной сметы. При необходимости получения ремонтной сметы Вы будете проинструктированы о том, как правильно предоставить смету и итоговый счет в компанию Monster для оплаты. Компания Monster может участвовать в согласовании любых сумм, причитающихся за ремонт.

**СРОКИ.** В случае предъявления Вами Официальной гарантийной рекламации и выполнения всех условий настоящей Ограниченной гарантии компания Monster предпринимает все усилия для устранения обнаруженной Вами неисправности в течение 30 (тридцати) дней с момента получения от Вас Официальной гарантийной рекламации (если Вы проживаете в Соединенных Штатах Америки, и 45 (сорока пяти) дней, если Вы проживаете в какой-либо другой стране), за исключением тех случаев, когда осуществление данного процесса в указанные сроки является невозможным в силу действия каких-либо обстоятельств, неподконтрольных компании Monster.

\*В отношении поставляемых нами изделий действуют гарантии, которые не могут быть исключены согласно Закону Австралии о защите прав потребителей. Вы имеете право на замену изделия или возмещение его стоимости в случае возникновения какой-либо крупной неисправности, а также на компенсацию любого иного разумно предсказуемого убытка или ущерба. Кроме того, Вы имеете право на ремонт или замену изделий в том случае, если их качество является неприемлемым, а возникшая неисправность не признается крупной.

Версия 121912 – МЕЖДУНАРОДНАЯ  
©2003–2015 Monster, LLC

## Monster<sup>®</sup>の性能と安全のための重要な注意事項

### 周囲に配慮しましょう

聴力を損なわないために、ヘッドフォンを接続する前にミュージックプレイヤーの音量を下げておいてください。ヘッドフォンを装着したら、快適と感じられる音量になるまで音量をゆっくりと上げます。

ノイズレベルを示すデシベル (dB) で、85 dB 以上の音量により聴力を次第に損なう可能性があるとしてされています。

自分で使用を管理しましょう。聴力の低下は、音量と時間の関数に対応します。音量が大きいほど、聴くことのできる時間が少なくなります。音量が小さいほど、聴くことのできる時間は長くなります。

デシベル (dB) 表では一般的な音を比較し、それぞれの音が聴力に及ぼす影響を示しています。

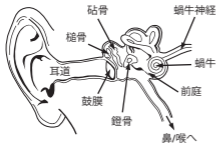
音	騒音レベル (dB)	影響
ささやき声	30	非常に静か
静かなオフィス	50-60	快適に聴こえるレベルは60 dB未満
掃除機、 ヘッドライヤー	70	気になる、邪魔に聴こえる電話の会話
フードミキサー	85-90	85 dB は聴力へのダメージを与えるレベルです (8時間)
ごみ収集車、 セメントミキサー車	100	時間は15分以内 (保護のない場合) で90~100 dB の音楽を聴くことをお勧めします
電動のこぎり、 ドリル削岩機	110	通常の音量100 dBで1分以上聴いた場合聴力を失う危険性があります
ロックコンサート (場合により異なる)	110-140	痛みを感じるレベルはおおよそ125 dBです

表の情報は [www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)

機器を最大限に活用し、すぐれたオーディオ性能を安全な音量でお楽しみください。当社のヘッドフォンなら、これまでに得られなかった低音のすみずみまで、クリアに聴こえます。

安全な音量の設定方法と、その他の安全ガイドラインについては、消費者電子安全協会のホームページ[www.ce.org](http://www.ce.org)をご覧ください。騒音性聴力損失 (NIHL) の予防法と、騒音による聴力への影響のリストは、難聴研究会 (Deafness Research Foundation) のホームページ[www.dr.org](http://www.dr.org)をご覧ください。

## 耳と聴力の生理学



For additional information on what loud noises do to your ear and more on protecting the ear, reference [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## 責任をもって使用しましょう

危険と考えられる状況下では、ヘッドフォンの使用は避けてください (自動車の運転中、自転車に乗る、交差点の歩行中、または周囲の状況に気を配る必要のある行為を行う、あるいはそうした環境下にいる場合)。

ヘッドフォンを装着しながら自動車を運転するのは危険です。車外での命にかかわるあらゆる音 (他の車のクラクションや救急車のサイレンなど) が聞こえなくなるため、違法とされる行為です。

運転中はヘッドフォンを使用しないでください。MonsterのFMトランスミッターを使用すればモバイルメディアデバイスに保存された音楽を聴くことができます。

## ヘッドフォンを「使いこなす」

ヘッドフォンを使いこなすための時間? 冗談でしょう? いえ、冗談ではありません。車であろうがヘッドフォンであろうが、どの高性能製品でも、機械というものは使うほどにこなれていきます。購入したばかりのヘッドフォンは箱から出してすぐに優れた音声を聴くことができますが、使うほどに「深みのある」音になり、さらに良い音質になります。本製品をまず8時間使用していただくことをお勧めします。20時間以上使用すると、製品がこなれてきます。本製品をお楽しみください。

## バッテリー

電池はお住まいの市町村の規定に従い正しくリサイクル・廃棄してください。

## Monster® Service

ヘッドホンに問題がおありですか？  
当社のカスタマーサービスチームをご利用ください。

ヘッドホンを小売店に返品される前に、ご遠慮なく当社のカスタマーサービスセンターまで、1-877-800-8989（米国およびラテンアメリカ対象）よりお電話ください。または、[www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/)より当社までEメールをお願いします。カナダ、ヨーロッパ、およびアジア太平洋のカスタマーサービスの電話番号につきましては、以下の「消費者への限定保証」より「電話番号」のセクションを参照してください。当社の専門家チームが、皆さまからのどんな質問や技術上の問題にも対処させていただきます。

当社は自社製品に責任を持ちます。Monsterのヘッドホンは、最高の音、品質、そしてデザインを提供します。

ご購入ありがとうございました。 Visit [MonsterProducts.com/headphones](http://MonsterProducts.com/headphones) to order headphone replacement parts, accessories, and cables.

## 全マニュアルはこちらからダウンロードできます

[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

## 消費者への限定保証

Monster, Inc., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA 電話 (415) 840-2000

**[Monsterは、この住所に送付された製品を受け付けておりませんのでご注意ください。下記の「クレーム手続き」の指示に従ってください]**

(以下「Monster」)は、この限定保証を消費者であるあなたに提供いたします。制定法または慣習法により、追加の権利または救済策が得られる場合、本限定保証が影響をきたすことはありません。

### 定義

「適切な使用」とは、製品の使用に伴い、(i) プライベートな目的（商業的ではない使用）で、(ii) 適用可能なすべての法律、規定、または規則（建築法や電気工事に関する法律を無制限に含む）を守り、(iii) 製品に添付の資料や書類におけるメーカーの推奨および/もしくは指示に従うほか、(iv) アース線を引くこと（適用可能な場合）を意味します。

「認定ディーラー」とは、(i) 製品を購入した地域の管轄権下で商業を営むことが適切に承認・許可され、(ii) MonsterまたはMonsterと契約上の関係を持つ当事者との合意で承認された条件に従って製品を直接購入した、ならびに (iii) 製品を新品の状態かつオリジナルのパッケージのまま販売した、あらゆるディストリビューター、再販業者、または小売業者を意味します。

「正規保証クレーム」とは、本件の「正規保証」セクションに準じて請求されたクレームを意味します。

「製品」とは、(i) 下記の仕様表に記載されており、(ii) 新品の状態での元のパッケージのまま認定ディーラーから購入したもので、(iii) 通し番号（存在する場合）が、除去、改変、あるいは損なわれていない製品を意味します

「製品欠陥」または「欠陥のある製品」とは、認定ディーラーから製品を受け取った時点で既存していた欠陥であり、その定義として製品に付随するMonsterのマニュアルの通りに製品が機能しないか、または製品の不具合を意味します。ただし当該の不具合が、次の全てまたは一部の条件によって引き起こされた場合を除きます。(a) 適切な使い方に反した使用、(b) Monsterの従業員以外の者による輸送、過怠、誤用または乱用、(c) Monsterの従業員以外の者による製品の変更、改ざん、または修正。(d) 事故（製品欠陥の対象になるような不具合をのぞく）。(e) Monsterの従業員以外の者による製品のメンテナンスまたはサービス、

(f) 製品を熱、明るい光、太陽、液体、砂またはその他の汚染物質にさらすこと、または、(g) Monsterのコントロールの及ばない行為で、不可抗力、火災、嵐、地震または洪水を含むがこれらに限定されるものではありません。

「保証期間」とは、正規保証クレームがMonsterに届いていなければならない期間を意味します。製品の欠陥に関連するさまざまな保証期間は以下の仕様表にて定義されています。保証期間は消費者が、認定ディーラーから製品を購入したか、または受け取った日付（どちらか新しい方の日付）が発効日となりますが、この日付は認定ディーラーのインボイス、領収書または梱包票をもって証明されなければなりません。消費者が購買または受領の日付を証明する文書を持っていない場合、保証期間は製品がMonsterまたはその工場から出荷された日付から3か月後に始まったと見なされますが、Monsterの記録がそれを裏付ける必要があります。保証期間は、仕様表に定義された時期の終了後、または製品の所有権を譲渡した後のうち、どちらか古い方の後に期限切れとなります。また、消費者が、製品欠陥を発見してから（または、当該の製品欠陥が明白である場合、発見が妥当とみなされる時期）2か月以内にMonsterに電話して、返却認証番号を入手しなければなりません。

「消費者」とは認定ディーラーからオリジナルのパッケージで製品を購入した最初の個人を意味します。限定保証は、製品を (i) 中古またはパッケージを取り除いた状態で、(ii) 転売、リースまたは他の商業用途で、または (iii) 認定ディーラー以外の誰かから、購入した個人または法人には適用されません。

### この限定保証の範囲

**製品。** 消費者が認定ディーラーから製品を購入した時点で製品に欠陥があり、Monsterが (i) あなたが当該の発見をしてから（または、当該の製品欠陥が明白である場合、発見が妥当とみなされる時期から）2か月以内に消費者から正規保証クレームを受け取った場合、さらに (ii) 欠陥のある製品に適用できる製品欠陥の保証期間がまだ有効である場合、Monsterは以下の救済策のうち、いずれかを提供します。 Monsterは、(1) 欠陥のある製品を修理する、または単独の裁量で製品を交換する、または、(2) 欠陥のある製品の修理や交換が商業的に実行可能でないか、またはタイムリーに行えない場合、消費者がMonsterまたは認定ディーラーに支払った金額を返金します。注：間接的な損害については、法律が適用可能な最大限の範囲において、MONSTERは、偶然か必然かを問わず、本限定保証の下、いかなる責任も負いません。

### 一般規則

**法律/管轄権の選択。** 本限定保証に関する紛争およびこの限定保証から生じたあらゆる紛争（「紛争」）は、消費者が製品を購入した地域の管轄権下の法律に基づいて統治されるものとします。

**その他の権利。** 本限定保証は、特定の法的権利を消費者に与えるものですが、消費者は管轄権ごとに異なるその他の権利も保有することがあり、こうした権利に対して本限定保証が何ら影響を及ぼすことはないものとします。\* この保証は消費者本人のみに与えられるものであり、譲渡または移譲することはできません。 限定保証の何らかの規定が違法、無効、または施行できない場合、当該の規定は、分離可能なものと見なされ、その他の規定には何ら影響を及ぼさないものとします。 この限定保証の英語版とその他の版に矛盾がある場合は、英語版が優先するものとします。

**登録。** 製品は[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)にて登録してください。登録しなかった場合でも、消費者の保証の権利が損なわれることはありません。

## 仕様表

製品型式	製品保証期間
本保証文書が付随する製品	北米と南米、およびアジア太平洋地域での販売製品については1年間 欧州およびで販売された製品については2年間

## 正規保証クレーム

**クレーム手続き。** 製品欠陥の事由がある場合、以下の指示に従う必要があります。(1) 消費者が製品欠陥を発見した後（または、当該の製品欠陥が明白である場合、発見が妥当とみなされる時期）から2か月以内にMonsterに電話で連絡する。(2) 損害がどのように発生したか詳しく説明する。(3) 返却認証番号を入手する。(4) 消費者が送料自己負担で製品をMonsterに返却し（本限定保証の範囲内で救済を受ける権利があると認められれば、送料は返済される）、損害の査定を受ける。その際、**当該製品の領収書原本または購入証明書の写し**（インボイスまたは梱包票）、記入済みのクレーム書式、さらに返却用パッケージの外側に表記されている返却認証番号を添付する（クレーム書式には返却に関する指示が含まれる）。

**電話番号。** 製品を**米国**（1-877-800-8989）、**ラテンアメリカ**（メキシコ 011-882-800-8989）、**またはアジア太平洋**（中国 400-820-8973）でした場合、Monster, Inc. 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 までご連絡ください（**Monsterでは、この住所に送付された製品は受け付けておりませんのでご注意ください。上記の「クレーム手続き」の指示に従ってください。**）。製品をオーストラリアで購入した場合は、Monsterの代理店である、Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111)（住所：Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia）までご連絡ください。製品をこれら以外の地域で購入した場合は、Monster Technology International Ltd.（住所：Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland）までご連絡ください。以下の電話番号のうち、いずれかを使用できます。

**米国：** 1-877-800-8989

**カナダ：** 866-348-4171

**メキシコ：** 011-882-800-8989

**中国：** 400-820-8973

**アイルランド：** 353 65 68 69 354

**オーストリア：** 0800296482

**ベルギー：** 0800-79201

**チェコ共和国：** 800-142471

**デンマーク：** 8088-2128

**フィンランド：** 800-112768

**フランス：** 0800-918201

**ドイツ：** 0800-1819388

**ギリシャ：** 00800-353-12008

**イタリア：** 800-871-479

オランダ	: 0800-0228919
ノルウェー	: 800-10906
ロシア	: 810-800-20051353
スペイン	: 900-982-909
スウェーデン	: 020-792650
スイス	: 0800834659
英国	: 0800-0569520

**その他の手続き。** 製品欠陥があるかどうかの判断は、Monsterが下します。Monsterは独自の裁量により、サービスセンターで修理見積りを得るよう消費者に求めることがあります。修理見積りが必要な場合、見積りおよびその結果として生じるインボイスをMonsterに提出する方法についてはMonsterから指示があります。修理にかかるいかなる料金であっても、Monsterによる交渉の対象となりえます。

**タイミング。** 消費者が正規保証クレームを提出し、限定保証のすべての条件を完全に遵守している場合、Monsterは正規保証クレームを受け取ってから 30 日以内（米国在住者限定。その他の地域は45日以内）に救済策を提供するため、最善の努力をいたします。ただし、Monsterのコントロールの及ばない障害によってこのプロセスに遅延が出た場合を除きます。

\* 当社の商品に付随する保証は、オーストラリア消費者保護法により、除外することはできません。消費者には多大な不具合に対して交換や払い戻しを受ける権利、および合理的に予見の可能性があったその他の損失または損害に対する補償の権利が与えられません。消費者にはさらに、商品の品質が許容可能な範囲を超えておりながら、多大な不具合に至らなかった場合でも、商品を修理または交換してもらう権利があります。

Ver.121912 – GLOBAL  
©2003–2015 Monster, LLC



# 魔声产品性能及使用安全重要说明

## 为您的听力负责

为避免听力受损，请在连接耳机前将您的音乐播放器的音量调低。将耳机置入耳中/戴在头上后，再逐渐调高音量，直至达到舒适的收听音量。

噪音等级由分贝（dB）来衡量，处于 85 分贝或更高的噪音环境中能造成逐渐的听力损失。

在使用耳机时请注意，听力损失与声音的响亮程度和时间这两个因素息息相关。声音越响亮，您能暴露于其中的时间越短。声音越轻柔，您能收听的时间越长。

本分贝表比较一些常见的声音，并显示它们潜在的对听力造成破坏的等级。

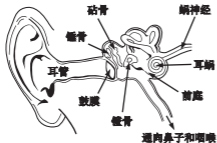
声音	噪音等级(dB)	效果
低语	30	非常安静
安静的办公环境	50-60	低于60 dB 的舒适听力范围
吸尘器、吹风机	70	具有干扰性，影响电话通话
食品搅拌机	85-90	85 dB 是听力受损（连续暴露于此环境中达 8 小时）开始的阈值
垃圾车、水泥搅拌机	100	对于介于90 到 100 dB 的声音，建议在未受保护的情况下暴露于此的时间不能超过 15 分钟
电锯、电钻/手提钻	110	经常性暴露于 100 dB 以上的声音超过 1 分钟可能会造成永久性听力损害
摇滚音乐会 (具体情况有别)	110-140	125 dB 的声音开始令人产生痛感

图表信息从如下网站获得：[www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)

充分利用您的设备并在安全音量范围内欣赏极佳的音效。我们的耳机使您能在较低的音量情况下，比以往任何时候都能欣赏到更多的音乐细微之处。

从消费性电子产品协会网站 [www.ce.org](http://www.ce.org)，了解如何设定安全的收听音量，及浏览其它重要的安全指南。在耳聋研究基金（Deafness Research Foundation）的网站[www.drpf.org](http://www.drpf.org)上，可以获得关于如何预防由噪音引起的听力损失（NIHL）的信息，以及哪些噪音能够造成听力损害的详细列表。

## 耳朵及听力的生理知识



For additional information on what loud noises do to your ear and more on protecting the ear, reference [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## 安全使用

不要在非安全的情况下使用耳机——如开车、骑自行车、过马路，或在任何需要您对周围环境集中全部注意力的活动或环境中。

开车时戴耳机是非常危险的行为，在许多地方，这也是违法的行为，由于这使您不易听到车外生命攸关的声音，如其它车辆的喇叭声及紧急救援车的警报声。

请不要在开车时戴耳机。您可以使用魔声 FM 发射器来收听您的移动媒体设备。

## 耳机“磨合”

耳机也要磨合？是在开玩笑吗？不，这绝非玩笑。对于高性能产品，无论是汽车，还是耳机，他们都属机械设备，只有在使用后，各部件才能更加完美地协调配合。初次使用时，您的耳机已经拥有卓越的音效，但经过适度使用，即“煲”机的过程，音效会更加醇厚流畅。我们建议播放8个小时来进行磨合。播放20个小时后，他们应该已经完全磨合好。请尽享完美音效！

## 电池

在适用的情况下，电池需被回收利用或妥善弃置。

## Monster® 服务

**耳机出现问题？我们的客户服务团队将随时帮助您。**

请不要将耳机退回零售商，致电我们的客户服务中心，美国或拉丁美洲用户拨打1-877-800-8989，或发送电子邮件到 [www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/)。对于加拿大、欧洲和亚太客户服务号码，请查看以下“有限保修条款”的“电话号码”部分。我们的专家团队将帮助您回答所有问题和技术困难。

我们为我们的产品提供支持。Monster 耳机提供一流的声音、质量和设计

非常感谢您购买。 [Visit MonsterProducts.com/headphones](http://VisitMonsterProducts.com/headphones) to order headphone replacement parts, accessories, and cables.

**在如下网址可以下载完整的用户使用手册：**

[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

## 有限保修条款

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, **[请注意：MONSTER 不接受运至该地址的产品——请依照下面“如何申请保修”的指引]** (415) 840-2000 (“以下简称Monster”) 向您提供本有限保修条款。成文法或判例法可能会提供给您附加的权利或救济，不受本有限保修条款的影响。

### 定义

**“适当使用”** 是指如下对产品的使用 (i) 出于私人使用的 (而非商业的) 目的, (ii) 遵守所有可适用的法律、法规或规章 (包括但不限于建筑和/或电气规章), (iii) 遵守产品附带的材料和文件中的生产商建议和/或指南, 以及 (iv) 如可行, 具有正确的接地处理。

**“授权经销商”** 是指任何如下经销商、转销商或零售商 (i) 根据您所购买产品的地区的法律, 被授权从事商业活动, 并被允许向您出售产品,

(ii) 直接从Monster或与Monster有合同关系且遵守合同中所有条款与条件的第三方购买产品, 以及 (iii) 向您出售新的放置在原包装中的产品。

**“正式保修申请”** 是指根据本有限保修条款的“正式保修申请”部分提起的申请。

**“产品”** 是指如下产品 (i) 列在下面的规格表中, (ii) 是您从授权经销商处购买的, 新的并放置在原包装中, 以及 (iii) 其序列号 (如有) 未被去除, 涂改或破损。

**“产品缺陷”或“有缺陷的产品”** 是指您在从授权经销商处购得产品时其具有的, 使其无法按照产品附带的Monster的文件正常运行的缺陷, 除非该缺陷是全部或部分由以下原因造成 (a) 非适当使用, (b) 由于Monster员工以外的人的运输、疏忽、不当使用或者滥用; (c) 由于Monster员工以外的人对产品的修改、篡改或改造; (d) 意外事故 (符合产品缺陷条件的故障除外); (e) 由于Monster员工以外的人对产品的维护或服务; (f) 将产品置于高温、强光、日晒、液体、沙尘或其他污染物中, 或 (g) Monster无法控制的事由, 包括但不限于不可抗力、火灾、暴风雨、地震或洪水。

**“保修期限”** 是指Monster应当已经收到您的正式保修申请的期限。与产品缺陷相关的不同的保修期限请见下面的规格表。保修期限自您从授权经销商购买或收到 (以后发生者为准) 产品之日起算, 以授权经销商的发票、销售收据或装箱单为证。如果您没有能够证明购买或接收日期的书面凭证, 则保修期限自该产品出厂日三 (3) 个月起算, 以Monster的记录为证。保修期限于规格表中所列期限过期后或您将产品转让时终止,

以先发生者为准。而且，您必须在发现(或应当发现，如果该产品缺陷显而易见)产品缺陷后二(2)个月内打电话给Monster来获得一个退货许可号(如“如何申请保修”所述)。

**“您”**是指最初从授权经销商处购买原装产品的个人。本有限保修条款不适用于购买以下产品的个人或实体(i)已被使用过或没有包装，(ii)被转售、出租或用于其它商业用途，或(iii)并非来自授权经销商。

### 本有限保修条款的范围

**产品：**如果一个产品在您从授权经销商处购得时存在产品缺陷，并且Monster收到您的正式保修申请，(i)在您发现(或应当发现，如果该产品缺陷显而易见)该产品缺陷后二(2)个月内，并且，(ii)在该缺陷产品适用的保修期限终止之前，Monster将向您提供以下救济之一：  
**Monster** (1) 将自行决定修理或更换该缺陷产品，或者(2)如果修理或更换在商业上无法实现或无法按时完成，将退还您支付给Monster或授权经销商的购买该缺陷产品的价款。**注意：依照相关法律，MONSTER在本有限保修条款下不对任何偶然的、后果性的、或间接的损害承担任何责任。**

### 一般条款

**法律/管辖选择：**本有限保修条款及任何由其产生或与其相关的纠纷(以下称“纠纷”)应当适用您购买产品所在管辖区域的法律。

**其他权利：**本有限保修条款授予您特定的法律权利，而且您也可能拥有其他权利，根据不同的管辖区域而不同，这些权利不受本有限保修条款的影响。**\* 本有限保修条款只对您适用，而不得被转让或转移。**如果本有限保修条款的任何条款违法，无效或无法实施，该条款应被视为可分割的并且不应影响其他条款的效力。如果本有限保修条款的英文版本与其他语言的版本存在任何不一致之处，以英文版本为准。

**注册：**请在[www.MonsterProducts.com.cn](http://www.MonsterProducts.com.cn)注册您的产品。未能注册不会减损您在本有限保修条款项下的权利。

### 规格表

产品型号	产品保修期限
本保修条款所适用的产品	北美及亚太地区出售的产品保修期为一(1)年 在欧洲和出售的产品保修两(2)年

### 正式保修申请

**如何申请保修：**如果产品发生损坏，您必须遵循如下指示：(1)在您发现(或应当发现，如果该产品缺陷显而易见)产品缺陷后二(2)个月内电话通知Monster；(2)给出详细的关于损坏如何发生的解释；(3)获得一个退货许可号；(4)退还产品，由您预付运费(如果您在本有限保修的范围内有权获得救济，该笔费用将退还给您)，由Monster来鉴定损坏，并附上**您购买该产品的原始销售单据和购买凭证**(发票或装箱单)，

填写完整的保修申请表，以及在退货包裹上印上退货许可号（保修申请表将包含退货指南）。

**电话号码：**如果您是在**美国**（1-877-800-8989）、**拉丁美洲**（**墨西哥** 011-882-800-8989）或**亚太地区**（**中国** 400-820-8973）购买的产品，请通过邮局联系Monster, LLC（455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005），或致电 1 877 800-8989。

**（请注意：MONSTER不接受运至该地址的产品——请依照上述“如何申请保修”的指引）。**

如果您在澳大利亚购买的产品，请联系Monster代理：Convoy International Pty Ltd（02 9700 0111），Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia。如果您是在任何其他地方购买的产品，请联系：Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland。您可以拨打以下的电话号码：

<b>美国</b>	1-877-800-8989
<b>加拿大</b>	866-348-4171
<b>墨西哥</b>	011-882-800-8989
<b>中国</b>	400-820-8973
<b>爱尔兰</b>	353 65 68 69 354
<b>奥地利</b>	0800296482
<b>比利时</b>	0800-79201
<b>捷克</b>	800-142471
<b>丹麦</b>	8088-2128
<b>芬兰</b>	800-112768
<b>法国</b>	0800-918201
<b>德国</b>	0800-1819388
<b>希腊</b>	00800-353-12008
<b>意大利</b>	800-871-479

<b>荷兰</b>	0800-0228919
<b>挪威</b>	800-10906
<b>俄罗斯</b>	810-800-20051353
<b>西班牙</b>	900-982-909
<b>瑞典</b>	020-792650
<b>瑞士</b>	0800834659
<b>英国</b>	0800-0569520

**后续程序：**Monster将确认是否存在产品缺陷。Monster可自行决定指导您在一个服务中心获取维修估价。如果您获得了维修估价，您将被指导如何恰当地将估价和维修发票提交Monster以获得赔偿。任何维修费用可能会被Monster议价。

**时间：**如果您提出了正式保修申请并且完全遵守本有限保修条款的条款和条件，Monster将尽最大努力在收到您的保修申请之日起三十（30）天内向您提供救济，（前提是如果您在美国；否则如果您在其他地方，则四十五（45）天之内），除非由于Monster不可控制的因素而延误。

\* 我们的产品提供多项保障，依据澳大利亚消费者法律它们不能被排除。对于严重的产品问题，您有权获得更换的产品或退款；对于任何能合理预见的损失或破损，您有权获得赔偿。如果产品质量未达到可接受的程度，但并不构成严重的产品问题，您还有权要求修理或更换此产品。

版本 121912 - 全球  
©2003-2015 Monster, LLC

## Ważne informacje dotyczące urządzeń firmy Monster i zasady bezpieczeństwa

### Zalecenia dotyczące ochrony słuchu

Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, przed podłączeniem słuchawek do odtwarzacza muzyki należy zawsze sprawdzać, czy ustawiony jest niski poziom głośności. Po założeniu słuchawek na uszy lub ich włożeniu do

uszu należy stopniowo zwiększać poziom głośności, aż do uzyskania komfortowego poziomu głośności.

Natężenie dźwięku (poziom hałasu) jest mierzone w decybelach (dB). Ekspozycja na dźwięki o natężeniu równym 85 dB lub wyższym może powodować stopniową utratę słuchu.

Należy zawsze monitorować czas słuchania. Utrata słuchu jest funkcją poziomu hałasu i czasu. Im wyższy poziom hałasu, tym krótszy dopuszczalny czas ekspozycji. Podobnie im niższy poziom głośności, tym dłuższy dopuszczalny poziom ekspozycji.

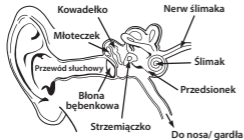
DŹWIĘK	POZIOM HAŁASU (dB)	WPŁYW
Rozmowa szeptem	30	Bardzo cicho
Ciche biuro	50—60	Poziom komfortowy to dźwięki o natężeniu poniżej 60 dB
Odkurzaczy, suszarka do włosów	70	Drażniący; może zakłócać prowadzenie rozmów telefonicznych
Blender	85—90	85 dB to poziom natężenia, od którego dźwięki powodują uszkodzenie słuchu (ekspozycja 8 godz.)
Śmieciarka, betoniarka	100	Nie zaleca się ekspozycji na dźwięki o natężeniu w zakresie 90—100 dB przez ponad 15 minut bez stosowania żadnych środków ochrony słuchu
Piła elektryczna, wiertarka, młot pneumatyczny	110	Ekspozycja na dźwięki o natężeniu ponad 100 dB przez ponad jedną minutę może spowodować trwałą utratę słuchu
Koncert muzyczny (różnie)	110—140	Próg bólu zaczyna się przy natężeniu około 125 dB

Informacje podane w tabeli zostały opracowane na podstawie zawartości strony: [www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common\\_sounds.aspx](http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/pages/common_sounds.aspx)

W poniższej tabeli poziomu hałasu (dB) porównano niektóre często występujące dźwięki i przedstawiono ich potencjalny wpływ na słuch.

Urządzenie ma doskonałe parametry i zapewnia wysokiej jakości dźwięk przy bezpiecznym poziomie natężenia. Dzięki temu dźwięk jest bardziej pełny i szczegółowy nawet przy bardzo niskim poziomie głośności.

## Fizjologia ucha i słuchu



Więcej informacji o wpływie głośnych hałasów na ucho i słuch można znaleźć na stronie: [www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music](http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music)

## Właściwe użytkowanie

Nie używać słuchawek w sytuacjach, w których mogłyby spowodować zagrożenie, np. podczas kierowania pojazdami, jazdy rowerem, przechodzenia przez ulice lub w trakcie innych działań, kiedy wymagane jest pełne skupienie uwagi na otoczeniu.

Kierowanie pojazdem z założonymi słuchawkami jest niebezpieczne i w wielu krajach niezgodne z prawem, ponieważ ogranicza możliwości odbioru dźwięków spoza pojazdu, np. klakson innego samochodu i sygnał pojazdu uprzywilejowanego.

Nie należy zakładać słuchawek podczas kierowania pojazdem. Zamiast tego należy użyć jednego z nadajników FM firmy Monster do słuchania muzyki z urządzeń przenośnych.

Więcej informacji o ustalaniu bezpiecznego poziomu słuchania i inne ważne zasady bezpieczeństwa opracowane przez stowarzyszenie Consumer Electronics Association można znaleźć w witrynie [www.ce.org](http://www.ce.org). Ważne informacje o zapobieganiu utracie słuchu spowodowanej hałasem i pełną listę hałasów, które mogą powodować uszkodzenia słuchu można znaleźć w witrynie fundacji Deafness Research Foundation pod adresem [www.drff.org](http://www.drff.org).

## „Docieranie” słuchawek

Czy jest coś takiego, jak okres docierania słuchawek? Tak, można? Tak powiedziecie. Podobnie do innych wysokiej klasy produktów, np. samochodów, słuchawki są urządzeniem mechanicznym, które dopasowuje się po pewnym czasie użytkowania. Nowe słuchawki

brzmia niesamowicie od razu po zakupie, ale będą brzmiały jeszcze lepiej po użyciu. Zaleca się ich ciągle używanie przez osiem godzin. Okres „docierania” to 20 godzin używania.

## Akumulator

Jeżeli urządzenie jest wyposażone w akumulator, należy go poddać recyklingowi lub utylizować zgodnie z przepisami.



**Informacja dla klientów związana z stosowaniem dyrektywy WEEE 96/2002 — Unia Europejska**

Produkt ten podlega przepisom Unii Europejskiej, które promują ponowne użycie i recykling używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Do produkcji tego urządzenia zużyto zasoby naturalne i może ono zawierać substancje niebezpieczne. Powyższy symbol, umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu, informuje, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest odpowiedzialny za utylizację zużytego sprzętu przez przekazanie do wyznaczonego punktu zbiórki podmiotu zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Osobna zbiórka i recykling zużytego sprzętu pozwala oszczędzać zasoby naturalne, a także przyczynia się do ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego. Więcej

informacji o punktach zbiórki zużytego sprzętu i możliwości oddania go do recyklingu można uzyskać, kontaktując się z władzami lokalnymi, zakładem komunalnym lub sklepem, w którym produkt został zakupiony. Więcej informacji o produktach firmy Monster można znaleźć w witrynie: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

## Obsługa klienta Monster® W razie problemów ze słuchawkami Należy skontaktować się z zespołem obsługi klienta.

W razie problemów ze słuchawkami nie należy ich zwracać sprzedawcy. Zamiast tego należy ZADZWONIĆ do centrum obsługi klienta pod numer 1-877-800-8989 (Stany Zjednoczone i Ameryka Łacińska) lub wysłać wiadomość e-mail na adres podany na stronie: [www.MonsterProducts.com/service/](http://www.MonsterProducts.com/service/). Numery centrów obsługi klientów dla klientów z Kanady, Europy oraz Azji i Pacyfiku można znaleźć w punkcie „**Numery telefonów**” w części „**Ograniczona gwarancja dla klientów**”. Zespół ekspertów z centrum obsługi klienta udzieli odpowiedzi na wszystkie pytania i pomoże rozwiązać problemy techniczne.

Oferowane produkty mają doskonałe parametry. Słuchawki Monster to doskonały dźwięk, niesamowita jakość i wygląd.

Dziękujemy za zakup.



## Pobieranie pełnej wersji podręcznika:

[www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com)

## OGRANICZONA GWARANCJA DLA KLIENTÓW

Firma Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, [NIE WYSYŁAĆ ZWROTÓW PRODUKTÓW

NA TEN ADRES — NALEŻY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI PRZEDSTAWIONYMI W PONIŻSZEJ CZĘŚCI „JAK ZGŁOSIĆ REKLAMACJĘ Z TYTUŁU GWARANCJI?”] (415)

840-2000 („Monster”) udziela tę Ograniczoną gwarancję. Przepisy ustaw lub prawo zwyczajowe mogą dawać Użytkownikowi dodatkowe prawa lub środki, które nie są ograniczane przez tę Ograniczoną gwarancję.

### DEFINICJE

„**Właściwe użycie**” oznacza osobiste użytkowanie Produktu (i) do celów prywatnych (w odróżnieniu od celów komercyjnych), (ii) zgodnie z obowiązującym prawem, kodeksami lub przepisami (w tym bez ograniczeń z prawem budowlanym i/lub prawem elektrycznym), (iii) zgodnie z zaleceniami producenta i/ lub instrukcjami zawartymi w materiałach

i dokumentacji dostarczonej z Produktem oraz (iv) przy zastosowaniu odpowiedniego uzziemienia ochronnego, jeżeli dotyczy.

„**Autoryzowany sprzedawca**” oznacza dowolnego dystrybutora, pośrednika lub sprzedawcę, który (i) jest należycie upoważniony do prowadzenia działalności i ma zezwolenie na sprzedaż Użytkownikowi Produktu na mocy prawa obowiązującego w miejscu zakupu Produktu, (ii) zakupił Produkt bezpośrednio od firmy Monster lub podmiotu powiązanego umownie z firmą Monster oraz w zgodzie z postanowieniami takiej umowy oraz (iii) sprzedał Użytkownikowi Produkt nowy i w oryginalnym opakowaniu.

„**Formalna reklamacja z tytułu gwarancji**” oznacza reklamację złożoną zgodnie z warunkami ustalonymi w części „Formalna reklamacja z tytułu gwarancji”.

„**Produkt**” oznacza Produkt (i) wymieniony w poniższych danych technicznych, (ii) kupiony przez Użytkownika od Autoryzowanego sprzedawcy jako nowy i w oryginalnym opakowaniu oraz (iii) którego numer seryjny, jeżeli jest na Produkcie, nie został usunięty, zmieniony ani zamazany.

„**Wada produktu**” lub „**Wadliwy produkt**” oznacza usterkę Produktu istniejącą w momencie odbioru Produktu od Autoryzowanego sprzedawcy, która uniemożliwia działanie Produktu zgodnie z dokumentacją firmy Monster dostarczoną z produktem, chyba że usterka ta została

spowodowana w całości lub w części przez (a) dowolne użycie inne niż Właściwe użycie; (b) transport, zaniedbanie, niewłaściwe użycie lub nadużycie przez osobę inną niż pracownik firmy Monster; (c) zmianę, manipulację lub modyfikację Produktu przez osobę inną niż pracownik firmy Monster; (d) wypadek (inny niż wadliwe działanie, które w przeciwnym razie byłoby uznane za Wadę produktu); (e) konserwację lub serwis Produktu przez osobę inną niż pracownik firmy Monster; (f) narażenie Produktu na działanie ciepła, jasnego światła, promieni słonecznych, cieczy, piasku lub innych zanieczyszczeń; lub (g) działań będących poza kontrolą firmy Monster, w tym, lecz nie wyłącznie sił wyższych, pożaru, burz, trzęsień ziemi lub powodzi.

**„Okres gwarancyjny”** oznacza okres, w trakcie którego firma Monster musi otrzymać Formalną reklamację z tytułu gwarancji. Różne Okresy gwarancyjne związane z Wadami produktu zdefiniowano w poniższych danych technicznych. Bieg Okresu gwarancyjnego zaczyna się w dniu zakupu lub odbioru (zależnie od tego, która wystąpi później) Produktu od Autoryzowanego sprzedawcy zgodnie z dokumentem, takim jak faktura, paragon lub list przewozowy, wystawionym przez Autoryzowanego sprzedawcę. Jeżeli Użytkownik nie ma dowodu z datą zakupu lub odbioru, wtedy bieg Okresu gwarancyjnego zaczyna się trzy (3) miesiące

po wydaniu Produktu przez firmę Monster lub opuszczeniu fabryki zgodnie z danymi w aktach firmy Monster.

Okres gwarancyjny kończy się po upływie okresu zdefiniowanego w danych technicznych lub po przeniesieniu własności Produktu, zależnie od tego która z nich będzie wcześniejsza. Ponadto należy zadzwonić do firmy Monster i uzyskać numer upoważnienia do zwrotu (RAN — Return Authorization Number) (jak opisano w części „Jak zgłosić reklamację z tytułu gwarancji?”) w ciągu dwóch (2) miesięcy od stwierdzenia Wady produktu (lub prawdopodobnego stwierdzenia, jeżeli ta Wada produktu była oczywista).

**„Użytkownik”** oznacza pierwszą osobę fizyczną, która kupiła Produkt w oryginalnym opakowaniu od Autoryzowanego sprzedawcy. Ograniczona gwarancja nie dotyczy osób ani podmiotów, które kupiły Produkt (i) używany lub rozpakowany, (ii) w celu odsprzedaży, najmu lub innego komercyjnego użycia lub (iii) od innej osoby niż Autoryzowany sprzedawca.

## **ZAKRES OGRANICZONEJ GWARANCJI**

**PRODUKTY.** Jeżeli Produkt miał Wadę produktu w momencie zakupu przez Użytkownika od Autoryzowanego sprzedawcy i firma Monster otrzyma od Użytkownika Formalną reklamację z tytułu gwarancji (i) w ciągu dwóch (2) miesięcy od stwierdzenia Wady produktu (lub prawdopodobnego stwierdzenia, jeżeli ta Wada

produktu była oczywista) i (ii) przed upływem Okresu gwarancyjnego dotyczącego Wadliwego produktu, firma Monster umożliwi Użytkownikowi skorzystanie z jednego z następujących środków: Firma Monster (1) naprawi lub, wedle wyłącznego uznania, wymieni Wadliwy produkt lub (2) zwróci Użytkownikowi środki w wysokości ceny zakupu zapłaconej firmie Monster lub Autoryzowanemu sprzedawcy za Wadliwy produkt, jeżeli naprawa lub wymiana są niemożliwe lub nie można ich wykonać w odpowiednim czasie. UWAGA: W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO FIRMA MONSTER NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŻADNE SZKODY UBOCZNE, WYNIKOWE LUB POŚREDNIE OBJĘTE TĄ OGRANICZONĄ GWARANCJĄ.

## POSTANOWIENIA OGÓLNE

### WYBÓR SYSTEMU PRAWNEGO/JURYSDYKCJI.

Ograniczona gwarancja i wszelkie spory wynikające z Ograniczonej gwarancji lub powiązane z nią („Spory”) powinny być rozstrzygane według prawa jurysdykcji, w której Użytkownik zakupił Produkt.

**INNE PRAWA.** OGRANICZONA GWARANCJA DAJE UŻYTKOWNIKOWI SPECJALNE PRAWA, A UŻYTKOWNIK MOŻE MIEĆ RÓWNIEŻ INNE PRAWA RÓŻNIĄCE SIĘ W ZALEŻNOŚCI OD JURYSDYKCJI, I KTÓRE NIE POWINNY BYĆ OGRANICZANE PRZEZ TĘ OGRANICZONĄ GWARANCJĘ.\* GWARANCJA JEST WAŻNA TYLKO W ODNIESIENIU DO UŻYTKOWNIKA I NIE MOŻNA JEJ PRZENOSIĆ ANI PRZEKAZYWAĆ.

Jeżeli jakiegokolwiek postanowienia tej Ograniczonej gwarancji są niezgodne z prawem, nieważne lub nieegzekwowalne, postanowienia te powinny być uznane za rozdzielne i nie powinny wpływać na ważność pozostałych postanowień. W przypadku jakiegokolwiek niespójności między wersją w języku angielskim a wersjami w innych językach obowiązuje wersja w języku angielskim.

**REJESTRACJA.** Zaleca się rejestrację Produktu w witrynie [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). Brak rejestracji nie powoduje utraty przez Użytkownika praw z tytułu gwarancji.

## DANE TECHNICZNE

Model produktu	Okres gwarancyjny słuchawek
Produkt dostarczony z tą gwarancją	Jeden (1) rok w przypadku produktów sprzedawanych w Ameryce Północnej, Ameryce Południowej oraz Azji i Pacyfiku  Dwa (2) lata w przypadku produktów sprzedawanych w Europie

**REKLAMACJA Z TYTUŁU GWARANCJI****JAK ZGŁOSIĆ REKLAMACJĘ Z TYTUŁU GWARANCJI?**

W przypadku stwierdzenia Wady produktu należy wykonać następujące czynności:

- (1) Zadzwoń do firmy Monster w ciągu dwóch
- (2) miesięcy od stwierdzenia Wady produktu (lub prawdopodobnego stwierdzenia, jeżeli ta Wada produktu była oczywista).
- (2) Podać szczegółowy opis wystąpienia uszkodzenia.
- (3) Uzyskać numer upoważnienia do zwrotu (RAN — Return Authorization Number).
- (4) Wysłać Produkt na własny koszt

(zostanie zwrócony, jeżeli Użytkownik będzie uprawniony do naprawy Produktu

w ramach tej ograniczonej gwarancji) do firmy Monster celem weryfikacji uszkodzenia wraz z kopią

**paragonu lub dowodu zakupu** (faktura lub list przewozowy) dotyczącego tego Produktu, wypełnionym formularzem reklamacyjnym i numerem upoważnienia do zwrotu (RAN) nadrukowanym na zewnątrz paczki zwrotnej. Instrukcje dotyczące zwrotów są umieszczone w formularzu reklamacyjnym.

**NUMERY TELEFONÓW.** W przypadku zakupu Produktu w **Stanach Zjednoczonych** (1-877-800-8989), **Ameryce Łacińskiej (Meksyk** 011-882-800-8989) lub **Azji i Pacyfiku (Chiny** 400-820-8973) należy wysłać korespondencję na adres: Monster, LLC, 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (**NIE WYSYLAĆ ZWROTÓW PRODUKTÓW**

**NA TEN ADRES — NALEŻY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI PRZEDSTAWIONYMI W POWYŻSZEJ CZĘŚCI „JAK ZGŁOSIĆ REKLAMACJĘ Z TYTUŁU GWARANCJI?”).** Jeżeli

Produkt został zakupiony w Australii, należy kontaktować się z agentem firmy Monster pod adresem: Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. W przypadku zakupu Produktu w innym regionie należy wysłać korespondencję na adres: Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Irlandia. Można dzwonić pod jeden z wskazanych poniżej numerów telefonicznych:

**Stany Zjednoczone** 1-877-800-8989

**Kanada** 866-348-4171

**Meksyk** 011-882-800-8989

**Chiny** 400-820-8973

**Irlandia** 353 65 68 69 354

**Austria** 0800296482

**Belgia** 0800-79201

**Dania** 8088-2128

**Finlandia** 800-112768

**Francja** 0800-918201

**Niemcy** 0800-1819388

**Grecja** 00800-353-12008

**Włochy** 800-871-479

**Holandia** 0800-0228919

**Norwegia** 800-10906

**Rosja** 810-800-20051353

**Hiszpania** 900-982-909

**Szwecja** 020-792650  
**Szwajcaria** 0800834659  
**Czechy** 800-142471  
**Wielka Brytania** 0800-0569520

**DALSZE POSTĘPOWANIE.** Firma Monster sprawdzi, czy Produkt rzeczywiście ma wadę. Firma Monster może, wedle własnego uznania, nakazać Użytkownikowi uzyskanie szacunkowego kosztu naprawy z centrum serwisowego. Po uzyskaniu szacunkowego kosztu naprawy Użytkownik otrzyma instrukcje dotyczące prawidłowego przesyłania firmie Monster szacunkowego kosztu naprawy i faktury celem jej opłacenia. Możliwe jest negocjowanie z firmą Monster opłat za naprawy.

**OKRES REALIZACJI.** Jeżeli Użytkownik dostarczy Formalną reklamację z tytułu gwarancji i zastosuje się do wszystkich postanowień tej Ograniczonej gwarancji, firma Monster dołoży wszelkich starań, aby pozytywnie rozpatrzyć sprawę w ciągu trzydziestu (30) dni od odbioru Formalnej reklamacji z tytułu gwarancji (jeżeli Użytkownik mieszka w Stanach Zjednoczonych — poza nimi okres ten wynosi czterdzieści pięć (45) dni), chyba że przeszkody będące poza kontrolą firmy Monster opóźnią ten proces.

\* Produkty są objęte gwarancjami, których nie można wykluczyć na podstawie australijskiego prawa konsumenckiego. Użytkownik jest uprawniony do wymiany produktu lub zwrotu kosztów w przypadku poważnej wady oraz

odszkodowania za wszelkie inne dające się w dużym stopniu przewidzieć straty lub szkody. Użytkownik jest również uprawniony do naprawy lub wymiany produktów, jeżeli produkty mają niewystarczającą jakość i niezgodność ta jest niewystarczająca, aby zaliczyć ją jako poważną wadę.

Wersja 121912 — GLOBALNIE  
©2003—2015 Monster, LLC



**Informacija vartotojams apie  
ES Direktyvos 2002/96/EB dėl  
elektros ir elektroninės įrangos  
atliekų (EEJA) taikymą**

Šiam gaminiui taikomi ES reikalavimai, skatinantys panaudotos elektros ir elektroninės įrangos pakartotiną panaudojimą ir perdirbimą. Šio produkto gamybai yra panaudoti išgauti gamtiniai išteklių, taip pat jo sudėtyje gali būti pavojingų medžiagų. Aukščiau pateiktas simbolis ant paties gaminio arba ant jo pakuotės rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Jūs patys atsakote už tai, kad Jūsų elektros ir elektroninės įrangos atliekos būtų perduotos perdirbimui į tam skirtus surinkimo punktus. Atskiras Jūsų išmetamos įrangos atliekų surinkimas ir perdirbimas padės išsaugoti gamtinius išteklius ir užtikrins, kad jos bus perdirbamos žmonių sveikatai ir aplinkai saugiu būdu. Papildomos informacijos apie tai, kur galite palikti savo įrangos atliekas perdirbimui, prašome teirautis savo miesto seniūnijoje, buitinių atliekų šalinimo tarnyboje, arba parduotuvėje, kurioje pirkote gaminį. Daugiau informacijos apie „Monster“ prekes ieškokite internete: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).



**Informacja dla konsumentów  
w związku z obowiązywaniem  
Dyrektywy 2002/96/WE**

Niniejszy produkt podlega regulacjom prawnym Unii Europejskiej promującym ponowne użycie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wytworzenie produktu wymagało skorzystania z surowców naturalnych naszej planety; ponadto, produkt może zawierać substancje niebezpieczne. Symbol umieszczony powyżej, na produkcie, oraz na jego opakowaniu, wskazuje, że zużyty produkt nie może zostać wyrzucony wraz z innymi odpadami i śmieciami powstającymi w gospodarstwie domowym, przeciwnie: jako nabywcy i użytkownicy, są Państwo odpowiedzialni za przekazanie zużytego produktu do wyspecjalizowanego punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Selekcjonowanie sprzętu już w momencie zakończenia jego używania oraz późniejszy recykling sprzętu przyczyni się do zachowania surowców naturalnych i zapewni, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny podlegać będzie recyklingowi prowadzonemu w sposób bezpieczny dla zdrowia ludzi oraz przyjazny dla środowiska. W celu uzyskania informacji o adresach punktów, do których można przekazać zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, prosimy o skontaktowanie się ze swoim urzędem gminy lub miasta, przedsiębiorstwem zajmującym się wywozem śmieci, albo ze sklepem, w którym sprzedany został

niniejszy produkt. Więcej informacji o produktach Monster mogą Państwo uzyskać na stronie: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).



## Felhasználói tájékoztató az Elektronikus és Elektronikai Hulladékokról szóló 96/2002/EK Irányelv alkalmazásáról

Ez a termék az Európai Unió használt elektronikus és elektronikai készülékek újrahasználatának és újrahasznosításának előmozdítását célzó rendelkezéseinek hatálya alá esik. Ez a termék természeti erőforrások kitermelését és felhasználását igényelte és veszélyes anyagokat tartalmazhat. A fenti jel, mely a terméken vagy annak csomagolásán szerepel, azt jelöli, hogy a terméket tilos egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ezzel szemben az Ön felelőssége, hogy gondoskodik a használt készülékének megfelelő kezeléséről, azáltal, hogy átadja azt egy kijelölt gyűjtőhelyen az elektronikus és elektronikai készülék újrahasznosítása érdekében. A használt készülékek külön gyűjtése és újrahasznosítása a természeti erőforrások megőrzését szolgálja, és egyben biztosítja, hogy olyan módon kerüljenek a készülékek újrahasznosításra, amely védi az emberi egészséget és a környezetet. Arra vonatkozó további információért, hogy hol adhatja le használt termékét annak érdekében, hogy az újrahasznosításra kerüljön, kérjük, keresse fel a helyi önkormányzatot, a háztartási hulladék eltávolítását végző szolgáltatót vagy az üzletet, amelyben a terméket vásárolta. Amennyiben további információra van szüksége a Monster termékekről, keresse fel honlapunkat: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).





### **Informasjon til forbrukere i henhold til EU-direktiv 96/2002**

Dette produktet er underlagt virkeområdet for EU-regelverk som oppfordrer til gjenbruk og resirkulering av brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Fremstilling av dette produktet har gjort det nødvendig å utvinne og bruke naturressurser som kan være skadelige. Det ovenstående symbolet, på produktet eller på pakningen, betyr at produktet ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall. I stedet er det ditt ansvar å innlevere brukt utstyr som skal kastes til et mottakssted for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Innsamling og resirkulering av ditt brukte elektriske og elektroniske utstyr som skal kastes vil bidra til vern av naturressursene og sikre at utstyret resirkuleres på en måte som hindrer helsekader og skader på miljøet. For mer informasjon om hvor du kan levere brukt utstyr for resirkulering, kan du kontakte din lokale kommune eller forhandleren der du kjøpte produktet. For mer informasjon om Monster-produktene, se [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).



©2015 Monster, LLC  
Monster Technology International, Ltd

Monster, the Monster logo, the product and packaging are trademarks or registered trademarks of Monster, Inc. or its subsidiaries in the United States or other countries.

Monster, le logo Monster, le produit et l'emballage sont des marques commerciales ou des marques déposées de Monster, Inc. ou de ses filiales aux États-Unis ou dans d'autres pays.



rm 855839 AR3